



## UN PATO MUERTO

CUENTO POR *Arthur Gordon*

URANTE TODO el camino a la leña ya preparada en la gran estufa. —Se calentará muy pronto. —Levantó la mirada hacia Keller que entraba con los riles y demás avíos—. Magnífico, Bill. Gracias. —¿Qué me dice de mañana, señor Conroy? —preguntó el mariner. El hombre trajo el silencio, con el ceño fruncido. —Será mejor que vengas como a las diez de la mañana. Si no tenemos suerte, no nos gustará pasar el día sentados aquí. Keller asintió. —Que tengas buena suerte. Retrocedió, salió y cerró la puerta. El momento más tarde oyeron el zumbido del motor y después el silencio volvió a descender sobre ellos. —Dios mío —dijo Bannister—, esto realmente está en el centro de la nada, ¿verdad? Conroy estaba desempacando los avíos. —Es un lugar aislado, realmente. Pero

eso es lo que me gusta de él. No hay problemas aquí. Excepto los que traigas contigo. Algo en su voz hizo que Bannister se volviera hacia él. —¿Qué te hizo invitarme, Mike? Conozco al menos seis de nuestros amigos que darían la niña de un ojo por estar aquí en los pantanos, contigo. Yo no sabría distinguir un pato silvestre de un pinguino, y nada me importaría menos que saberlo. Pero prácticamente me secuestraste. ¿Por qué? —Me simpatizas, por una parte, Charlie. Y creo que yo te simpatizo a ti. —Claro que me simpatizas! Hemos sido amigos por años. Pero todo esto me tiene desconcertado. Hay algo tras ello, ¿verdad? —Quizá —dijo Conroy—. Quizá, Pero déjame que te lo diga a mi tiempo, ¿quieres? Mientras tanto, ¿qué dices si cenamos? —Cenaron. Lavaron los platos. Por su gestión de Conroy jugaron a las cartas.

Afuera la noche oprimía la cabaña en su helado puño. El viento gemía ligeramente a través del helado pantano. Bannister encontraba difícil concentrarse en sus cartas. A pesar de sus esfuerzos no lograba vencer la convicción de que algo desagradable le esperaba. Y sin embargo, se dijo a sí mismo repetidas veces, que tales pensamientos eran ridículos. Conoció a Conroy desde hacía veinte años; el hombre era tan firme y recto como el banco en el que era vicepresidente. Todos lo admiraban: un magnífico deportista, un ciudadano sólido, y un excelente antirruin. Era viudo con dos hijos adultos, ya casados. Era un amigo leal, agradable y generoso. Yamos, un año antes, cuando Bannister había solicitado un préstamo y el banco había desechado su solicitud por falta de aval, Conroy le había facilitado cinco mil dólares contra un pagaré... sin garantía alguna. El viento descendió de nuevo con un gemido fantasmal; la castita pareció em-

cojarse; las ventanas se estremecieron. Bannister pensó en los patos acurrucados en las heladas ciénagas, esperando el amanecer, e involuntariamente tembló. —¿Qué te pasa? —le preguntó Conroy—. ¿Tienes frío? —No. Alguien que caminó sobre mi tumba, supongo. —No eres supersticioso, ¿verdad? —No. Es sólo un viejo dicho. —Me alegro de que no seas supersticioso —dijo Conroy con aire lúgubre—. ¡Eso habría sido un trastorno! —¿Qué quieres decir? Conroy ignoró la pregunta. Dijo, después de una pausa: —Recuerdas esa cena en casa de los Emmet, Charlie? Hace cuatro o cinco meses. —Claro. Fue una velada muy agradable. —Recuerdas esa discusión que tuvimos? —No. No particularmente.

Conroy robó una carta y pagó con ella. —Era acerca del asesinato por piedras. La culpasas. —Ah, sí. —Bannister robó y jugó otra carta—. ¿Habíamos sobre eso, verdad? —Varios puntos de vista fueron expresados —dijo Conroy lentamente—. Recuerdo particularmente el tuyo. Dije que considerabas que ningún doctor tenía derecho a destruir una vida humana sin el consentimiento del paciente. Pero si el paciente estaba perfectamente enterado de la situación y pedía la aguja, entonces tenía derecho a ella. ¿No es eso lo que dijiste? —No recuerdo exactamente —dijo Bannister. Señaló hacia la pila de cartas—. Tu turno, Mike. Conroy extendió una de sus manazas y tomó una carta. Sin cambiar la inflexión de su voz, dijo: —Tengo cancer, Charlie. Los doctores dicen que no duraré más de seis meses. Bannister se quedó inmóvil; su rostro estaba repentinamente tenso y angustiado. —Seis meses —replió Conroy—. Y seis meses, nada, agradables, además. Aproximadamente dos meses más de relativa normalidad. Entonces dos más con narcóticos. Y después dos más en que los narcóticos no servirán... de mucho.

Colocó sus cartas boca arriba y miró a Bannister. —¿Cerré? Bannister trajo saliva con dificultad. —Dios mío, Mike, no sé qué decir! ¡Estas absolutamente seguro! —¡Por supuesto! —dijo Conroy con un gesto de impaciencia. —¡Hice confirmar el diagnóstico. Una y otra vez. No hay la menor duda. —Pero, ¿no puedes hacer algo? ¿No puedes operar... probar los rayos X? —Hubiera sido posible hace un año —dijo Conroy fríamente—. Esperé de más tiempo, Charlie. Como un tonto. Nunca pensé que los síntomas que tenía fueran importantes. —Mira, Mike —dijo Bannister ansiosamente—. Conozco un doctor que es un especialista. Uno de los mejores. Cuando volvamos mañana, lo primero que haré será hablarle por teléfono. El... —Gracias, Charlie. Pero yo no voy a volver. Bannister se aferró al filo de la mesa. —¿Qué quieres decir? Conroy lo miró directamente a los ojos. —Tú sabes exactamente lo que quiero decir—. Se puso de pie y empezó a caminar de un lado a otro de la habitación. —He pensado en esto muy cuidadosamente, Charlie... desde que lo supe. Es lo único que tiene sentido. He tenido una buena vida, una vida plena. ¿Por qué permitir que termine en desventura y agonía? ¿Por qué? "No es lo mismo que si fuera necesitado. Los dos chicos están ya casados... tienen su propia vida. El banco sobrevivirá a mi ausencia. Mis amigos me echarán de menos brevemente, pero no más de lo que me echarían si esperara yo seis meses más."

Por lo tanto, mejor que llevar el Partido Comunista norteamericano a la actividad clandestina, lo que no ayuda a nadie, creemos que los miembros del Partido Comunista debieran ser redistribuidos en todo el país de modo que cada población tuviera por lo menos uno. Tener a un comunista en el lugar haría sentirse menos frustrados a los anticomunistas y entonces no estarían peleando, entre ellos mismos acerca de quién es y quién no es comunista.

Bannister se humedeció los labios. —Nunca se sabe... —¿Te referías a alguna curación milagrosa? —No seas tonto, Charlie! No van a descubrir ninguna en los próximos seis meses y aun si lo hicieran, sería demasiado tarde para que me sirviera de algo. —Volvió a la mesa y apoyó las manos en ella—. Lo diste tú mismo, Charlie, esa noche en casa de los Emmet. Dijiste que aunque un hombre no puede hacer nada sobre su legada a este mundo, en cambio controla su saluda de él. Dijiste que si un paciente incurrible que se enfrentara a un gran dolor, pidiera a su doctor una ampolleta letal, tenía derecho a ella. Bueno... —se ir-

Desafortunadamente, mientras se forman más y más organizaciones para luchar contra los comunistas en los Estados Unidos, cada vez hay menos comunistas contra los cuales pelear, y las organizaciones anticomunistas se están peleando entre ellas para ver cuál es la que tiene el derecho de pelear contra los comunistas. Muchas de las poblaciones pequeñas, particularmente en el Sur, tienen las más fuertes organizaciones anticomunistas a pesar de que están tan aisladas que muchas de ellas nunca han visto a un comunista. En Waco, Texas, por ejemplo, el comunista regular más próximo vive en Dallas, a cien millas de distancia, y

Otras ciudades en todos los Estados Unidos han sufrido también de esta renuencia de los comunistas a presentarse, y ello está causando serios daños al modo de vivir norteamericano. Es verdad que la mayoría de los anticomunistas ultraconservadores no están tan preocupados por atacar a los comunistas como a las gentes que no son comunistas pero que ellos creen que lo son, o diciéndolo de otro modo, que piensan diferente a los anticomunistas. Pero lleva a complicaciones porque, cuando uno va más allá de los nombres del ex Presidente Eisenhower, el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Earl Warren; la señora Roosevelt y Adlai Stevenson, nadie puede ponerse de acuerdo acerca de quiénes más representan una amenaza comunista en los Estados Unidos.

El comunista que estuviera dispuesto a mudarse a una población sería bien pagado por las organizaciones anticomunistas, que tienen tanto dinero para gastar que darían cualquier cosa por hacer que un comunista se fuera a vivir en su localidad. Y todo el mundo estaría contento. El comunista recibiría un buen salario por vivir allí y la población tendría una "raison d'être" para tener tantas organizaciones anticomunistas.

Esta es la única solución para la terrible escasez de comunistas en los Estados Unidos, y aunque las grandes ciudades podrían objetar por perder sus comunistas, creemos que las pequeñas comunidades tienen también derecho a poseer algunos comunistas.

## La Escasez de Comunistas en Estados Unidos

por Art BUCHWALD

TRAS DE dictar conferencias en muchas partes de los Estados Unidos, lo que nos ha llamado la atención es lo vigilante que cada comunidad se ha vuelto en lo que respecta al problema del comunismo. No ha habido una población de las que hemos visitado en nuestra gira en donde no haya por lo menos cuatro organizaciones trabajando día y noche para repeler la amenaza comunista en los Estados Unidos que, como todos los vigilantes saben, se hace más seria conforme se verifica cada sesión de las Naciones Unidas.







CARTA DE PARIS.—

# La Casa de Victor Hugo

por César ALVAJAR

En esta colaboración, César Alvar, evoca la figura de Victor Hugo a través del encantador marco parisiense de su casa y de su tiempo.



Victor Hugo en su juventud.

UN TIRO de ballesta de la Plaza de la Bastilla, no lejos del arco arrabal de San Antonio, que guarda el eco de memorables asonadas, es la casa del poeta de la Múse que va a desembarcar en su hogar. Placa Royale y es hoy Placa de la Múse. Es una plaza tranquila, provinciana, con sus edificios sencillos, cuatro simétricas fontanas, un patio de la música como el de una alameda de arquitectura y una estatua ecuestre de Luis XIII en el centro. Un remanso de paz en la agitada vida de París. En un ángulo de esta plaza, en el segundo piso de la casa número 6, vivió Victor Hugo con su esposa y sus cuatro hijos, entre 1832 y 1848. En los 16 a los 46 años de su vida. Fue la morada en que habitó más tiempo, excepción hecha de su destierro en aquella residencia apacible a donde se trasladó desde otra más modesta de la calle de Jean Chapon, escribió el gran poeta una parte importante de su obra. Allí, en la vecindad de Teófilo Gautier, que vivía en el N.º 8, y que desde su ventanilla saludaba con frecuencia, y en la de Carlos Baudouin, conservador del próximo Arsenal, disfrutó de una vida feliz y gloriosa, y allí también la envidia de los dioses, que tanto temían los antiguos cuando una perfecta su aventura, amargó los días del que era un amor de Francia y académico, con la trágica muerte de su hija Léopoldina, ahogada con su marido Carlos Vacquerie, en Villequier, el año 43.

La casa, convertida en museo por la ciudad de París, que encomendó a un amigo de Hugo, a su hijo y heredero Paul Maurice, la tarea de instalar una espléndida colección de recuerdos, muebles, libros, esculturas, documentos y autógrafos del poeta, nos merece los honores de una visita res-

tuosa y atenta. Al iniciar el ascenso de la escalera nos recibe en el primer relleno el propio Victor Hugo en la figura más difundida de su dorada vejez: el lienzo de León Bonnat, un divagante en reproducciones de toda clase. El cuadro da al pronto la sensación de vida merced al artificio de un bien dispuesto proyector eléctrico que ilumina el semblante, que está en sombra el resto de la figura.

Unos pedáneos más estamos en la casa. Un vestíbulo, ni manguado ni excesivo, da paso a la primera sala cubierta de pinturas, ilustraciones y aguafuertes, presididos por un busto del poeta, obra de Rodin, sobre la cabeza en bronce patinado, pensativa y tormentosa. En la otra sala, mueblaje del gabinete de trabajo que ocupaba Hugo en la propiedad de Paul Maurice en Veules-les-Roses; y en la que se sigue, al centro, en una gran vitrina, el yeso de Juliette Douet — la bien amada — expuesta sobre un maniquí; fino tejido violeta con grandes flores de oro viejo, y zapatos del mismo color, algo más claro, para un pie pequeño y fino. Y, en una especie de escaparate, el documento dictado por Victor Hugo declarando fuera de la ley a Napoleón.

La breve antecámara del segundo piso está llena de retratos y fotografías diversas. Entre los muebles, un cofre español de 1731, y un cuadro, en el gran comedor, de ocho metros cuadrados, con veintenas que caen sobre la Plaza de los Vosgos. ¡Cuántas veces la mirada del escritor se habrá pausado desde el mismo sitio que ahora ocupamos nosotros, sobre los rincones propiamente nostálgicos o se habrá extendido hasta los frenteros popineros.

Sigue el salón, con muebles traídos de Guernsey, chimenea china y maderas primorosamente pintadas por mano del poeta. Algunos de estos pintados tienen una expresión vigorosa y revelan en su autor un profundo humorismo y una gran destreza técnica. Luego de haber recorrido el dormitorio de aposentos en hilera, que forman una ala de la casa, con luces directas a un patio jardín, nos detendremos en una pieza en que se ofrece a la curiosidad del visitante el uniforme académico de Victor Hugo, junto al más severo de par de Francia, y a su lado la gorra y la hoppelanda con las que el poeta hubo disfrazado a Bruselas, después del golpe de Estado de 1831, provisto de un falso pasaporte a nombre de "Lambert", documento que, donado por el Gobierno belga, se conserva también en esta casa museo. Sala dedicada a la esposa de Victor Hugo; el dormitorio, y contiguo y rematando el ala del edificio el cuarto de trabajo, recoleto y tranquilo, lo más lejano de la casa y del comedor, y allí — ¡piérdase el genio, que hemos explicado — una puertecilla disimulada por una cortina, que da acceso a una escalera en comunicación con el jardín, por donde Victor Hugo se escapaba para salvarse de la guillotina, después de haber sido condenado a muerte por el rey de Francia, y el doméstico mostraba el despacho vacío al importante, diciendo: "Vea usted... No está en casa".

El visitante se iba convencido, y el escritor volvía a su interrumpido trabajo. Muchos los debates, los discursos de Hugo a esa puertecilla misteriosa que miramos con respeto. Y termina nuestro viaje por la evocadora morada en este cuarto de trabajo, convertido hoy en una reproducción exacta de la cámara mortuoria del poeta, que falleció en otra casa de la avenida de Eylau.

Ya hemos dicho que no es posible hacer el inventario de los recuerdos y objetos artísticos que se custodia en este museo. Omitamos, sin embargo, este hermoso bastón que el Presidente de la República mexicana, Benito Juárez, regaló a Victor Hugo, y esta curiosa mesa sobre la que escribió el poeta varias de sus novelas y que su esposa arregló y dispuso para una venta de caridad en Guernsey, colocando y fijando en sus cuatro ángulos los tintos de los libros de los escritores más sobresalientes de las letras en aquellos días: el propio Victor Hugo, Lamartine, George Sand y Alejandro Dumas, padre. Un Sherlock Holmes, que fuese a la vez crítico literario podría hacer curiosas deducciones de estos objetos. El tintero de Hugo es un vaso negro, de lacca, con forro de plata, y el borde del mismo acompaña una blanca pluma de ave, tallada por el mismo escritor. El de Lamartine es un recipiente de cristal rosado, con aureo filete y tapadera desmontable, fino cachivache que podría servir para guardar una esencia. El de George Sand, es un tintero de bronce, con un estanco y papelerías y con él un portaplumas de palo, de los más ordinarios. Lo extraño es que esta mesa y estos objetos, que hoy se disputarían los coleccionistas y valdrían millones, no encontramos comprador en la fiesta de Guernsey, y hoy no se dejan desahuciar a su esposa, tuvo el delicado rasgo de adquirirlos. Por eso se conservan aquí, y

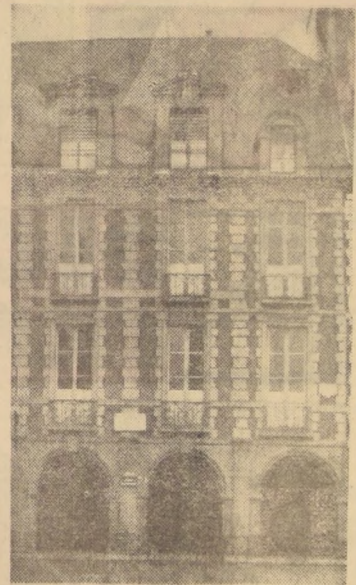
no muy lejos, en una vitrina, unos trozos del famoso pan del sitio de París, el pan negro que se sirvió en las mesas familiares durante el asedio de la capital por los alemanes, desde el 19 de septiembre de 1870 hasta el 28 de enero siguiente. Petrificado ya, allí está el "pain du siège" en transparente caja. Y no lejos, las recomendaciones que en pública proclamación se hicieron a "los sinueros republicanos", para el escrutinio del 4 de febrero de 1871, los ciudadanos Victor Hugo, Louis Blanc, Henri Martin, Edgar Quinet y Michelet: "El programa de una buena República se resume en los dos puntos esenciales siguientes: para las relaciones exteriores, respeto absoluto a la independencia de los otros pueblos y celoso cuidado de la independencia y de los intereses de la nación. Por lo que concierne a la administración interior, sufragio universal, escrupulosa igualdad ante la ley, libertad individual, libertad de prensa, libertad de reunión, de asociación y de enseñanza".

¿Y anécdotas?... Vaya una de muestra. En junio de 1848 los amotinados invadieron la casa de Victor Hugo, esta misma casa de la que entonces era Place Royale, y se dedicaron a curiosarlo todo. Sobre una de las mesas, entre varios objetos, había una brújula con la fecha 1849 y la inscripción "La Flinta". En un papel pegado junto a la brújula se lee, escrito por Victor Hugo: "Brújula de Cristóbal Colón en su primer viaje a América". ¿Verdad? ¿Fantasía? No sabemos. Lo cierto es que el jefe del grupo de saqueadores, una vez que hubo leído el letrero, se dirigió a sus acompañantes y con gran autoridad les dijo: "¡Ciudadanos! Con este chisme descubrí Colón la América. ¡No toques! ¡La América! Esto es muy serio, ciudadanos..."

Y después de haber contemplado el artefacto con sagrado respeto, salieron en la punta de los pies, sigilosamente.

Se comprobó que aquellos hombres rudos y negros de polvora ni se llevaron nada ni tocaron nada. Su honradad sin duda, entró por mucho en ello, pero la famosa brújula de Colón (o voyan ustedes a saber) tuvo también su parte. Y nada más, sino anotar que Victor Hugo pagaba por el alquiler de esta hermosa residencia con antecámara, comedor, salón y varios aposentos, mil quinientos francos al año. Lo que cuesta hoy una mecha de comida en cualquier restaurante, sin pedir vino de marca.

¡Oh tiempos! — meditemos mientras nos dirigimos a tomar el metro de la Bastilla recapitulando en nuestra visita a la histórica casa de la Plaza de los Vosgos.



Fachada de la casa en que vivió Victor Hugo.

# CONTRAPUNTO por ULISES

HUGO WAST, autor de "Flor de Durazno" y otros libros leídos por miles, entre los cuales hay algunos de fuerte racismo, ha fallecido recientemente. Wast (Gustavo Martínez Zuviria), había nacido en Córdoba, Argentina, en 1887. El novelista fue padre de una vasta familia que mantuvo y hasta sacó a viajar por el mundo con la ganancia de sus libros. Su casa, ubicada en Olivos 2121 de la ciudad de Buenos Aires, la ocupa actualmente el escritor chileno Enrique Araya Gómez, autor de "La luna era mi tierra" y padre de 14 hijos.



HUGO WAST

Acaba de aparecer, con sello Zig Zag, la "Antología de Cuentos" de Marta Brunet, último Premio Nacional de Literatura. La obra trae prólogo de Nicomedes Guzmán responsable también de la selección de los cuentos y de las notas biográficas y bibliográficas. Entre las primeras se registra en 1952: "El Gobierno de don Carlos Ibáñez la obliga a renunciar a su cargo, sin explicación alguna". La selección de los cuentos está hecha a base de los libros "Reloj de Sol", "Aguas Abajo", "Raíz del Sueño" y "Solita Sola". Entre los cuentos menos conocidos sobresale "La mujer y esa", publicado en la revista "Atenea" y leído dramáticamente en un homenaje a Marta Brunet, por la actriz Inés Moreno.

Sin oposición ganó la lista única de la Sociedad de Escritores de Chile. El número más alto de votos lo obtuvo Rubén Azocar, autor de "Gente en la Isla", con 128 sufragios entre más o menos 500 socios. Del directorio antiguo no se presentaron a la reelección Ester Matte Alessandri, Diego Barros Ortiz, Antonio Campaña, Mario Ferrero, Gonzalo Rojas y Luis Merino Reyes. Entre los nuevos directores se incorporan Enrique Bello, Director de "Ultramar" y Carlos Rozas Larraín, autor de "Isla Negra" y laureado en el concurso de cuentos de la revista "Life" en español, 500 escritores no es una cifra despreciable para un país subdesarrollado.

El Premio Nacional de Literatura habrá de ser otorgado este año a un poeta. Figuran con la máxima opción Pablo de Rokha, Juan Guzmán Cruchaga, Juvencio Valle, Humberto Díaz Casanueva y otros que tienen su hachita debajo del poncho.

El novelista Nicasio Tangol, autor de "Huipampa" y de "La Plegaria de las Bestias", ha redactado un proyecto de reconocimiento a la labor del escritor. En su artículo primero el proyecto de ley establece: "Reconozcáse tres años de servicio por obra publicada, hasta un máximo de diez años (cuatro trienios) a los escritores que por la labor que desempeñan, están afectos a las Cajas de Previsión. Los años así reconocidos tendrán validez para los efectos de la jubilación, aumentos de sueldos y otras regalías". En el mismo proyecto se crea la Academia Nacional de Letras. El gasto de esta ley se financiará con impuestos a los deportistas y artistas extranjeros, a los libros extranjeros que circulan en el país, etc.

# Escaparate de Libros por HERNAN DEL SOLAR

NUESTRA GEOGRAFÍA literaria tiene el sur vastamente poblado de poetas y poetas; el norte a trechos, casi desierto. La pampa salitrea cuenta con algunos exploradores más o menos equipados de métrica y rítmica. No son muchos. Algunos han perecido en la aventura, otros se acuerda es por casualidad, si se le recuerda es por casualidad.

Peró hay nombres que merecen estudio. Se les debe una obra no siempre recia, auténtica, digna de figurar junto a la del Sur o el Centro, pero muchas páginas nada tienen que envidiar a las verdaderamente buenas que constituyen lo mejor de nuestra literatura.

Yerko Moretich estudia en su ensayo a los escritores que han tratado la pampa del salitre. Estamos ante un crítico que no se interesa por ciertos rasgos que a otros importan más o menos primordialmente: la belleza del dilo, la creación de personajes dueños de una individualidad fuerte, la medida, el buen gusto, etcétera. Moretich ve en la pampa un problema social permanente y quiere que el escritor atenga a él, si no para resolverlo (tentativa archimayólica), para presentarlo descarnadamente, sin arabescos decorativos. En buenas cuentas, el escritor debe ser para Moretich un revolucionario que haga de su máquina de escribir la gran precursora de otras máquinas bastante más contundentes.

mente una ruta que va otros ensañarían; Luis González Zenteno, como escritor que, de no desaparecer a los 80 años hubiera podido realizar una labor de mucho mérito.

Yerko Moretich es marxista. Con mucho revolucionario suelto ser mostrándose como apóstol, de la mañana a la noche preocupado únicamente de la revolución; esto, para el crítico, es un modo de acortarse al personaje, que debe ser hombre como los otros, lleno de tentaciones y con voluntad de borrarlas, poco a poco, de su ánimo.

En resumen, el relato de la pampa está por hacerse. El crítico inclina a que se haga. Pero los escritores "revolucionarios", apenas se distraen, se aburrescen o se vuelven pesimistas, o se sienten a dormir la siesta.

AQUI TENEMOS a un poeta "revolucionario". No se trata de que haga algo nuevo, de que ponga a la poesía en trance de girar de pie a cabeza como nunca se lo vio. Nada de eso. El poeta quiere la revolución. El nerfino y sueña con fusiles, ametralladoras, albas sangrientas. Esto lo dice en una catarsis verbal de mal sonido. Para saber lo que dice, para sospechar lo que quiere, hay que ser adivino. Tiene el don de las adivinanzas. Cada poema es un acertijo áspero de tremenda intención, tan oculto que no se veía el no asoma por ahí la palabra bala, o cosa parecida.

Este poeta predica la peca de un modo curiosísimo. Los combatientes tienen que estar sentados en el suelo. Dice por ahí:

Sentémonos todos en el suelo y untemonos de barre las rodillas, torso, mejillas axilas, sienos íntimos alma anciana, ojos asustados otros lerdos, cerebros carcomidos por polillas. Así manchados estaremos más unidos con las bestias que deambulan entre (señala) así seremos más felices y hermanables como arado trabajando en China nueva.

Si esto no es Indigestión revolucionaria, difícil resulta averiguar qué cosa es. Estos "Talleres de sal" los clausura cualquier lector sin pizca de duda.

NOTA.— En esta sección daremos cuenta de todos los libros chilenos y extranjeros que se nos envíen.

# Aforismos

El que ha nacido maestro no toma las cosas en serio más que por sus discípulos, y por sí mismo.

En la venganza como en el amor, la mujer es más bárbara que el hombre.

Allí donde se encuentra el árbol del conocimiento se encuentra también el paraíso. Así hablan los más viejos y las serpientes más jóvenes.

En tiempo de paz, el hombre belicoso se vuelve contra sí mismo.

Los sexos se engañan mutuamente; esto proviene de que, en el fondo, no aman, ni estiman más que a ellos mismos (o a su mismo ideal, para expresarse de una manera más halagadora). Así, el hombre quiere a su mujer pacífica, pero la mujer es "esencialmente" batalladora, lo mismo que el gato, cualquiera que sea su habilidad para guardar las apariencias de la paz.

FEDERICO NIETZSCHE

# EL ARTE AMORAL

por Luis MERINO REYES

OS LIBROS tan terribles, a la postre no resultan tan terribles. Es lo que los ha sucedido con este "Arte Amoral" de Christiane Rochefort. Un bello título sobre una novela que, en el mundo de las letras, no tiene nada de extraordinario, pero que, en el mundo de los lectores, para la novelística de

las situaciones. La polémica promovida en París, en torno a esta obra, llegó a tal punto, que la redacción de "L'Express" tuvo que reconocer que se trata de una novela no muy recomendable para los lectores más jóvenes, más precisando al propio tiempo, que este premio no está destinado precisamente a "seleccionar lecturas para adolescentes".

Renaud Sarti es el protagonista del bárbaro romance. Es un hombre de 30 años, a quien desiere, punto de partida, a causa de una fuerte ingestión de barbitúricos. Geneviève, una muchacha muy burguesa, que ha viajado desde París a la provincia, con el presente fin de asegurar su propia herencia, unos legados de viejas y previas tías, y de un padre que determinó hasta el sitio en que habrían de quedar sus muebles, más allá de sus simétricos días. Renaud Sarti es llevado al hospital, en cuyo aspecto recinto, un abnegado grupo de médicos, y enfermeras le salva la vida, una vida que, como se ve más adelante, no tiene otro valor que su misterio metafísico. Pero queda salvado la existencia de Renaud Sarti, semejante a ratos, el alemán von Kleist, aquel que primero amó a una cancherosa y después se arrojó en una carretera, y también a Arthur Rimbaud, que cambió la poesía por sus trayectos comerciales en Abisinia, es Geneviève, la cantante burguesa, estudiante de psicología, atraída por el arte y el excitación de los autos, como una ciega mariposa por su llama. Por otra parte, Renaud ha sobrevivido al suicidio, pero no al deseo de exterminarse, mejor dicho, a la gustosa de no ser, y la vida para él se reduce a estar en cama, o sea, a trazar el más primitivo parentesco, el tiempo de perseguir y nutrirlo, a beber el amor entregarse al amor de la cintura para abajo. Pero esta entrega de Renaud al amor no es totalmente egoísta, ni salvaje. Lo hace así como un filántropo que se preocupa más de la felicidad ajena que la de la propia, y así se explica también que la burguesía, heredera de burguesía, descendiente de psicología, quede aprisionada en esas redes, como un gladiador en la malla del adversario. Renaud Sarti, a pesar de su aparente salvajismo, es un técnico generoso del amor.

Pasada esta zona, que como hemos escrito incumbe de la cintura para abajo, Christiane Rochefort no logra establecer a sus héroes en una verdadera novela. En especial, Renaud Sarti resulta, a la larga del relato, un personaje elaborado por antecedentes superpuestos, algunos de ra-

dante agudeza, pero que no logran ensamblarse, dándonos una fisonomía humana en cuya extensión podamos reconocer el autor. El propio Sarti puede ser porque nunca dejará de escribirse novelas de costumbres, simplemente porque el ser humano es un animal de costumbres, y si vemos actuar a personas desprovistas de nuestros hábitos o con ellos aglomerados en trozos inarmónicos, somos incapaces de reconocerlos. Así ocurre con Renaud Sarti. Es un tipo por resultar elaborado para sostener una tesis, artística si se quiere, pero tesis al fin: la destrucción de una generación que combata veinte años al término de la guerra mundial, o sea, en 1945, y que supo y esperó sobre sí misma, el horror atómico de Hiroshima y Nagasaki.

El lector sigue la monótona y rupestre trayectoria de Renaud Sarti, ve pasar a sus amigos, todos igualmente agorados, que se lanzan sus agudos desafíos verbales a un mundo en el cual no engranan, como típicos inadaptados, y se pregunta qué va a suceder por último, como va a resolver Christiane Rochefort su impetuoso y virginal cometido novelesco. Y como siempre pasa, desde el hervor de Colón, hasta nuestros días, el despegarse es más puro y simple que Geneviève que es una mujer muy cabal y que roza y comparte el vicio sin contaminarse, sin otro riesgo grave que su latente tuberculosis, esposa de un hijo de su progenitor. Renaud Sarti ingresa a una clínica, desde cuyo interior no es seguro el regreso. Sigamos el terrible diálogo final. Habla el sujeto que combata veinte años:

"Soy un aborto de la naturaleza. El hombre es un aborto de mono, y yo soy un aborto de hombre. Pero estoy bastando de la vida de feto. Quiero ser sólo un hombre. Quiero decir buenos días, que tal está usted, muy bien, y usted; también yo quiero entrar en la vida de la vida de feto. Quiero ser que sabe cómo funciona eso. Ayúdame a vivir. Oblígame a vivir: te juro que no quiero otra cosa. Jamás me has abandonado nunca. Ayúdame, tú que me abandonas ahora. No me abandones nunca, hasta el fin. Te he hablado seriamente. Cástate conmigo. Si quieres. Por favor".

Quien así habla, es un torbellino o un vendado, pero es que vivir no es problema de resolución fácil, y la incapacidad de la rebelión, tiene muchas formas de manifestarse, todas si, tendiendo a crear un mundo suprarreal, de aturdimiento, como en el caso de Renaud Sarti, mediante las drogas, el alcohol, el sexo, desahogado o de fuga,

por los inaccesibles senderos del arte en cualesquiera de sus formas de expresión.

En plena juventud, la limitación, la avaricia, la ingratitud monstruosa, la mentira flagrante, nos desconectan hasta el día abrupto o la acomedia.



EINRICH VON KLEIST

Después nos tornamos diestros y prudentes y siendo hombres sabales, nada de la humanidad nos es extraño, ni nos asombra.

Esta novela de tan bello título: "El arte del guerrero" de Christiane Rochefort, publicada en Argentina en 1959, en una colección dirigida por el escritor español Guillermo de Torre, y traducida al castellano por Miguel de Hernal, trajo sus complicaciones a su editor, don Gonzalo Lonsa. Se puso en ejecución un acuerdo suscrito en 1958, en Mendoza, por los escritores argentinos, en resguardo de la moral pública, proscribiendo la literatura pornográfica, que según le oímos decir, en la misma ciudad argentina, a un hombre moreno, pequeño y gordito, vestido con una impecable chaqueta blanca, podía llegar a "las manos inocentes de nuestras hijas".

Más éste es otro asunto, o harina de otro costal. Ahora nos hemos limitado a glosar en parte, la obra de una novelista joven, una novela que no se puede ni hay interés en contar.



ARTHUR RIMBAUD

no quiere ser aventada por el mundo de los editores, de París, que se le ha sucedido con este "Arte Amoral" de Christiane Rochefort. Un bello título sobre una novela que, en el mundo de las letras, no tiene nada de extraordinario, pero que, en el mundo de los lectores, para la novelística de



## EL PATO DONALD

POR WALT DISNEY

**Panel 1:** ¡VOY A IR CON UD, TIO LUDWIG! ¡UD. NO DEBE SALIR DE NOCHE SOLO!

**Panel 2:** ¡UDS, LOS SABIOS, NO SABEN HACER FRENTE A LOS PELIGROS DEL MUNDO!

**Panel 3:** ¡MANOS ARRIBA!

**Panel 4:** ¡ESTO ES UN ASALTO! ¡DEMEN ACA SU DINERO!

**Panel 5:** BIEN, HIJO... PERO, ¿EN QUÉ VA UD. A GASTARLO?

**Panel 6:** ¡EN UN BISTEC GRUESO, JUGOSO, CASI CRUDO!

**Panel 7:** ¡MALO! ¡COMO MEDICO, LE ADVIERTO QUE UN BISTEC ASI AFECTA SU METABOLISMO!

**Panel 8:** CARAMBA, DOCTOR, ¿DE VERAS? ¡BUENO, COMERÉ GALLINA GUISADA CON PAPAS!

**Panel 9:** ¡LA GRASA DE AVES TIENE COLESTEROL; UN VENENO PARA UN HOMBRE DE SU GRUESO!

**Panel 10:** ¿DE VERAS, DOC? ¡BIEN, ENTONCES COMPRARÉ CINCO KILOS DE YOGURT!

**Panel 11:** ¡YOGURT! ¡NO ME DIGA QUE UD. COME YOGURT!

**Panel 12:** ¡EL YOGURT TIENE BACTERIA!

**Panel 13:** ¡SABE, DOCTOR, MI METABOLISMO ME HA DOLIDO ÚLTIMAMENTE!

**Panel 14:** ¡SAQUE LA LENGUA! ¡DIGA, AH... AHA! ¡OH, NO!

**Panel 15:** ¡ME DESFALEZCO, DOC! ¡AH... AH!

**Panel 16:** ¡LLAMA UNA AMBULANCIA! ¡ESTE HOMBRE ESTÁ ENFERMO, ENFERMO!

**Panel 17:** ¡SALVEME, DOC... SOY JOVEN PARA MORIR!

**Panel 18:** ¡DISTINGO EN SEGUIDA A UN HIPOCONDRIACO!

**Panel 19:** UN HIPOCO... ¿QUÉ ES ESO, UNO QUE COME YOGURT?

### En Q. Normal Cayó Esta Semana el Escudo por el Mejor Dibujo



ADRIANA DEL CARMEN GUTIERREZ, joven artista de 10 años de edad, domiciliada en calle Blanco Garcés 252, Quinta Normal, tuvo esta semana el escudo de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores el dibujo de Advard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores, y a remitir, coloreado, el dibujo que aparece en la página 10 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado el 15 de abril en curso. El sobre debe romitarse únicamente al "CONCURSO-DIBUJO PARA COLOREAR".

## DICK TRACY

**Panel 1:** SI, YO ESTABA FASCINADO POR SUS ESTUDIOS DE LAS OREJAS QUE APARECIERON EN LA PRENSA. YO PENSE QUE LE GUSTARIA SABER.

**Panel 2:** ¿ENTONCES, SR. SMYTHE, CREE UD. QUE LAS OREJAS NO SON UN MEDIO INFALIBLE DE IDENTIFICACION?

**Panel 3:** ¿SEÑOR?

**Panel 4:** EN NUESTRAS INVESTIGACIONES DESPUES DE LA GUERRA PASADA, MIENTRAS YO ESTABA EN EL SERVICIO DIPLOMATICO, HALLAMOS...

**Panel 5:** EN CIERTAS REGIONES AFECTADAS POR LAS RADIACIONES, LAS NARICES DE LAS GENTES SE DESFIGURAN DE ESTA MANERA...

**Panel 6:** EN ESTA FOTOGRAFIA, POR EJEMPLO, LA OREJA CRECIO HACIA AFUERA Y LUEGO HACIA ABAJO, COMO QUERIAN DISEÑAR.

**Panel 7:** POR ÚLTIMO TODAS LAS PARTES DE LA OREJA CAMBIARON.

**Panel 8:** POR CIERTO QUE HE RECIBIDO VARIAS CARTAS DE UN HOMBRE, QUE NO CONOZCO, QUE HACE UNA CAMPAÑA SOBRE LOS EFECTOS DE LAS EXPLOSIONES ATOMICAS.

**Panel 9:** ESO PUEDE CAMBIAR TODO EL SISTEMA DE LA IDENTIFICACION CRIMINAL.

**Panel 10:** ¿QUIERE UD. DECIR QUE LAS RADIACIONES DE UNA EXPLOSION CAMBIA A UNA PERSONA?

**Panel 11:** SI, Y COMO UD. VERA EN ESA CARTA QUE ESCRIBE TRATA DE OBTENER PARA INFORMARLE AL PUBLICO DE LOS PELIGROS DE LAS EXPLOSIONES...

**Panel 12:** SR. SMYTHE, COMO HOMBRE OBSERVADOR Y DE EXPERIENCIA, ¿TIENE UD. CONFIANZA EN ESTAS COSAS?

**Panel 13:** NO SE, SR. TRACY, PERO EL AUTOR DE ESTA CARTA PARECE TENER PRUEBAS DE QUE LAS RADIACIONES DESPUES DE UNA EXPLOSION ATOMICA DESFIGURAN AL HOMBRE.

**Panel 14:** MIENTRAS TANTO... MAS TINTA... EL SEÑOR.



FORJADORES DE CHILE

# Los "Dragones de la República"

SEMBLANZAS CIVICAS Y MILITARES PARA LA JUVENTUD.

EL ESCUADRON de Caballería "Dragones de la República" fue creado el 27 de marzo de 1821, a base del 2.º escuadrón de "Dragones de la Patria" y de los restos del primer escuadrón del mismo nombre, que había sido aniquilado el año anterior en el desastre de Pangal.

Por esta época —comienzos de 1821— el montonero Benavides disfrutaba de la pacífica posesión de Arauco. Desesperanzado de conseguir nuevos recursos del virrey del Perú, había resuelto obtenerlos de la piratería. El 26 de febrero se apoderaba del bergantín norteamericano "Hero"; el 28 de marzo, de la ballenera inglesa "Perseverance", haciendo matar al capitán y a varios oficiales y marineros; el 10 de mayo, del bergantín norteamericano "Ercilia". En los últimos días de julio fondeaba en la isla de Santa María el bergantín "Ocean", que transportaba para el Callao 15.000 fusiles, carabinas, sables y municiones. Con todo esto, Vicente Benavides quedó en condiciones de organizar un ejército bien armado y equipado.

Su principal lugarteniente, el coronel don Juan Manuel de Picó, había sido el artífice de la organización; pero no pudo dar consistencia —en plazo tan exiguo— a elementos tan heterogéneos y en su mayoría, material sobrante. Al frente de ellos (unos 600 hombres), atravesaba a comienzos de septiembre de 1821 el Bio-Bío por Monterrey, con la intención de reunirse con Benavides y con las guerrillas de Bocardo.

El general Prieto, en Concepción, estaba al tanto de los movimientos del enemigo a través de su servicio de informaciones. Al hacerse cargo del Comando en Jefe del Ejército de la Frontera, en el mes de julio, había empezado por emitir vales con cargo a las próximas remesas de dinero del Gobierno, compuesto el armamento, acumulado municiones y víveres, remendado el vestuario de la tropa y tomado las medidas necesarias para batir a Benavides. Dejando la plaza al mando del teniente coronel don Juan de Dios Rivera, Prieto se trasladó a Chillán el 16 de septiembre. El jefe enemigo había dejado delante de esta plaza —rio de por medio— una columna de infantes y jinetes con la intención de "amarrar"

a Rivera y con el grueso atravesó el Itata el día 28, vivaqueando en una planicie próxima. El subteniente Manuel Zañartu, a la cabeza de una patrulla de 40 dragones de la República, lo observaba desde las alturas de Collanco.

Prieto resolvió enviar al campamento enemigo a cinco individuos astutos y resueltos, que apresaron durante la noche a un oficial y lo condujeron a Chillán (1.º de octubre). Por los antecedentes obtenidos, supo el general que estaba delante de fuerzas muy superiores, por lo cual decidió sacar del terreno todo el partido posible. Instaló sus 600 hombres en los suburbios que miraban al estero de Maipón, por donde se aproximaba Benavides. Después de un amago, éste desistió del ataque y, dejando a sus espaldas las fuerzas patriotas de Chillán y de Concepción, se alejó hacia el oriente, avanzando hasta San Carlos, con el ánimo de apoderarse de la línea del Maule. Las consecuencias serían fatales. En la mañana del 7 de octubre Prieto pasó, con parte de sus fuerzas, el río Nuble y pudo apreciar que su adversario, lejos de aceptar el combate, retrocedería hacia el sur por el oriente.

Efectivamente, las cosas ocurrieron conforme a lo previsto. El enemigo huyó desordenadamente, echándose unos al río —donde perecieron ahogados— o escapando a la montaña, tras las huellas de los Pincheira. Cuando Prieto llegó con la infantería, ya había en el campo 200 cadáveres y otros tantos prisioneros, sin haber experimentado los patriotas una sola baja. El general dispuso la persecución sin contemplaciones de los fugitivos, que se prolongó hasta las márgenes mismas del Bio-Bío. Benavides volvió a escapar gracias a la noble cabalgadura que montaba y, juntamente con Picó y otros caudillos, intentó organizar nuevas montoneras en Arauco. Pero el intendente Rivera dispuso, también, una persecución implacable, que le impidió rehacerse.

Cuatro días antes de la victoria de Vegas de Saldías, es decir el 4 de octubre de 1821, un decreto disponía que el escuadrón de caballería "Dragones de la República" pasara a integrar las dotaciones del escuadrón "Húsares de Marte".

(Dibujos de Leifranc).

G.



23.—Trompeta del escuadrón "Dragones de la República" (D. S. del 13 de julio de 1821).

**EL CHIQUITO ABNER**  
POR AL CAPP

EN EL HOGAR DE LOS PUERQUINO EN TAPULÍN

¡PAPA! ¡HOY NO ES DÍA DE AÑO NUEVO! ¿POR QUÉ TE BANAS?

¡VAMOS A TENER UNA VISITA! ¡MI HERMANO MADISON A. PUERQUINO VIENE!

¿POR QUÉ NO TE BANAS TÚ?

¿PARA QUÉ? ¿EL NO ES MI HERMANO!

¡CUANTA ALEGRÍA VERTE, PANCHO! ¿CÓMO ESTAS? ¿Y LA FAMILIA?

¡PUES, VAMOS BANGANDA!

¡HE TRATADO DE CASAR A MI HIJA, PERO NADIE LA QUIERE!

¿NO TIENE SALIDA?

¡HE TRATADO DE DECIR QUE MARCELA DEJARA LOS CERDOS CUANDO SE CASE, PERO NI SI...

HE TRATADO, INCLUSIVE, DE AMENAZAR CON MATAR AL QUE SE CASE CON ELLA, PERO TAMBIÉN FRACASÉ.

¡HUUM! ¡DEJAME VER EL PRODUCTO!

YA A SER UNA CAMPAÑA MUY DURA: NADIE QUIERE EL PRODUCTO...

¡YA SÉ! ¡NO HAY QUE DECIRLE AL PÚBLICO CUALES SON EL PRODUCTO! ¡HAY QUE HACERLO MISTERIOSO! ¡DIFÍCIL DE CONSEGUIR!

¿ES QUE ES MUY DIFÍCIL ACERCARSE A ELLA?

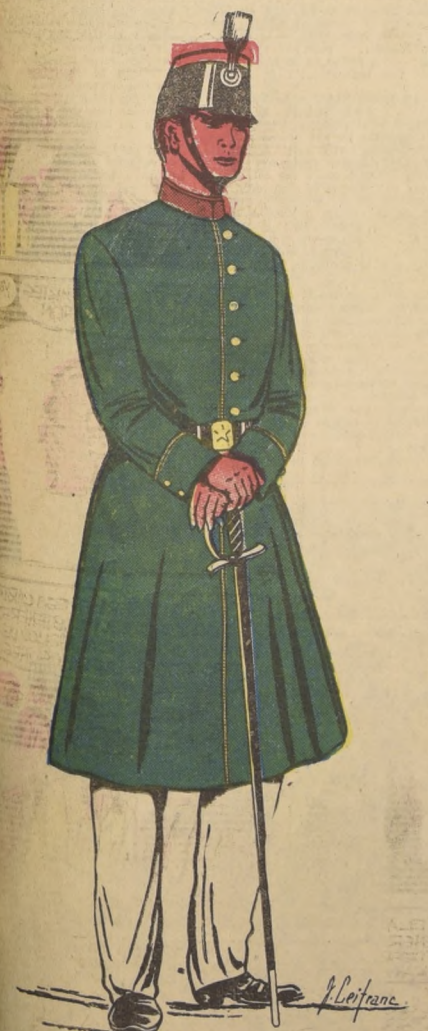
¡PONDREMOS ESTE ANUNCIO EN LA TELEVISION!

TE GARANTIZO QUE LOS MUCHACHOS SE MATARÁN POR MARCELA!

Y AHORA HACEMOS UNA PAUSA PARA DECIR UN ANUNCIO DE PANCHO PUERQUINO...

607

CONTINUARA



24.—Cadete de la Escuela Militar. (D. S. del 20 de agosto de 1847). Este uniforme fue usado por la Escuela Militar hasta abril de 1852.



# La Retrospectiva de "Huelén"

por Alejandro ISLA ARAYA



JUAN FRANCISCO GONZALEZ, "Huelén"

HABLAR de Juan Francisco González, "Huelén", resulta halagador. Este dibujante y acuarelista nos muestra una retrospectiva de cuarenta y cuatro años de labor valiosísima, pues, sin lugar a dudas, debe repetir para que el público que no alcanzó a admirarla logre imponerse de ella.

Su vida plasmada de grandes velas como hombre y artista da un colorido de intensidad que ya le quisiera cualquier pintor que desee realizar como tal. Al escurrir en la vida de un artista, no podemos dejar de lado, en ningún instante, su vida interior; esa que se forma a grandes altos y bajos,

esa que el vendaval del tiempo, con su furia instalada, ha templado hasta sus cimientos, y lo ha tapizado de una lumbré fuerte y armoniosa. En esa personalidad que siempre llega a todos los hombres porque necesariamente los elegidos siempre serán pocos.

Esta interioridad es la realmente fastuosa de algunas insuperables, ha logrado dar un gran vigor a su carácter que ya ha pasado muy largo trecho los deslindes de la modestia, valla insuperable de los hombres. En ese aspecto, "Huelén" es visionario, sabe que su grandeza como dibujante dejará honda huella en la plástica chilena. El la calla y no la espera. Es el pensamiento de los hombres que presenten su futuro.

Su pluma tiene la fuerza guirra de su padre, insigne pintor chileno que felizmente no ha obsecurecido el camino de su hijo, admirador insobornable de él; le ha dado el toque maestro que corresponde a su personalidad; mas ese carácter ya es personalidad, sugiere a puros trazos definidos, admiradores de lo bello, conceptista de la forma y armoniosidad resultada del color.

"Huelén", creo, es el poeta del dibujo, ya que la singularidad de sus formas siempre llevarán una sugerencia no terminada, que lógicamente quedará para que su elaboración concluya en la mente del público, que le dé el tono personalismo que siempre el hombre trata de darle a las obras del artista, desde su punto de vista. Si la idea del hombre que mira el cuadro está preñada de sutilezas, seguramente el éxito será total. Si el hombre está revestido de una incapacidad gustadora, la rechazará. Eso, creo, es el embrujo de la plástica de "Huelén"; en algún sitio de ella, encontraremos la perfección del maestro que nos dará el camino a seguir para admirar su composición.

La fuerza que imparte a su rastro flexible y sinuosa. Gran admirador de la forma, no trepida en buscar la perfección de ella. Por este camino, encuentra su facilidad de expresión. El hondo sentimiento que le imprime, hace que la línea, cada una de ellas, sea un mundo, una vibración que se materializa al efectuar la creación, el artista veía una admiración del personaje y se dejaba llevar por el papel, con esa fuerza irresistible del carácter. Aquí, su formación estilística hará vivir la expresión y prontamente quedará cuajada de suma de emociones acariciantes al espectador ansioso de belleza.

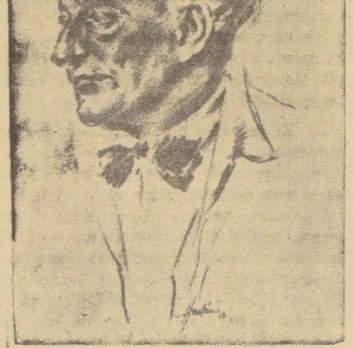
En cuanto a su color nos muestra expresiones notables. El dramatismo que la iluminación da a sus imágenes es acabado, principalmente cuando lo un semihieratismo empalme de sugerencias, lo un lirismo está poseído fielmente de un vuelo total. Sujeta la luz simplemente y le da una expansión limitada que no se advierte, pero que queda flotando en el ámbito y atreza al espectador ambicioso

de luz. Sus tonalidades siempre serán bajo esta fuerza y logrará que su problemática llegue a un feliz término. Sus matices son simples, emergiendo una claridad expresiva que afirma el rasgo y lo torna elocuente.

"Huelén" da a su forma y color una expresión solitaria que conmueve y señala, además, un camino resuelto.

En el transcurso de su retrospectiva, las emociones van sucesivamente preñadas del tiempo que el artista ha acariciado angustiosamente. Se advierte que su sentir, variadísimo, ha suscitado una larga y acendrada escala de trabajo. No podemos detenernos, desgraciadamente, a auscultar paso a paso el desenvolvimiento de este salón dada la limitación de las carillas. Seguramente muchos puntos quedaron en el tintero.

Chile debe enorgullecerse de este valor pictórico. Los cuarenta y cuatro años de labor artística de "Huelén" constituyen una ecuación valiosísima, la cual deben tener muy presente las generaciones jóvenes. Hay en ella lo que siempre se muestra en las grandes creaciones del espíritu: Trabajo modesto.



CAMILO MORI. Dibujo de Huelén

# Los Versos Estaban Dentro de Mi Dice Hernán Lavín Cerda

por Carmen MERINO

"NUNCA ASPIRE a ser poeta; aunque siempre me interesó la literatura. A los 15 años, creí que me dedicaría a la novela, o al teatro. Pero me imaginé que siempre la poesía ha estado latente en mí", afirma Hernán Lavín Cerda.

El autor de "La Altura Desprendida" es un poeta joven, como se puede ser joven antes de cumplir los 23 años, pero su "barba fugaz" le hace aparecer de aspecto mayor. Hernán Lavín recién publica su primer libro de poemas, y recién comienza a ser conocido por la calidad de poeta.

Hizo sus estudios en el Liceo San Agustín de esta capital. Mientras cursaba el tercer año de Humanidades, adaptó en forma de teatro "Ejemplares de Juan Manuel", que duró por largo tiempo en uno de los cajones de su escritorio, antes de ser publicado en la revista del liceo.

Mientras cursaba el 2º año de estudios en la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile, se agregó Hernán al curso de Literatura, iniciado por Rubén Azocar. La falta de tiempo, tomado por el periodismo, no le permitió escribir una nueva obra, para presentar a una prueba literaria. Para conocer la calidad de su teatro, Lavín entregó este trabajo de 7 años atrás "sólo pasando a un papel más fresco" —relata—. "Tuve enorme satisfacción cuando Rubén Azocar calificó de excelente mi trabajo y le adjudicó una buena nota".

El poeta podrá después cómo de la prosa llegó al verso.

"Al salir del Liceo, un día escribí una poesía dedicada a mi madre: 'Pues en Septiembre'. Esto se convirtió en un descubrimiento para mí. Parecía que los versos estaban dentro de mí... fluían... pero no me había dado cuenta antes..." —dice como reflexionando sobre sí mismo, el vidando todo cuanto está a su contorno.

Frunce ligeramente el ceño, mientras se abstrae en su propio análisis, y fluyen las reflexiones.

"La poesía, debe de haber estado adentro hace 22 años; porque repentinamente estalló. Salía fuerte. Mientras hacía mi práctica de alumno de la Escuela de Periodismo, en la Sección Cables del diario LA NACION, muchas veces, solo en la pequeña pieza del 4º piso, frente al telepiso, en las altas horas de la madrugada, me venían imágenes, que guardaba, y después... resultaban poesías... Me di cuenta que se formaban etapas en mí, y empecé a escribir profusamente; como una cosa nueva."

Esta transición la describe en "Ene en Septiembre" donde explica: "Curioso que no haya visto — la flor en la hierba; — supe de ella en la ciudad. — La divisé en la calle — detrás de una buharda..."

IN MEMORIAM A LENKA FRANULIC

El contacto con Lenka Franulic marcó un impacto en sus alumnos. También a Hernán Lavín, poeta y sensible, quien fue siempre destacado por la maestra, durante todos sus cursos. Por algo sus compañeros le escogieron para que hablara en el Cementerio General el día de su sepelio, a nombre de los alumnos de la Escuela de Periodismo.

En el libro que Lavín acaba de publicar hay un poema en memoria y homenaje a la profesora desaparecida, titulado "Estás viva, Lenka".

"¿Cómo entregarme al sueño — cuando sólo tú debes dormir?" escribe, y más adelante agrega: "Luzco, de tan blanca que eres, — te confundirás en el aire. — No te podremos ver — Lenka de mármol, — pero oiremos el murmullo — de tus pulmones encocidos —", y termina entregando la emoción que él y sus compañeros de escuela sintieron: "Te pedimos, torre de ópalo, — que siempre apoyes tu cabeza — en esta almohada — de lágrimas — que hoy te regalamos".

Pablo Neruda pidió al joven literato que le leyera ese poema, hablando pero sin voz, declara Lavín, de un enorme aliento para mí, el mismo que mostró Neruda en su obra "Cálidos mi trabajo como poeta fue para mí afirmativo, curioso y elocuente".



HERNAN LAVIN CERDA

# LA VIDA de Jodo Kumani, el cuentista japonés, ofrece el hermoso ejemplo de un hombre que supo transformar, con el auxilio de su razón y de su inteligencia de poeta, las duras y terribles experiencias de una vida de inválido, pobre y solitario, en innumerables y bellas historias infantiles, en un mundo mágico, donde sólo la bondad reina y la belleza triunfa.

Kumani nació en Osaka, en 1882, de padres humildes. Huérfano desde temprana edad, su hermano mayor le llevó a la antigua ciudad de Aki, donde nuevos sufrimientos le aguardaban. A los trece años, una lámpara de aceite incendiada en un mundo mágico, donde sólo la bondad reina y la belleza triunfa.

Kumani nació en Osaka, en 1882, de padres humildes. Huérfano desde temprana edad, su hermano mayor le llevó a la antigua ciudad de Aki, donde nuevos sufrimientos le aguardaban. A los trece años, una lámpara de aceite incendiada en un mundo mágico, donde sólo la bondad reina y la belleza triunfa.



Kumani nació en Osaka, en 1882, de padres humildes. Huérfano desde temprana edad, su hermano mayor le llevó a la antigua ciudad de Aki, donde nuevos sufrimientos le aguardaban. A los trece años, una lámpara de aceite incendiada en un mundo mágico, donde sólo la bondad reina y la belleza triunfa.

# Vida y Pasión de Jodo Kumani, Autor de Cuentos Infantiles

por Munejaru KITAGAKI

en Kioto, donde transcurrió, a lo largo de cincuenta años, desde de la vida de Kumani y donde comenzará la obra de cuentista que ha terminado por dar a su nombre fama imperdurable.

Un día, el hijo de un vecino repite al artista la eterna solicitud infantil: "Cuéntame un cuento, Kumani..." Y Kumani, paciente, comienza a inventar una historia. Al día siguiente, repite la misma solicitud, y Kumani, paciente, comienza a inventar una historia.

Con el correr de los días, se hace necesario alquilar un lugar especial, a donde van centenares de niñas a escuchar de viva voz los cuentos y leyendas de Seizaburo Kumani. Una especie de Club se organiza, que cuenta con una publicación mensual, especialmente dedicada a las historias infantiles.

En 1920, para conmemorar debidamente el décimo aniversario de la fundación del club, Kumani organiza el primer concurso literario infantil de que se tiene noticia en Kioto. En otra ocasión, el club llevó a cabo una campaña para recoger fondos destinados a la expedición polar del Teniente Chirase, la cual obtuvo el mejor de los éxitos.

númeras gentes, adquiriendo así muchos conocimientos enciclopédicos y provenientes de diversas culturas. Por ello se dice que su vida sirvió de punto de unión entre la antigüedad y la Edad Media.

En su juventud, Abdul al Latif estudió la química con la ayuda de las obras del ilustre Avicena, quien un siglo antes había escrito una obra enciclopédica en la que se recogía toda la ciencia médica de los árabes. Pero el caso es que Abdul al Latif se convirtió en enemigo de las ideas de Avicena, y cuando más tarde puso a un lado la química, considerándola ciencia fría, dio gracias a su Creador por haberlo salvado de los peligros de la misma.

Cuando sus maestros de Bagdad ya no tuvieron nada que enseñarle, Abdul al Latif, quien tenía a la sazón veintiocho años, comenzó la serie de sus numerosos viajes, dirigiéndose en primer lugar a Mosul, que era entonces una ciudad espléndida, célebre por su arquitectura por sus broses. Allí se instaló el joven nuestro. De todas partes acudían estudiantes y letrados a escuchar su palabra y cada día su fama iba creciendo. Pero el afán de viajar, de conocer, aguijonaba siempre al maestro, y habiendo oído hablar de la Corte brillante y refinada del Sultán Salaj ad Din, más conocido por la posteridad con el nombre de Saladino, quien había establecido su trono en Damasco, Abdul al Latif decidió partir nuevamente, llevando consigo "el mayor número posible de libros", para poder discutir — decía — con el célebre gramático Al Kindi, que era uno de los numerosos hombres de ciencia que vivían en la Corte de Saladino.

En el momento en que Saladino había levantado su campo frente a

Acra, a raíz de la conquista de la ciudad por Ricardo Corazón de León.

Pero ni el esplendor de la Corte del Sultán, ni los recursos de las discusiones literarias podían vencer en el ánimo de Abdul al Latif el deseo de viajar, de conocer gentes y mundos sin cuento. Ahora la ruta era Egipto. Gracias a sus amistades pudo obtener cartas de presentación que le abrieron en El Cairo todas las puertas, incluso la del venerable sabio El Kadil el Fadel, en fin, pudo encontrarse con el ilustre judío Maimónides y discutir con él sus tratados de medicina, inspirados en los dieciséis libros del famoso médico griego Galeno.

EL VIAJE A EGIPTO

En esa época la medicina árabe se fundaba enteramente en la griega. En el siglo VII, los alejandrinos, al fundar su escuela de medicina, adoptaron para la enseñanza los textos de Galeno, y los árabes después siguieron este ejemplo.

Además de sus trabajos sobre anatomía, Abdul al Latif se dedicó a estudiar y clasificar los minerales y las plantas, especialmente los de Egipto. En la relación que escribió de sus viajes por todo Egipto, dedica a las plantas el capítulo IV del primer libro. Las definiciones y los nombres que da a las diferentes especies, propiedades, etc. han sido soberanamente útiles.

UNA OBRA MONUMENTAL

La más conocida de sus obras es, sin duda, la relación de sus viajes por Egipto, donde trata todos los temas y aborda todos los múltiples aspectos de la vida egipcia. No falta en esa obra el capítulo consagrado a los monumentos y sus ruinas sobre las Pirámides de Gieser, sobre las maravillas de Menfis y de Alejandría entusiasmaron a los arqueólogos occidentales de los siglos XVII y XIX y aún hoy constituyen un material de lectura de vivo interés.

Cuando el hermano de Saladino usurpó el poder en Egipto, Abdul al Latif regresó a Damasco y de aquí fue a la Corte de Ala ed-din Daud Cha, donde durante muchos años gozó del aprecio de este príncipe que era aficionado a las ciencias naturales. Poco después murió Saladino y Abdul al Latif regresó a Egipto.

Cuando el hermano de Saladino usurpó el poder en Egipto, Abdul al Latif regresó a Damasco y de aquí fue a la Corte de Ala ed-din Daud Cha, donde durante muchos años gozó del aprecio de este príncipe que era aficionado a las ciencias naturales. Poco después murió Saladino y Abdul al Latif regresó a Egipto.

# ABDUL LATIF

ES INUTIL querer gustar la dulzura del saber sin soportar primeramente la fatiga de adquirirlo, como es también vano esperar la felicidad sin trabajar por alcanzarla". Así hablaba hace cosa de ocho siglos el escritor y sabio árabe Abdul al Latif Ibn Yusuf.

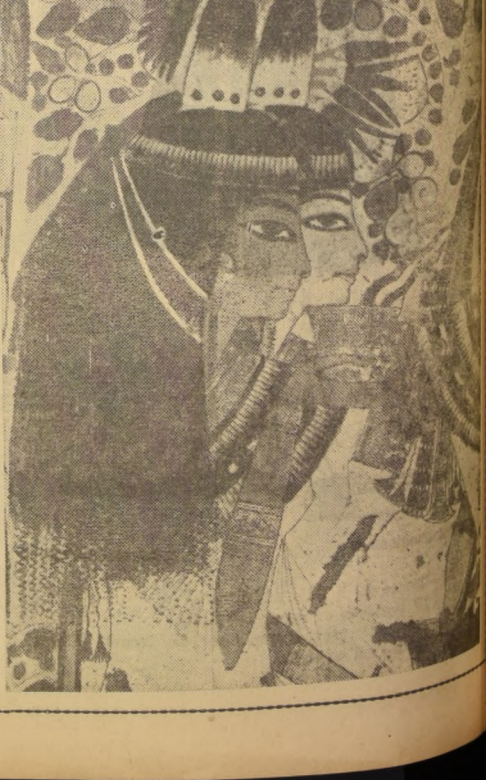
Nació en Bagdad, en 1161, fue hombre de muchos y profundos saberes, retórico y filósofo, teólogo y médico. Hombre de ánimo audaz, no vaciló en romper con la tradición cada vez que la búsqueda de la verdad le imponía dar un nuevo paso en senderos desconocidos, como en el caso del estudio de la anatomía. Y así, cumpliendo su vocación y destino de pensador y de escritor, Abdul al Latif pasó los sesenta y tres años de una vida bien colmada a viajar, enseñar, estudiar y promover el interés mutuo por unos y por otros entre los letrados de Egipto, de Siria, de Grecia y de todo el Asia Menor.

Acra, a raíz de la conquista de la ciudad por Ricardo Corazón de León.

Además de sus trabajos sobre anatomía, Abdul al Latif se dedicó a estudiar y clasificar los minerales y las plantas, especialmente los de Egipto. En la relación que escribió de sus viajes por todo Egipto, dedica a las plantas el capítulo IV del primer libro. Las definiciones y los nombres que da a las diferentes especies, propiedades, etc. han sido soberanamente útiles.

UNA OBRA MONUMENTAL

Cuando el hermano de Saladino usurpó el poder en Egipto, Abdul al Latif regresó a Damasco y de aquí fue a la Corte de Ala ed-din Daud Cha, donde durante muchos años gozó del aprecio de este príncipe que era aficionado a las ciencias naturales. Poco después murió Saladino y Abdul al Latif regresó a Egipto.









# AUNQUE PAREZCA RARO

**ELSIE HIX**

**LA ESTATUA DE LA LIBERTAD**  
 FUE HECHA CON MAS DE TRECIENTAS PLACAS DE COBRE, DE UNOS DOS CENTIMETROS DE GRISES, MOLDEADAS A MARTILLAZOS CONSTRUIDA EN EL SITIO DE UNA VIEJA FORTALEZA, SU BASE TIENE CELDAS ABANDONADAS DE UNA PRISION!

**PALISSY, CERAMISTA FRANCÉS,** SE PASO DIECISEIS AÑOS EXPERIMENTANDO, QUEMO SUS MOEBLES, SU CERCA, Y SUS PISOS EN EL HORNO, HASTA ENCONTRAR EL METODO DE HACER UNA BUENA PORCELANA. CON ELLA SE HIZO FAMOSO Y RICO!

**CAECILIAN**  
 ANIMAL ANFIBIO QUE SE VE RARAS VECES, SE PASA LA MAYOR PARTE DE SU VIDA EN LA TIERRA.

**EL EMPERADOR HAILE SELASSIE, DE ETIOPIA,** TRAZA SUS ANTECESORES HASTA EL REY SALOMON Y LA REINA DE SABA

**EL GIBBON** TIENE LOS BRAZOS MAS LARGOS QUE SU CUERPO Y LAS PIERNAS COMBINADAS; CUANDO SE PARA DERECHO SUS DEDOS DE LAS MANOS TOCAN EL GUELO!

**LOS ORFEBRES EGIPCIOS** DEL AÑO 2,500 A.D.C., ERAN TAN EXPERTOS HACIENDO LAS LAMINAS DE ORO, QUE NO FUE HASTA EL SIGLO XVIII QUE PUDIERON HACERSE MEJORES LAMINAS

**EL PRIMER TREN** DE PASAJEROS, EN LOS E.U., ERAN DILIGENCIAS MONTADAS EN RUEDAS DE FERROCARRIL

**PARTE DE KENTUCKY,** ESTA COMPLETAMENTE SEPARADO DEL RESTO DEL ESTADO. LOS RESIDENTES TIENEN QUE IR A OTRO ESTADO PARA IR A SU CAPITAL

**CASA García** Alameda esq. avenida España

cada sección... una tienda,  
 cada artículo... una ocasión

# Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS

**EL DR. CARL JONAH** MOSTRO A TARZAN EL MAPA DE SU EXPEDICION.

CINDY Y YO DESDE HACE TIEMPO PROYECTAMOS VENIR.

ÁFRICA ES UN CONTINENTE DE MISTERIO Y DE INTRIGA... UN BUEN ESFUERZO SERA GRATIFICADO.

HAY CAMBIOS CONSTANTES EN NUESTRO PLANETA Y AQUI ES DONDE MEJOR PUEDEN ESTUDIARSE.

CALCULO QUE EN EL NACIMIENTO DE ESTE RIO EXISTIO EN EL REMOTO PASADO UNA GRAN CIVILIZACION.

JOHN CELARPO

TENEMOS BUENOS EQUIPOS PARA HACER INVESTIGACIONES EN LO PROFUNDO DEL RIO.

¿QUÉ PASA?

HOLA, GREG, QUIERO PRESENTARLOS.

GREG DEAN... ESTE ES TARZAN. SALVO LA VIDA DE MI HIJA. ¿NO OISTES NADA?

¡NO! ¡NO, DOCTOR JONAH!

QUIZAS ESTABAS METIDO DEBAJO DE LA CAMA.

¡CINDY! ¡NO SIGAS! EL PADRE DE GREG HA FINANCIADO NUESTRA EXPEDICION, TARZAN.

ESTIPULANDO QUE EL HIJO VIENERA,

ES HORA DE DORMIR... MAHANA PARTIREMOS TEMPRANO. ¿POR QUE NO NOS ACOMPAÑA, TARZAN?

¡SI! ¡POR FAVOR!

¡MUY BIEN! ¡ACEPTO!



# UNIVERSIDADES DEL AFRICA OCCIDENTAL

por David BALME

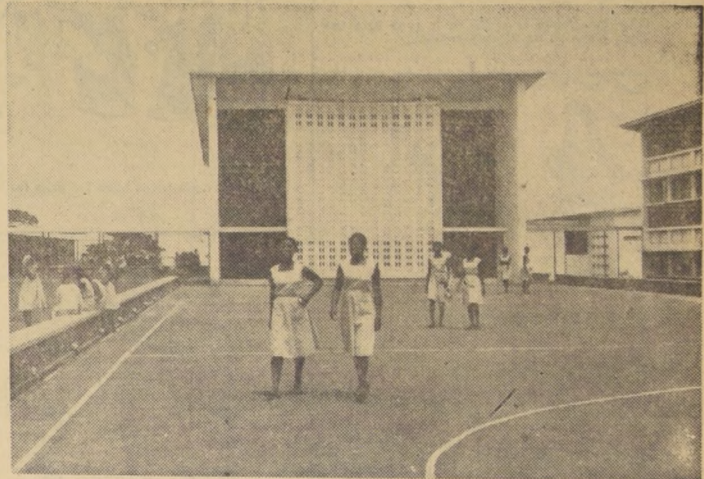
EL RAPIDO desarrollo de las Universidades en los países tropicales del Africa Occidental y los problemas de nuevo tipo a que tienen que hacer frente, han dado un interés excepcional a la conferencia celebrada recientemente en Freetown, patrocinada conjuntamente por el Colegio de la Universidad de Sierra Leona y el Congreso por la Libertad de la Cultura. Reunidos en el Colegio de la Bahía de Fourah (que durante más de un siglo, desde su fundación en 1827, ha venido siendo el único centro de educación superior de esta vasta zona), representantes de una docena de Universidades en pleno funcionamiento o en vías de organización han discutido acerca de su misión y sobre la posibilidad de asociarse formalmente para reforzar su desarrollo. A la conferencia asistieron, además, el doctor Grayson Kisk, sir Eric Ashby y el profesor Shils, representante de las Fundaciones Carnegie y Rockefeller, así como otras personalidades con cierta experiencia sobre las Universidades de Africa.

De las cinco Universidades existentes en Nigeria y las tres ghanesas, sólo las de Ibadán y Legon datan de más de una década; de Leopoldville, de Leopoldville, que fue tal vez la que se inició con más brillantez, no empezó hasta 1954; la de Dakar fue un poco anterior, pero todas ellas, incluso el Colegio de la Bahía de Fourah, parecen darse cuenta hoy de que empieza una nueva era en la que están llamadas a desempeñar un papel mucho más importante que el que generalmente corresponde a las Universidades, en la preparación de las minorías intelectuales de los nuevos Estados.

Ello es inevitable, porque no existe otro instrumento formativo. Los que antes iban al extranjero para adquirir una educación universitaria, eran pocos y permanecían distantes: educados en las ideas firmemente europeas, formaban una exigua minoría, sin posibilidades de expresión, sin atrazo entre las masas, amargada y desilusionada, mientras que los demagogos se apoderaban del poder y subvertían todas las normas establecidas. ¿Cómo aumentar su número por centenares y hacer oír su voz y como inculcarles una cultura y un contenido africanos para enraizarlos en su propio pueblo, sin que queden por debajo de los niveles internacionales? Tal es el problema que se plantean las nuevas Universidades.

Así, pues, la personalidad africana, fue el tema fundamental de la Conferencia. ¿Cuáles deben ser la misión y el propósito de los institutos de estudios africanos que han surgido en algunas Universidades? ¿Proporcionar los fundamentos básicos de una educación especializada, como se ha propuesto en Ghana, donde estos estudios serán obligatorios para todos los alumnos de primer año? Sobre este punto existen dos opiniones distintas. Según unos, los estudios africanos constituyen una nueva disciplina; aunque se refieran a otras materias como inicialmente la geografía, obtienen el derecho a su propia independencia, dando a todas estas disciplinas una nueva orientación y una nueva coordinación.

Según otros, todas las disciplinas pueden y deben ser enseñadas mediante temas o ilustraciones de carácter local, pero sus principios son los mismos que en todo el mundo: las materias abstractas, como las matemáticas o la lógica, podrán utilizar



Moderno establecimiento educacional femenino, levantado por el Gobierno de Ghana, Africa.

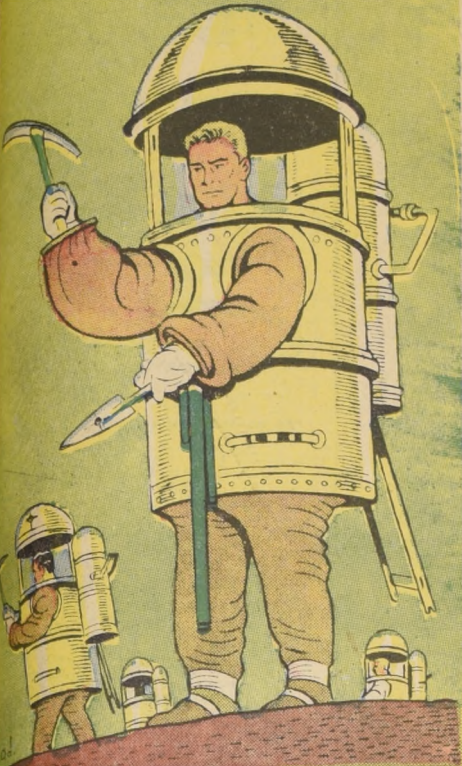
ejemplos tomados de la tradición local, y es importante que sea así para incorporar estos temas a la vida; en otros casos, como la economía o las ciencias naturales, debería estudiarse la circunstancia más inmediata simultáneamente con los datos referentes a otras partes del mundo; los aspectos africanos de cada disciplina pueden ser utilizados científicamente sólo dentro del contexto general de toda la asignatura.

Una opinión intermedia, que pareció tener una buena acogida, es la que proponía como fin primordial de un Instituto de Estudios Africanos el coordinar la investigación y la enseñanza común a varias disciplinas para asegurar que no se omitiese nada importante.

Una cuestión de más enjundia, que se ha planteado en todas partes y no sólo en Africa, es la de si la función de la Universidad ha de ser necesariamente dual o si puede ser una, como ocurría en Europa en la Edad Media, es decir, si la civilización mundial y la cultura nacional pueden ser transmitidas por un mismo vehículo. Por ejemplo, los "estudios africanos" pueden reemplazar las tradicionales "humanidades"? Evidentemente no. Los elementos de la civilización humana están contenidos en las diversas lenguas nacionales y en sus literaturas, así como en la historia, en la filosofía y en la teología. Gracias a su acción civilizadora no nos vemos sumergidos bajo el materialismo tecnológico; sin ellas, una cultura nacional no tendría ninguna probabilidad de existir.

Otro tema importante fue el de la libertad académica. Las mismas necesidades que han impuesto la creación de las nuevas Universidades, pueden limitar su libertad de acción, ya que se espera de ellas que se concentren en los problemas nacionales más inmediatos; además, como que dependen de gobiernos populares para su sostenimiento, los políticos pueden ejercer con derecho a marcarles las pautas. Sólo dos delegados, los de Ghana, sostuvieron que las Universidades deben hallarse sometidas al Estado. Todos los demás se mostraron opuestos a ello. La eficacia de las Universidades y hasta su misma existencia dependen de su libertad para investigar y enseñar, eligiendo las materias y los procedimientos que ellas mismas consideren más provechosos.

Por último, la conferencia acordó constituir una asociación de las Universidades de los territorios del Africa Occidental de lengua francesa e inglesa, viéndose hacerse extensiva la adhesión a la misma de toda el Africa tropical, si se estima conveniente.



FANTASIA CIENTIFICA. — En este grabado, el dibujante Adduard muestra cómo se imagina a los primeros cosmonautas en la Luna.

## LA SEMANA CIENTIFICA

POR EL DR. FERNANDO CASABELLAS. (Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile)

### LA GRAN AVENTURA: TICKET A LA LUNA

EL VEHICULO norteamericano APOLLO para el viaje con 3 tripulantes a la Luna costará la misma suma de 20 billones de dólares y ya a estar listo antes de dos días y medio para la ida, con una duración de 4 horas y, a continuación, el regreso en otros dos y medio días. Siempre en contacto con la Tierra mediante ondas de radio, se espera aumentar el prestigio nacional, resolver los misterios del satélite y usarlo como base militar para lanzar proyectiles a blancos terrestres como tramplón a Marte, Venus y Júpiter.

La tripulación del Apolo programada para 5 pasajeros, alimento, agua, oxígeno, temperatura y humedad controladas. Retrocohetes de cohetes para el aterrizaje en la Luna desahogar la atmósfera, en tanto otros cohetes sirven para empujar la cápsula hacia la Tierra. Sufrirá efectos de la gravedad por la pérdida de la ausencia de peso en la experiencia de los astronautas ya colocados en órbita.

Los problemas que plantea la ciencia actual para llevar una locomotora a la Luna consisten en 3 etapas: el ascenso de altura y 8 motores a cohetes de potencia impulsiva.

La zona de aterrizaje en la Luna significa la diferencia entre el éxito y el desastre, pues dentro de ella se encontrará el polvo rocoso que puede ser de gran profundidad para siempre al vehículo con los "mares" lunares, que sus planicies, constituyen las zonas más seguras para descender, pero que sólo a penas tiene algunas pulgadas de espesor. Como la gravedad lunar es débil, el descenso no se efectúa por cohetes ni con alas, sino mediante paracaídas que retardan los 8 minutos de velocidad por hora hasta por la máquina espacial.

un vehículo espacial, diseñado para trabajar en un vacío durante largos periodos, no puede tener rodamientos simples de metal a metal, que se adherirían por "soldadura al frío".

El fenómeno explica por qué han fallado varias partes móviles de los relés eléctricos en complicados satélites. Los lubricantes grasos corrientes no sirven, pues se evaporan rápidamente.

Los científicos del "National" han descubierto unos pocos materiales sólidos que evitan la adherencia metálica. Pero aún no se hallan satisfechos, y siguen en la búsqueda de un lubricante que les de ciento por ciento de seguridad.

Los problemas teóricos del comportamiento de los metales en el espacio entre los astros, son numerosos y desconocidos. Pero la tendencia de los metales a adherirse unos a otros también tiene sus ventajas, ya que al ensamblar en órbita los vehículos espaciales, las soldaduras se hacen automáticamente solas, por este fenómeno de la unión en frío.

### MECANISMO DE LA MUERTE DE KID PARET

Cuando un campeón de boxeo golpea al contendiente en la cabeza, su objetivo es dejarlo temporalmente inconsciente por una simple "concusión cerebral" que, usualmente, no ocasiona lesión permanente. Sin embargo, uno de estos violentos mazazos puede herir el cerebro, rompiendo algunas de sus arterias y destruyendo células nerviosas. Este tipo de contusión suele acabar con la vida. La reciente muerte de Kid Paret, de 25 años de edad, en Manhattan, después de nueve días de coma, por lesiones cerebrales sufridas en el campeonato mundial, con Emilio Griffith, subrayó el cargo de que "en el boxeo los puñetazos no tienen misericordia".

La mecánica médica de las alteraciones intracranianas y de los nocutits en el deporte del boxeo, es compleja. El mazo puño de Griffith lanza una fuerza de 10 libras-pies de energía cinética, pero la acción depende, asimismo, de la posición de la cabeza y del estado de los músculos del cuello. Si un boxeador está alerta y bien coordinado, con el cuello firme y el mentón recogido, puede soportar golpes demerolizados a la cabeza con relativamente poco riesgo de lesiones cerebrales. Solo excepcionalmente, un recto al mentón luxa la mandíbula inferior y la dispara contra el cerebro inferior.

Si el combatiente tiene su cabeza un poco más alta y menos anclada por la musculatura del cuello, un gran golpe a cualquier parte de la cabeza hace que el cráneo se mueva en esa dirección. La masa cerebral, que es como una jalea, no se mueve tan rápido como el rígido cráneo y es golpeada por estos huesos. Los minúsculos vasos sanguíneos se desgarran, y sobreviene la hemorragia, que se infiltra en mayor o menor grado entre las neuronas. Si los derrames son pequeños y repetidos, pequeñas partes del cerebro son dañadas permanentemente y el boxeador queda para siempre con inferioridad mental. Las lesiones más graves del boxeo ocurren cuando un campeón tiene relajados los músculos del cuello. Tal fue el caso de Paret, que estaba "groogy".

Con una sucesión de "martillazos" de alternados "uppercuts" derechos y gancho izquierdo, Griffith le hizo balancear la cabeza de lado a lado, rompiéndole numerosos vasos intracraniales. Los coágulos y "contusiones intracerebrales" múltiples corrieron en numerosos puntos los circuitos del sistema nervioso del campeón Paret. Si hubiera caído se habría salvado de la muerte. Pero los mismos golpes de su contendiente lo mantuvieron derecho.

Cuando los neurocirujanos operaron al herido fresaron el cráneo en varios puntos y le vaciaron múltiples hematomas. Pero no hubo remedio, ya que el cerebro de Paret estaba convertido en informe papilla, con laño irreparable

### WADADURAS ESPACIALES

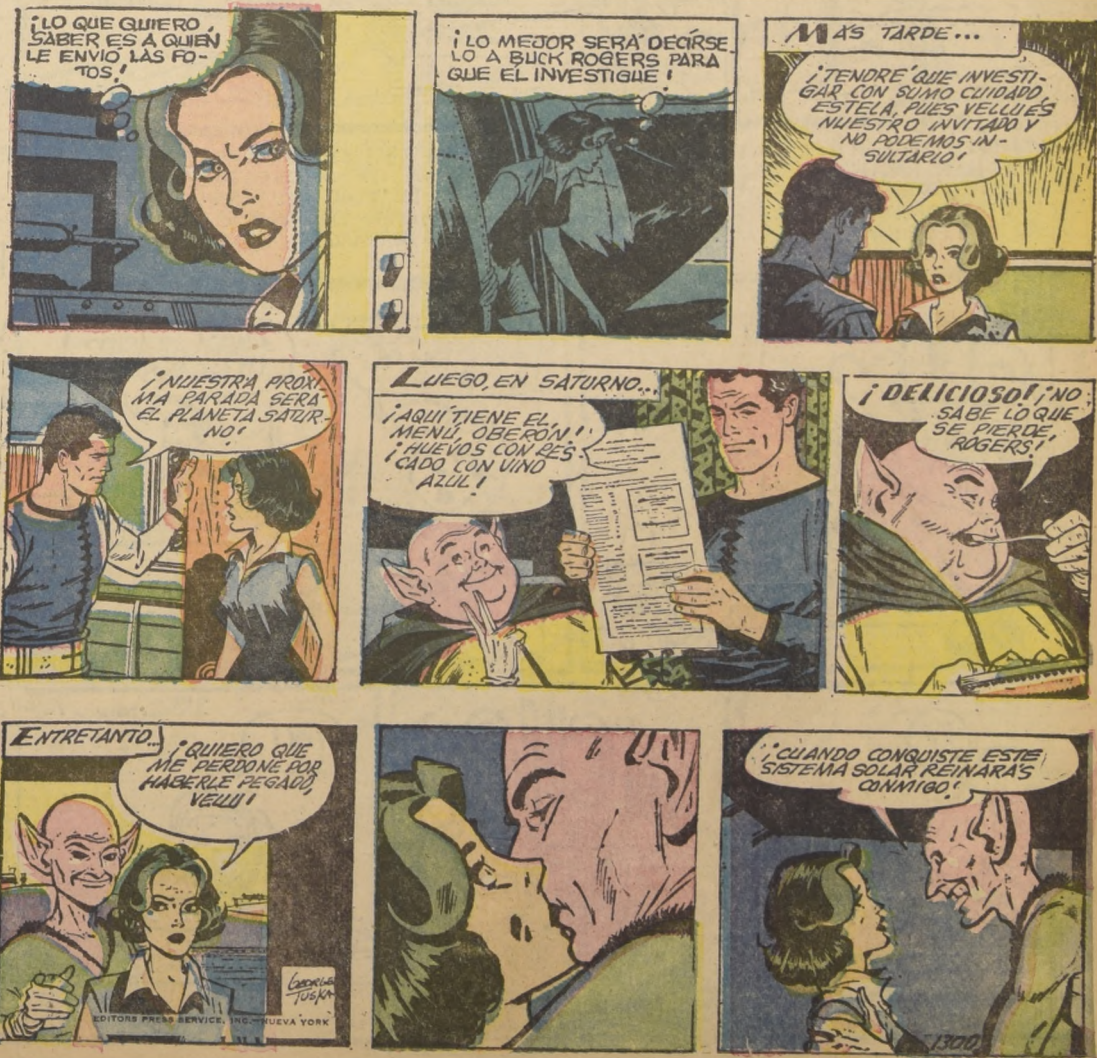
Las láminas de cobre quedaron pegadas como si las hubiese pegado un científico norteamericano de "Research Corp" dieron una explicación. Después de un largo tiempo, los metales que se ponen en contacto con la atmósfera terrestre. Exponerse a la atmósfera con una capa moleculosa que se les impide entrar en contacto con el oxígeno, que hacer un experimento para saber lo que ocurre en el espacio, el metal que se pone en contacto con la atmósfera se oxidó y se volvió rígido que existe más allá de la atmósfera de nuestro planeta.

Dentro de su cámara que se usó para el lanzamiento de estos científicos encuentran en la atmósfera una vez evaporados los gases sustratos, las películas de oxígeno, el extraño fenómeno que se ven tan pronto como al estallar fundidos.

Los representantes del "National" han logrado así una "solución" que tiene 95 por ciento de éxito. La práctica derivada de estos



LA DRA. POLARIS DESCUBRE QUE VELLU, HIJO DE OBERON, HA ESTADO FOTOGRAFIANDO LOS EQUIPOS DESTINADOS A LA DEFENSA DEL SISTEMA SOLAR.





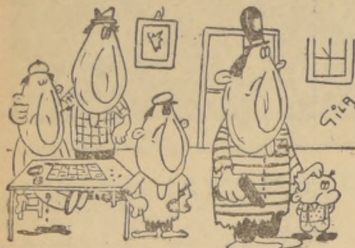
# BUEN HUMOR



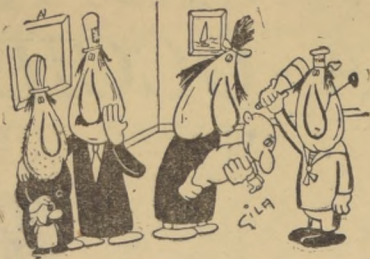
"Es un ayunador formidable: se metió en la urna hace tres años, y aún no ha probado bocado."



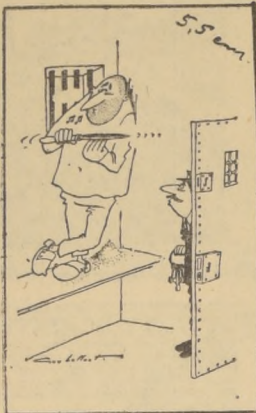
"¿Soy pato yo, o conejo, o qué...?"



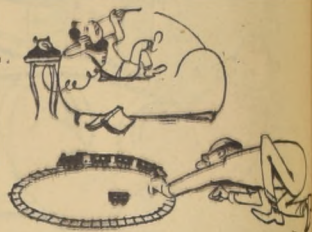
"No es que te regañemos, Manolo; pero si cada vez que pierdes veinte centimos al parchis, matas a uno, terminaremos por por no dejarte jugar."



"Como es marintero, a todos los hijos los bautiza así."



"Creo que físicamente no tienen nada que hacer, pero... 'arsénico'."



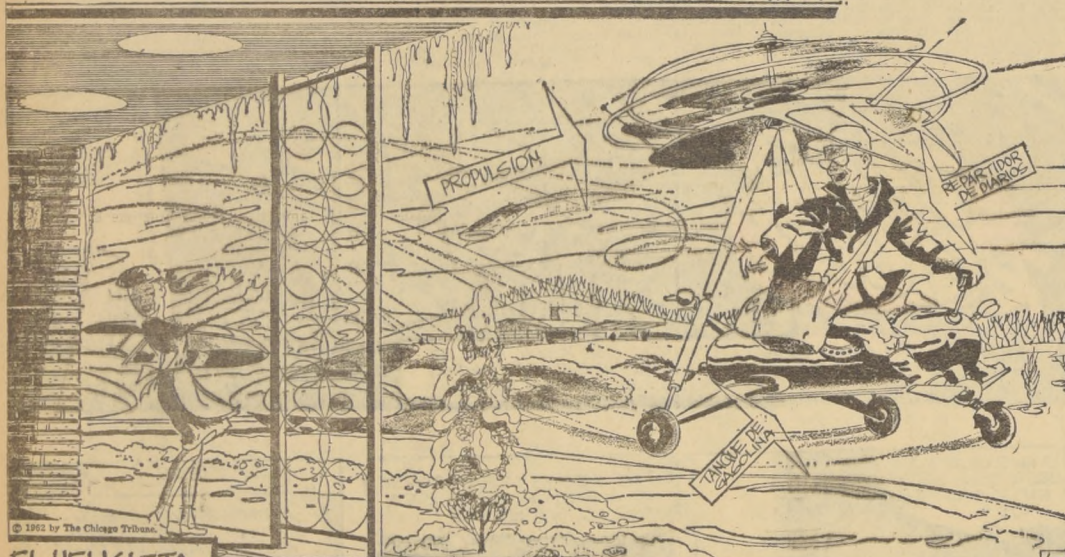
"No no, ahora está ocupadísimo, llame más tarde."



"Vamos, una cucharadita más..."

## MÁS PRONTO DE LO QUE UD. SE IMAGINA...

FOR R. R. R. R.



### EL HELICLETA

HELICÓPTEROS QUE USAN MOTORES DE PISTONES Y TURBINAS NO ES NADA NUEVO, PERO CON LA TENDENCIA QUE EXISTE HOY DE MECANIZARLO TODO, PRONTO VEREMOS UN TIPO NUEVO DE HELICÓPTERO DE UN PASAJERO PARA SER USADO EN MUCHAS COSAS.

YA EL EJÉRCITO HA HECHO EXPERIMENTOS CON ESTA CLASE DE TRANSPORTE EN LOS ESTADOS UNIDOS. - LOS REPARTIDORES DE DIARIOS DE MAÑANA USARÁN ESTOS HELICÓPTEROS, COMO HOY USAN BICICLETAS, Y PODRÁN REPARTIR MÁS PERIÓDICOS, CUBRIENDO MAYOR ÁREA.

## PALABRAS CRUZADAS

### HORIZONTALES

- 1.-Arbusto de la familia de las salicáceas.
- 6.-Claridad que precede la salida del sol.
- 11.-Aborrece, detesta.
- 12.-Pedazo de lona que sirve de hamaca.
- 14.-Nombre dado por los griegos al Amor.
- 15.-Igualdad de nivel.
- 16.-Viajar por el aire.
- 18.-Mamífero carnívoro planigrado.
- 79.-Adv. de afirmación.
- 20.-Prep. que indica el lugar.
- 31.-Quiere, aprecia.
- 34.-Sociedad, pes.
- 27.-Maroma, sirga usada para atar.
- 39.-Planta textil.
- 31.-Antigua ciudad del Asia Menor (Cilicia).
- 32.-Remuevas la tierra con el arado.
- 33.-Ascended, elevaos.
- 34.-Dementes, orates.
- 35.-Ciudad de Colombia (Vallenale).
- 36.-Me dirigire a un lugar.
- 38.-Negrito de las Filipinas.
- 40.-Agua del mar agitada por el viento.
- 41.-El capital de Egipto.
- 43.-Arbusto leguminoso parecido a la casta.
- 44.-Adj. posesivo.
- 45.-Hija de Inaco, cambiada en vaca por Júpiter (Mit.).
- 46.-El dios de la unidad.
- 49.-Hacer sajaduras.
- 52.-Zumaque.
- 54.-Bulbo usado como condimento (Pl.).
- 56.-Perro.
- 57.-Cama para niños.
- 58.-Prov. de la antigua Francia, cap. Nancy.
- 59.-Que no sirve para nada.

### VERTICALES

- 1.-Sujeto a la muerte.
- 2.-Acción de ir.
- 3.-Adj. posesivo.
- 4.-Simb. quim. del bario.
- 5.-Sonido repetido.
- 6.-Atiende, cuida a un niño.
- 7.-Nota musical.
- 8.-Metal amarillo.
- 9.-Gorra que usaban los soldados españoles.
- 10.-Te empieza a mostrar.
- 13.-Arboles de la familia de las ulmáceas.
- 16.-Camino, senda.
- 17.-Culpada, criminosos.
- 26.-Acostumbrar.
- 27.-Trasladadas una cosa hacia aquí.
- 28.-Punto cardinal.
- 30.-El río más largo de Siberia.
- 32.-En este lugar.
- 35.-Relativo al conde.
- 37.-La, prov. de la R. Argentina.
- 39.-Tierra sembrada de añis.
- 41.-Prep. que significa de la parte de acá.
- 42.-Percebir un sonido.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
11				12	13		14	
15			16			17	18	
		19			20			
21	22	23	24	25	26	27	28	
29		30	31			32		
	33					34		
35				36	37		38	
40			41			42	43	
		44				45		
46	47	48	49	50	51		52	53
54		55	56			57		
58						59		

- 47.-Órgano de la tibia.
- 48.-Religiosa.
- 50.-Adv. aquí.
- 51.-Ave trepadora de B.
- 52.-Nueva de Noé.
- 53.-Ata, jumle, lapa.
- 55.-Prov. peruana.
- 57.-Consonante.

### RESULTADO DEL ANTERIOR

AC V E N A R I A  
S O R E N A N A  
N O R M A L I  
O R D E N A M I  
G A L I T A  
I N D E L I N A  
T A T O T O S A  
S E T R A C O N  
L I E R O P A  
N A T A R I A

## Para Pintar y Ganar un Escudo

Lápices de colores, témpera o acuarelas, servirán para ejercitar las dotes de artista de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá un escudo de premio.

El dibujo, ya pintado, debe enviarse antes del próximo domingo a la casilla 81-D, Santiago, o depositarse en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

NOMBRE .....

DIRECCION .....

EDAD .....



**Lolly**

VOY A ESCRIBIR ESTA CARTA QUE EL JEFE ACABA DE DICTARME

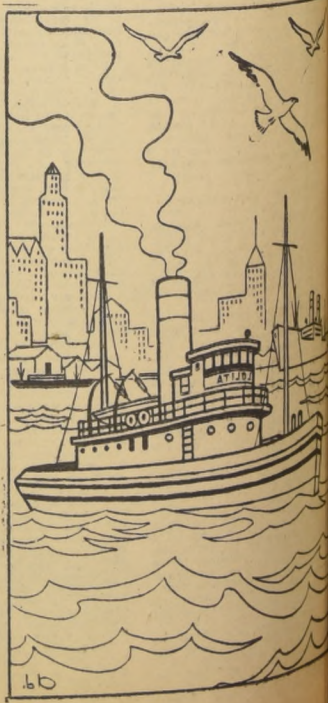
HUM... LA VOZ DEL SR. QUMBY SUENA UN POCO RONCA

¿HABRÁ ATRAPADO UN CATARRO?

!!

...AAA CHOO

¡sí!





# La Rebelión Curda en el Irak

por Francis NOUR

Las revueltas que se producen periódicamente en algunas regiones reclaman la atención de los observadores políticos del Medio Oriente acerca de la importancia y la actualidad del movimiento nacionalista curdo. Este nacionalista curdo. Este nacionalista curdo. Este nacionalista curdo.

gadas de Bagdad daban cuenta de que los curdos de Irak habían vuelto a organizar guerrillas contra el gobierno central y dominaban sólidamente la región montañosa del norte. Se ha sabido también que el viejo líder Mullah Mustafa Barzani se halla al frente de la revuelta.

De hecho no se trata de incidentes aislados, sino de un movimiento insurreccional que se inscribe en el contexto histórico y siempre actual del movimiento nacionalista curdo. Pueblo de nueve millones de habitantes, aproximadamente, repartidos entre Turquía (cuatro millones), Irán (tres millones), Irak (un millón y medio), Siria (doscientos cincuenta mil) y U.R.S.S. (catorce millones), el pueblo curdo es uno de los más numerosos de los otros pueblos del Medio Oriente del sur, que habitan una cadena de altas montañas dominando la Mesopotamia, la Anatolia y la planicie iraní, ocupan una de las posiciones claves del Medio Oriente.

Después de la segunda guerra mundial, la U.R.S.S. en uno de esos cambios de táctica habituales en ella, descubrió el provecho que podía sacar del movimiento nacionalista curdo. En 1945 Moscú fomentó bajo mano un movimiento de secesión en el Aserbaidjan iraní y una sublevación del Kurdistán iraní.

Dicha revuelta, iniciada en 1943, en el Irak, por uno de los principales jefes de tribu curdos de dicho país, Mullah Mustafa Barzani terminó el 18 de diciembre de 1945 con la proclamación de la "República autónoma curda de Mahabad". Pero una vez más, el destino debía frustrar los deseos del pueblo curdo —destino ayudado, sin duda, por los imperativos manifiestos de la política internacional. Dos años más tarde, el 21 de marzo de 1947, Qadri Mohammed, Presidente de la efímera República, era ahorcado en la plaza pública por las autoridades iraníes. Mullah Mustafa Barzani, acompañado de quinientos guerreros partidarios suyos, se refugiaba en la U.R.S.S. donde el general del ejército soviético, Gromyko, durante años las emisiones radiofónicas de los "curdos libres" hostiles a los gobiernos centrales de Irán, Irak y Turquía. Las organizaciones curdas de Europa, por su parte, multiplicaban los mensajes y las peticiones a los jefes de las grandes potencias y a la ONU para hacer triunfar sus reivindicaciones.

Concluyó la revolución iraní del 14 de julio de 1953 el líder Barzani concibió nuevas esperanzas. Regresó al Irak poco después con sus fieles partidarios y fue recibido con todos los honores. Inicialmente se estableció una colaboración con el gobierno del general Kassem y fundó el "Partido Democrático del Kurdistán iraní" (P. D. K.). En esta época, el pueblo Kassem se apoyaba en los comunistas para gobernar. Por otra parte el partido comunista iraní multiplicaba los gestos de amistad y de apoyo a los curdos, pero el gobierno de Kassem no se mezclaba con los comunistas en las sangrientas revueltas de Kirkoek del verano de 1960, los curdos pronto sintieron el fin de su alianza con el general Kassem y experimentaron la misma suerte que los comunistas.

Después de haber permanecido en la U.R.S.S. durante un cierto tiempo, Mustafa Barzani ha vuelto clandestinamente al norte de Irak, reanunciando las hostilidades contra el gobierno central de Bagdad. El general Kassem que, paradójicamente, acusa la Gran Bretaña de respaldar la insurrección curda, o de ignorar, sin embargo, el apoyo que goza Mustafa Barzani por parte de los rusos. ¿Es que estos tratan de hacer comprender a Kassem que, en adelante, él puede explotar a su gusto el movimiento nacionalista curdo y orientarlo en un sentido que pudiera amenazar directamente todo el régimen iraní?

MUNDO ha dedicado escasa atención a las noticias procedentes del Irak y que hablaban de una revuelta curda en el norte de Bagdad. El gobierno central de Bagdad, al no confirmar indirectamente la existencia de esta insurrección, insistió en que había sido definitivamente rechazada y liquidada definitivamente. El hecho de que las autoridades de Bagdad no confirmaran por todas las informaciones al extranjero no permitieron saber lo que ocurrió exactamente en el norte de Irak. Pero, a principios de este año, nuevas informaciones

de Bagdad daban cuenta de que los curdos de Irak habían vuelto a organizar guerrillas contra el gobierno central y dominaban sólidamente la región montañosa del norte. Se ha sabido también que el viejo líder Mullah Mustafa Barzani se halla al frente de la revuelta.

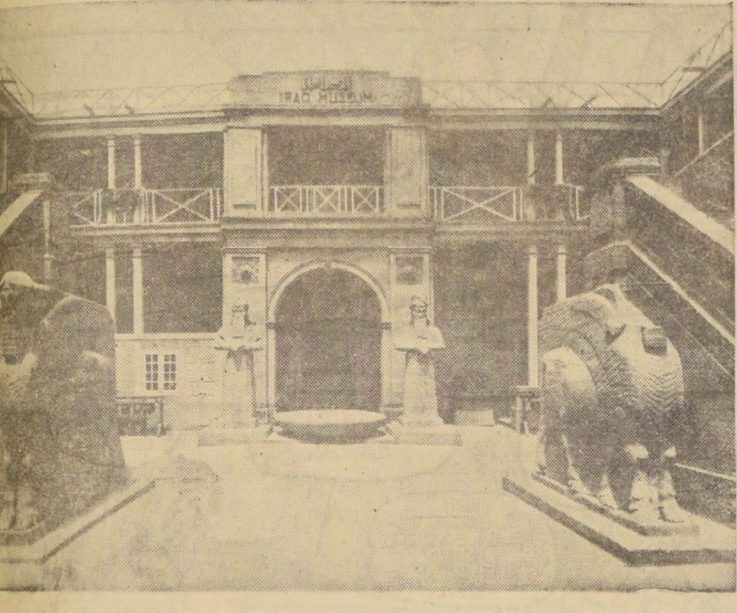
Después de la segunda guerra mundial, la U.R.S.S. en uno de esos cambios de táctica habituales en ella, descubrió el provecho que podía sacar del movimiento nacionalista curdo. En 1945 Moscú fomentó bajo mano un movimiento de secesión en el Aserbaidjan iraní y una sublevación del Kurdistán iraní.

Dicha revuelta, iniciada en 1943, en el Irak, por uno de los principales jefes de tribu curdos de dicho país, Mullah Mustafa Barzani terminó el 18 de diciembre de 1945 con la proclamación de la "República autónoma curda de Mahabad". Pero una vez más, el destino debía frustrar los deseos del pueblo curdo —destino ayudado, sin duda, por los imperativos manifiestos de la política internacional. Dos años más tarde, el 21 de marzo de 1947, Qadri Mohammed, Presidente de la efímera República, era ahorcado en la plaza pública por las autoridades iraníes. Mullah Mustafa Barzani, acompañado de quinientos guerreros partidarios suyos, se refugiaba en la U.R.S.S. donde el general del ejército soviético, Gromyko, durante años las emisiones radiofónicas de los "curdos libres" hostiles a los gobiernos centrales de Irán, Irak y Turquía. Las organizaciones curdas de Europa, por su parte, multiplicaban los mensajes y las peticiones a los jefes de las grandes potencias y a la ONU para hacer triunfar sus reivindicaciones.

Concluyó la revolución iraní del 14 de julio de 1953 el líder Barzani concibió nuevas esperanzas. Regresó al Irak poco después con sus fieles partidarios y fue recibido con todos los honores. Inicialmente se estableció una colaboración con el gobierno del general Kassem y fundó el "Partido Democrático del Kurdistán iraní" (P. D. K.). En esta época, el pueblo Kassem se apoyaba en los comunistas para gobernar. Por otra parte el partido comunista iraní multiplicaba los gestos de amistad y de apoyo a los curdos, pero el gobierno de Kassem no se mezclaba con los comunistas en las sangrientas revueltas de Kirkoek del verano de 1960, los curdos pronto sintieron el fin de su alianza con el general Kassem y experimentaron la misma suerte que los comunistas.

Después de haber permanecido en la U.R.S.S. durante un cierto tiempo, Mustafa Barzani ha vuelto clandestinamente al norte de Irak, reanunciando las hostilidades contra el gobierno central de Bagdad. El general Kassem que, paradójicamente, acusa la Gran Bretaña de respaldar la insurrección curda, o de ignorar, sin embargo, el apoyo que goza Mustafa Barzani por parte de los rusos. ¿Es que estos tratan de hacer comprender a Kassem que, en adelante, él puede explotar a su gusto el movimiento nacionalista curdo y orientarlo en un sentido que pudiera amenazar directamente todo el régimen iraní?

Después de haber permanecido en la U.R.S.S. durante un cierto tiempo, Mustafa Barzani ha vuelto clandestinamente al norte de Irak, reanunciando las hostilidades contra el gobierno central de Bagdad. El general Kassem que, paradójicamente, acusa la Gran Bretaña de respaldar la insurrección curda, o de ignorar, sin embargo, el apoyo que goza Mustafa Barzani por parte de los rusos. ¿Es que estos tratan de hacer comprender a Kassem que, en adelante, él puede explotar a su gusto el movimiento nacionalista curdo y orientarlo en un sentido que pudiera amenazar directamente todo el régimen iraní?



ENTRADA DEL MUSEO HISTORICO DE IRAK, EN BAGDAD.

...y soy el paciente, Charlie. Y tú eres el doctor. Y está... en la aguja. Pero... (No) ¡Eso sería un asesinato! De ningún modo —dijo Conroy—. Será un accidente. Me preguntaron por qué te elegí para esta operación. Por dos razones, Charlie. Las cosas que dijiste esa noche en casa de los Emmett. Segunda: porque me gusta un experto en pediatría. Es fácil excitar, perder la cabeza, pero en un momento. Todos los años sucede. No, no me preocupes por un momento. No un accidente en una cama de día. Oh, habrá un momento. Y tendrás la satisfacción de un paciente. Nunca me he quedado dormido en treinta años. —No te molestes en poner el despertador —dijo—. Siempre despierto. Nunca me he quedado dormido en treinta años. —No te molestes en poner el despertador —dijo—. Siempre despierto. Nunca me he quedado dormido en treinta años. —No te molestes en poner el despertador —dijo—. Siempre despierto. Nunca me he quedado dormido en treinta años.

...y soy el paciente, Charlie. Y tú eres el doctor. Y está... en la aguja. Pero... (No) ¡Eso sería un asesinato! De ningún modo —dijo Conroy—. Será un accidente. Me preguntaron por qué te elegí para esta operación. Por dos razones, Charlie. Las cosas que dijiste esa noche en casa de los Emmett. Segunda: porque me gusta un experto en pediatría. Es fácil excitar, perder la cabeza, pero en un momento. Todos los años sucede. No, no me preocupes por un momento. No un accidente en una cama de día. Oh, habrá un momento. Y tendrás la satisfacción de un paciente. Nunca me he quedado dormido en treinta años. —No te molestes en poner el despertador —dijo—. Siempre despierto. Nunca me he quedado dormido en treinta años. —No te molestes en poner el despertador —dijo—. Siempre despierto. Nunca me he quedado dormido en treinta años.

...y soy el paciente, Charlie. Y tú eres el doctor. Y está... en la aguja. Pero... (No) ¡Eso sería un asesinato! De ningún modo —dijo Conroy—. Será un accidente. Me preguntaron por qué te elegí para esta operación. Por dos razones, Charlie. Las cosas que dijiste esa noche en casa de los Emmett. Segunda: porque me gusta un experto en pediatría. Es fácil excitar, perder la cabeza, pero en un momento. Todos los años sucede. No, no me preocupes por un momento. No un accidente en una cama de día. Oh, habrá un momento. Y tendrás la satisfacción de un paciente. Nunca me he quedado dormido en treinta años. —No te molestes en poner el despertador —dijo—. Siempre despierto. Nunca me he quedado dormido en treinta años. —No te molestes en poner el despertador —dijo—. Siempre despierto. Nunca me he quedado dormido en treinta años.

...y soy el paciente, Charlie. Y tú eres el doctor. Y está... en la aguja. Pero... (No) ¡Eso sería un asesinato! De ningún modo —dijo Conroy—. Será un accidente. Me preguntaron por qué te elegí para esta operación. Por dos razones, Charlie. Las cosas que dijiste esa noche en casa de los Emmett. Segunda: porque me gusta un experto en pediatría. Es fácil excitar, perder la cabeza, pero en un momento. Todos los años sucede. No, no me preocupes por un momento. No un accidente en una cama de día. Oh, habrá un momento. Y tendrás la satisfacción de un paciente. Nunca me he quedado dormido en treinta años. —No te molestes en poner el despertador —dijo—. Siempre despierto. Nunca me he quedado dormido en treinta años. —No te molestes en poner el despertador —dijo—. Siempre despierto. Nunca me he quedado dormido en treinta años.

...y soy el paciente, Charlie. Y tú eres el doctor. Y está... en la aguja. Pero... (No) ¡Eso sería un asesinato! De ningún modo —dijo Conroy—. Será un accidente. Me preguntaron por qué te elegí para esta operación. Por dos razones, Charlie. Las cosas que dijiste esa noche en casa de los Emmett. Segunda: porque me gusta un experto en pediatría. Es fácil excitar, perder la cabeza, pero en un momento. Todos los años sucede. No, no me preocupes por un momento. No un accidente en una cama de día. Oh, habrá un momento. Y tendrás la satisfacción de un paciente. Nunca me he quedado dormido en treinta años. —No te molestes en poner el despertador —dijo—. Siempre despierto. Nunca me he quedado dormido en treinta años. —No te molestes en poner el despertador —dijo—. Siempre despierto. Nunca me he quedado dormido en treinta años.

...y soy el paciente, Charlie. Y tú eres el doctor. Y está... en la aguja. Pero... (No) ¡Eso sería un asesinato! De ningún modo —dijo Conroy—. Será un accidente. Me preguntaron por qué te elegí para esta operación. Por dos razones, Charlie. Las cosas que dijiste esa noche en casa de los Emmett. Segunda: porque me gusta un experto en pediatría. Es fácil excitar, perder la cabeza, pero en un momento. Todos los años sucede. No, no me preocupes por un momento. No un accidente en una cama de día. Oh, habrá un momento. Y tendrás la satisfacción de un paciente. Nunca me he quedado dormido en treinta años. —No te molestes en poner el despertador —dijo—. Siempre despierto. Nunca me he quedado dormido en treinta años. —No te molestes en poner el despertador —dijo—. Siempre despierto. Nunca me he quedado dormido en treinta años.

...y soy el paciente, Charlie. Y tú eres el doctor. Y está... en la aguja. Pero... (No) ¡Eso sería un asesinato! De ningún modo —dijo Conroy—. Será un accidente. Me preguntaron por qué te elegí para esta operación. Por dos razones, Charlie. Las cosas que dijiste esa noche en casa de los Emmett. Segunda: porque me gusta un experto en pediatría. Es fácil excitar, perder la cabeza, pero en un momento. Todos los años sucede. No, no me preocupes por un momento. No un accidente en una cama de día. Oh, habrá un momento. Y tendrás la satisfacción de un paciente. Nunca me he quedado dormido en treinta años. —No te molestes en poner el despertador —dijo—. Siempre despierto. Nunca me he quedado dormido en treinta años. —No te molestes en poner el despertador —dijo—. Siempre despierto. Nunca me he quedado dormido en treinta años.

...y soy el paciente, Charlie. Y tú eres el doctor. Y está... en la aguja. Pero... (No) ¡Eso sería un asesinato! De ningún modo —dijo Conroy—. Será un accidente. Me preguntaron por qué te elegí para esta operación. Por dos razones, Charlie. Las cosas que dijiste esa noche en casa de los Emmett. Segunda: porque me gusta un experto en pediatría. Es fácil excitar, perder la cabeza, pero en un momento. Todos los años sucede. No, no me preocupes por un momento. No un accidente en una cama de día. Oh, habrá un momento. Y tendrás la satisfacción de un paciente. Nunca me he quedado dormido en treinta años. —No te molestes en poner el despertador —dijo—. Siempre despierto. Nunca me he quedado dormido en treinta años. —No te molestes en poner el despertador —dijo—. Siempre despierto. Nunca me he quedado dormido en treinta años.

...y soy el paciente, Charlie. Y tú eres el doctor. Y está... en la aguja. Pero... (No) ¡Eso sería un asesinato! De ningún modo —dijo Conroy—. Será un accidente. Me preguntaron por qué te elegí para esta operación. Por dos razones, Charlie. Las cosas que dijiste esa noche en casa de los Emmett. Segunda: porque me gusta un experto en pediatría. Es fácil excitar, perder la cabeza, pero en un momento. Todos los años sucede. No, no me preocupes por un momento. No un accidente en una cama de día. Oh, habrá un momento. Y tendrás la satisfacción de un paciente. Nunca me he quedado dormido en treinta años. —No te molestes en poner el despertador —dijo—. Siempre despierto. Nunca me he quedado dormido en treinta años. —No te molestes en poner el despertador —dijo—. Siempre despierto. Nunca me he quedado dormido en treinta años.

...y soy el paciente, Charlie. Y tú eres el doctor. Y está... en la aguja. Pero... (No) ¡Eso sería un asesinato! De ningún modo —dijo Conroy—. Será un accidente. Me preguntaron por qué te elegí para esta operación. Por dos razones, Charlie. Las cosas que dijiste esa noche en casa de los Emmett. Segunda: porque me gusta un experto en pediatría. Es fácil excitar, perder la cabeza, pero en un momento. Todos los años sucede. No, no me preocupes por un momento. No un accidente en una cama de día. Oh, habrá un momento. Y tendrás la satisfacción de un paciente. Nunca me he quedado dormido en treinta años. —No te molestes en poner el despertador —dijo—. Siempre despierto. Nunca me he quedado dormido en treinta años. —No te molestes en poner el despertador —dijo—. Siempre despierto. Nunca me he quedado dormido en treinta años.

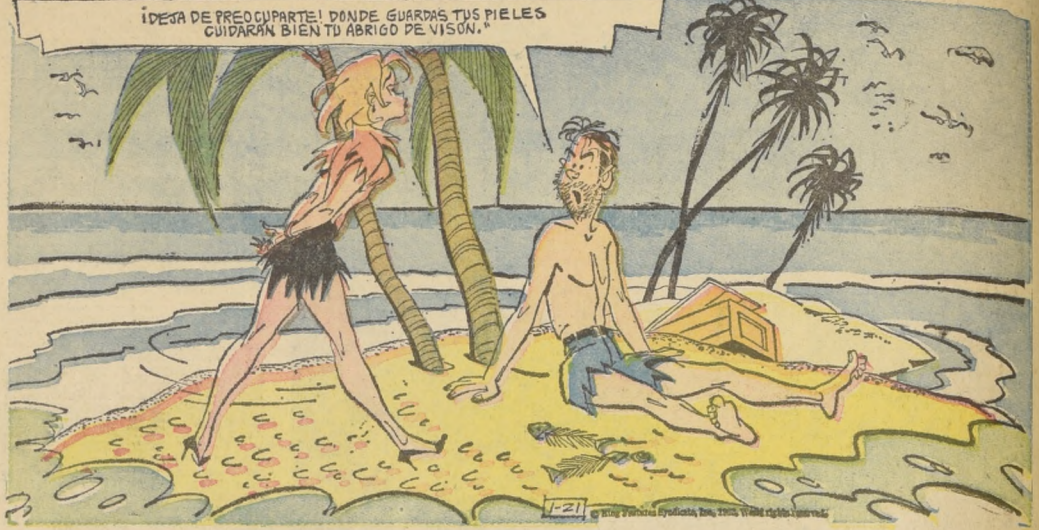
...y soy el paciente, Charlie. Y tú eres el doctor. Y está... en la aguja. Pero... (No) ¡Eso sería un asesinato! De ningún modo —dijo Conroy—. Será un accidente. Me preguntaron por qué te elegí para esta operación. Por dos razones, Charlie. Las cosas que dijiste esa noche en casa de los Emmett. Segunda: porque me gusta un experto en pediatría. Es fácil excitar, perder la cabeza, pero en un momento. Todos los años sucede. No, no me preocupes por un momento. No un accidente en una cama de día. Oh, habrá un momento. Y tendrás la satisfacción de un paciente. Nunca me he quedado dormido en treinta años. —No te molestes en poner el despertador —dijo—. Siempre despierto. Nunca me he quedado dormido en treinta años. —No te molestes en poner el despertador —dijo—. Siempre despierto. Nunca me he quedado dormido en treinta años.

...y soy el paciente, Charlie. Y tú eres el doctor. Y está... en la aguja. Pero... (No) ¡Eso sería un asesinato! De ningún modo —dijo Conroy—. Será un accidente. Me preguntaron por qué te elegí para esta operación. Por dos razones, Charlie. Las cosas que dijiste esa noche en casa de los Emmett. Segunda: porque me gusta un experto en pediatría. Es fácil excitar, perder la cabeza, pero en un momento. Todos los años sucede. No, no me preocupes por un momento. No un accidente en una cama de día. Oh, habrá un momento. Y tendrás la satisfacción de un paciente. Nunca me he quedado dormido en treinta años. —No te molestes en poner el despertador —dijo—. Siempre despierto. Nunca me he quedado dormido en treinta años. —No te molestes en poner el despertador —dijo—. Siempre despierto. Nunca me he quedado dormido en treinta años.

...y soy el paciente, Charlie. Y tú eres el doctor. Y está... en la aguja. Pero... (No) ¡Eso sería un asesinato! De ningún modo —dijo Conroy—. Será un accidente. Me preguntaron por qué te elegí para esta operación. Por dos razones, Charlie. Las cosas que dijiste esa noche en casa de los Emmett. Segunda: porque me gusta un experto en pediatría. Es fácil excitar, perder la cabeza, pero en un momento. Todos los años sucede. No, no me preocupes por un momento. No un accidente en una cama de día. Oh, habrá un momento. Y tendrás la satisfacción de un paciente. Nunca me he quedado dormido en treinta años. —No te molestes en poner el despertador —dijo—. Siempre despierto. Nunca me he quedado dormido en treinta años. —No te molestes en poner el despertador —dijo—. Siempre despierto. Nunca me he quedado dormido en treinta años.

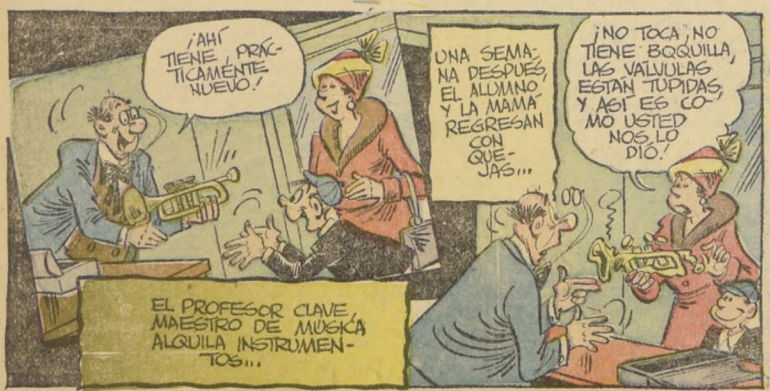
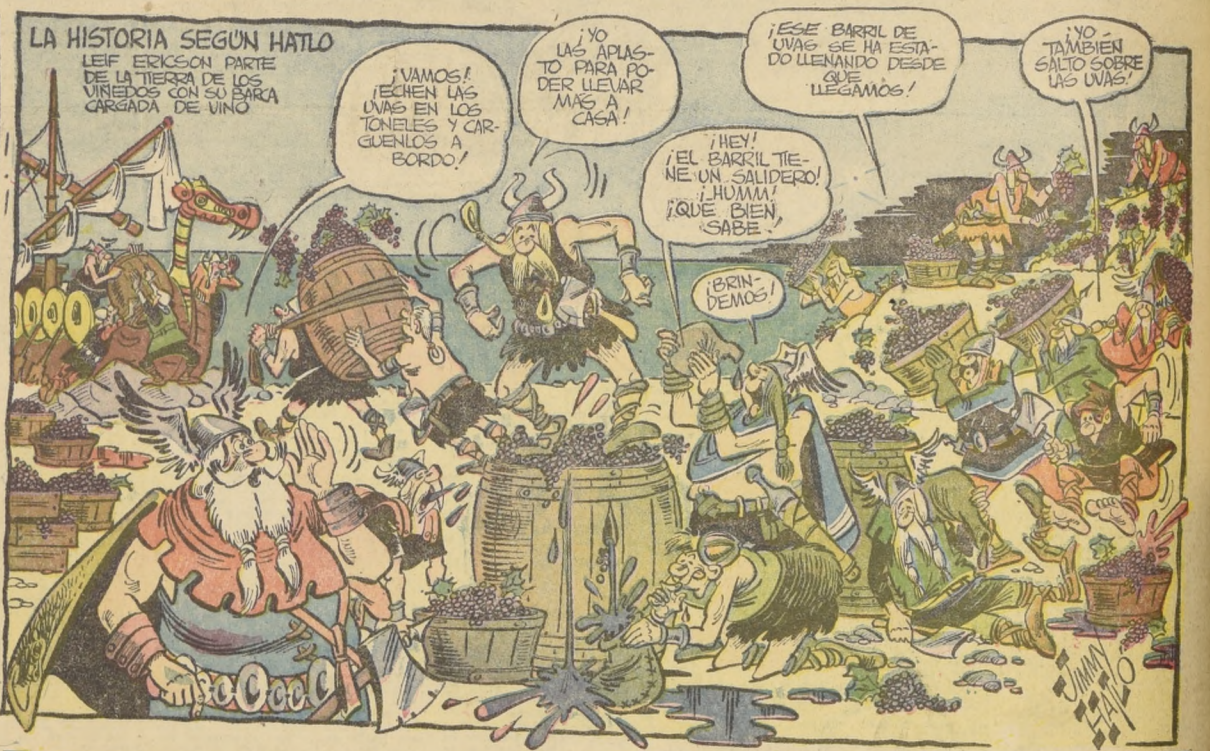
...y soy el paciente, Charlie. Y tú eres el doctor. Y está... en la aguja. Pero... (No) ¡Eso sería un asesinato! De ningún modo —dijo Conroy—. Será un accidente. Me preguntaron por qué te elegí para esta operación. Por dos razones, Charlie. Las cosas que dijiste esa noche en casa de los Emmett. Segunda: porque me gusta un experto en pediatría. Es fácil excitar, perder la cabeza, pero en un momento. Todos los años sucede. No, no me preocupes por un momento. No un accidente en una cama de día. Oh, habrá un momento. Y tendrás la satisfacción de un paciente. Nunca me he quedado dormido en treinta años. —No te molestes en poner el despertador —dijo—. Siempre despierto. Nunca me he quedado dormido en treinta años. —No te molestes en poner el despertador —dijo—. Siempre despierto. Nunca me he quedado dormido en treinta años.





## Nunca Falta Alguien Así

por JIMMY HATO



Y TODOS LOS DOMINGOS EN "LA NACION"

● Y siempre el agrado de proporcionar selecto material informativo y de lectura.

- SUPLEMENTO DE DOCE PAGINAS
- MAS DE DIEZ HISTORIETAS EN COLORES
- ARTICULOS DE LITERATURA Y ARTE
- MAGAZINE DE PERMANENTE ACTUALIDAD
- INFORMACIONES CIENTIFICAS...



Se despeja la crisis argentina:

Presidente Guido impuso la legalidad

Rivalidad de dos jefes militares casi provoca incruenta guerra civil

DOMINGO DE GLORIA

Los dos —Poggi y Rauch— fueron relevados. Buenos Aires vivió 16 horas en estado de guerra

BUENOS AIRES, 21. (UPI). — En fuentes de la Casa Rosada se afirma que la línea legalista del Presidente José María Guido ha salido triunfante de la nueva crisis desatada por los militares, en lo que respecta al encaramiento del problema peronista, aunque al mediodía de hoy se llegó a una fórmula de transacción despidiendo a los dos Generales que se disputaban el Comando en Jefe del Ejército y nombrando Secretario de Guerra a otro General amigo de ambos.

Según esas fuentes, el "triunfo de la línea legalista" significa que, si bien todas las provincias argentinas serán intervenidas por el Poder Ejecutivo Federal, las elecciones del 18 de marzo no serán anuladas y se dejará al Congreso decidir sobre el problema de los 43 peronistas que en esos comicios obtuvieron bancas de diputados nacionales.

Los dos generales rivales despedidos son Raúl A. Poggi y Enrique Rauch. El primero era hasta ahora Comandante en Jefe del Ejército, y el segundo, Comandante de Caballería. El tercero en cuestión es el general Juan Bautista Loza, amigo de ambos, en especial de Poggi.

Loza, que prestará juramento a las cinco de la tarde, deberá designar un nuevo Comandante en Jefe.

Las fuentes antes mencionadas coinciden en opinar que, de haber triunfado Poggi, habría depuesto a Guido. Poggi desempeñó un papel fundamental en el derrocamiento del Presidente Arturo Frondizi.

En comunicados radiales transmitidos esta madrugada, Poggi expresaba que el Ejército había dado al Gobierno un plazo para resolver el problema de los peronistas, pero el plazo había sido prorrogado varias veces, que lo único que se ordenaba había venido la medianoche pasada.

En la reunión del mediodía de hoy, efectuada en la residencia presidencial de Olivos, se buscó una fórmula de transacción.

Se cree que los jefes de la Marina y la Aeronáutica, si bien se mantuvieron al margen de la disputa del Ejército, que hoy convirtió a la capital en un campamento armado, ejercieron una poderosa influencia en el acuerdo de transacción.

Según se dice, la reunión fue tormentosa y se hizo muy difícil llegar a un acuerdo decidiéndose finalmente que el Congreso Nacional debía seguir funcionando y que el Poder Legislativo correspondía resolver sobre la situación de los diputados peronistas electos.

Entretanto, la Cámara de Diputados aplazó hasta el domingo por la tarde la sesión programada para hoy a las 15,30 horas, en que debía seguir debatiendo el proyecto de reforma a la ley de acetalia, ya aprobado por el Senado.

Durante el conflicto del Ejército, la Marina mantuvo una actitud pasiva, aunque vigilante, pero a las dos de la madrugada puso en estado de alerta a todos los barcos de guerra y la flota fluvial frente al puerto de Buenos Aires. Al mismo tiempo, un comunicado moderno se apostaba frente al estuario del Río de la Plata.

Asimismo, millares de hombres de la infantería de marina fueron traídos desde la base naval de Puerto Belgrano, cerca de Bahía Blanca.

Por su parte, la Aeronáutica mantuvo todas sus tropas acuarteladas y ordenó el alerta de sus aviones, pero ninguno de éstos sobrevoló la ciudad.

Las opiniones de Rauch, que condujeron a su oposición armada a Poggi, quedaron expresadas en un comunicado dado a conocer hoy temprano que decía:

"La continua interferencia en la labor de Gobierno no solo hace perder prestigio a las Fuerzas Armadas sino que además debilita al Gobierno y distorsiona el orden constitucional".

Al acercarse ayer el plazo de la medianoche, el general Carlos A. Caro, comandante de la gran base militar de Campo de Mayo, ubicada a unos 30 kilómetros al noroeste de Buenos Aires, dijo:

"El ex general Edmond Jouhaud, segundo de Salan, fue condenado a muerte la semana pasada, bajo esta misma acusación."

NOMBRE SUS ABOGADOS. El juez Courcel, un magistrado investigador, fue también el que se encaró del caso de Jouhaud, antes de que a este se le sometiera a juicio. Con anterioridad, a Salan se le había notificado formalmente que sobre él pendía la sentencia de muerte que se le impuso en rebeldía el mes de julio del año pasado, por haber sido coaccedor de la frustración bajo los artículos 86, 87, 91 y 95 del Código Penal francés.

GOBIERNO VENEZOLANO APLASTO UN ALZAMIENTO

CARACAS, 21 (UPI). — El Gobierno anunció ayer haber terminado con una revuelta militar ocurrida en la ciudad oriental de Maturín, pero los rebeldes se rindieron poco después sin lucha. Se registró también un ataque contra la Academia de Marina Mercante, situada cerca de esta capital. Ambos hechos fueron dados a conocer en sendos comunicados, que confirmaron las versiones que habían circulado durante toda la jornada del Viernes Santo. Unas diez personas se presentaron en la Academia de la Marina Mercante de Mamo, a unos 20 kilómetros de Caracas, a orillas del Caribe a la hora del almuerzo y rápidamente dominaron al oficial de guardia y el reducido número de alumnos que permanecían en el Instituto.

Defensora del Norte



UNA VIADILLO, lanzadora de bala de Antofagasta, e integrante del equipo del norte que está participando en el torneo nacional de atletismo que se realiza en Santiago. Debutó ayer en el evento de más importancia de este deporte, cuando se clasificó solo sexta con 9,94 metros, demostró buenas condiciones físicas que, bien orientadas, pueden llevarla a mejores registros. (INF. EN PAGINA 28).

TRAGICO ACCIDENTE DESLUCIO APERTURA DE FERIA DE SEATTLE

Copó avión que participaba en la inauguración, destruyendo cuatro casas e incendiando otra. Un muerto, por lo menos

SEATTLE, Washington, 21. (UPI). — El Presidente Kennedy ordenó hoy un manipulador telegráfico de un extremo del continente para inaugurar la Feria Mundial de Seattle, pero la ceremonia fue algo deslucida por un accidente de aviación que dejó un muerto, por lo menos.

Uno de los aviones a reacción que participaba en los vuelos de precisión iniciados para festejar la apertura de la primera Exposición Mundial celebrada en Estados Unidos desde 1940, cuando se clausuró la muestra de Nueva York, se precipitó a tierra en un accidente residencial al norte de Seattle, destruyendo cuatro casas e incendiando otra. El piloto logró saltarse con sus paracaídas, pero la policía informó que entre los escombros de los edificios se encontró el cadáver de una persona y que continúa la búsqueda de otras posibles víctimas.

Sin embargo, la mayoría de los asistentes a la ceremonia inaugural no se dio cuenta del accidente, registrado poco después que Kennedy dirigiera un mensaje a la concurrencia y moviera el manipulador telegráfico para dejar habilitada la muestra. La inauguración se cumplió con toda exactitud, aun cuando todavía se estaban dando los últimos toques al abrirse las grandes puertas de entrada a las 11 de la mañana (19 GMT).

A mediodía, el Primer Mandatario, que se encuentra en Palm Beach (Florida), aprobó la misma llave de telegrafía construida con una pegita de oro, que utilizó el entonces Presidente, William Howard Taft, para inaugurar la Exposición Alaska-Yukon, en Seattle, en 1909.

UNA FOTO "IMPERIAL"



WASHINGTON.— En el grabado aparece el pequeño hijo del Presidente norteamericano John F. Kennedy, cuando trata de pararse en un coche que se encuentra en los jardines de la Casa Blanca. A su lado está Charlie,

el perro regalo del Presidente, un ferrier gales. La foto fue tomada por la Emperatriz Farah de Irán durante su visita que hiciera últimamente a la Casa Blanca (FOTO UPI).



Revestido con la dalmática que se usa en las grandes ceremonias de la liturgia católica, Monsiñor Francisco Vives bendice, mediante las asperges de rigor, el Fuego Nuevo, inicio de un nuevo año pascual de la Iglesia y punto de partida de la Solemne Vigilia Pascual del Sábado Santo, que precede a la exaltación y alegría de hoy Domingo de Pascua de Resurrección. Los acólitos tienen listos los incensarios para empezar la nueva fase de la impresionante liturgia. La masa de feligreses, que desbordó las naves de la Parroquia de Santa Ana, sigue con emoción contenida la actuación del oficiante.

HOY ES DOMINGO DE RESURRECCION:

SOLEMNE PONTIFICAL SERA OFICIADA EN LA CATEDRAL POR CARDENAL SILVA

En emocionado Mensaje Pascual, Su Eminencia con dena materialismo de nuestra época y pide mayor responsabilidad de todos y cada uno. Así finaliza Semana Santa de 1962

Al filo de la medianoche después de haber llevado a cabo la Vigilia Solemne Pascual, los templos de la capital expresaron la alegría de los feligreses por la Resurrección del Salvador, oficiando la Misa Pascual o de Gloria. En oposición a las prácticas litúrgicas que se siguieron hasta 1955 inclusive, la acción de gloria ha sido atendida para la madrugada de hoy, Domingo de Resurrección, en vez de efectuarse por anticipado durante el Sábado, que —por lo mismo— ahora no se llama de Gloria sino simplemente Santo.

El profundo recogimiento y duelo que caracterizó a la liturgia católica durante el día de ayer, que ahora conserva el mismo espíritu que el Viernes Santo con sus impenetrables cubiertas, sus cirios apagados y sus campanas mudas, se transformó al iniciarse este nuevo día, en un general sentimiento de alegría, al cumplirse la profecía y producirse la resurrección del Hijo del Hombre.

En un clima de especial fervor, reflejo, seguramente, de las agudas experiencias sufridas por la cristiandad durante el último año, se proseguirán esta mañana los ritos iniciados al comenzar la madrugada con la Solemne Pontifical en la Iglesia Metropolitana que ha sido fijada para las 10 horas.

La Solemne Pontifical será oficiada, en esta oportunidad, por Su Eminencia el Cardenal Raúl Silva, quien ha dirigido, además, un mensaje de Semana Santa a sus feligreses, cuyo texto reproducimos a continuación, subrayando de paso la severa advertencia que Monsiñor hace respecto del materialismo de nuestra época, cuando dice: "Si pensamos seriamente en las dificultades de la hora presente, en los odios, las incomprendiones, los egoísmos y las apatencias desmedidas que trabajan a la pobre humanidad deberemos convenir en que todo esto es fruto del materialismo actual, de nuestro alejamiento de la Cruz de Cristo".

EL MENSAJE. Dice el Cardenal Silva en su mensaje: "Amados hijos. Hemos vivido a través de las hermosas y seculares ceremonias de la Semana Santa, los misterios de la Pasión y Resurrección del Señor. La Iglesia, fiel guardadora y custodia de las memorias del Señor, y ante Madre Nuestra, quiere todos los años que renovemos nuestra fe y avivemos nuestro amor al Redentor, reviviendo sus misterios, recordando los hechos principales de su dolorosa pasión y de su gloriosa resurrección. "Nuestra fe, queridos hijos, está basada, en el hecho incontestable de la Resurrección de Jesucristo; hecho que se impuso al temor y a la incredulidad de los primeros discípulos, y que cambió radicalmente la historia y la actitud de la primera comunidad creyente. "El hecho constatado y verificado de la resurrección de Jesucristo, dio a aquel puñado de hombres sencillos y honestos, la certidumbre de su fe; les dio la generosidad ne-

cesaria para comprender y vivir el mensaje cristiano, y les dio el valor heroico de entregar todo, incluso sus vidas, en testimonio de esta verdad."

DOS VECES MILENARIA. "La existencia de la Iglesia, del Cuerpo místico y vivo de Cristo, viene a corroborar y a atestiguar nuevamente este hecho histórico. La vida secular y pujante de la Iglesia; la vida de gracia y la vida sobrenatural, avalada por la santidad de muchos de sus hijos y por los milagros que en ella se renuevan, comprueban una vez más la verdad y santidad del fundamento sobre el cual se yergue la majestad, fuerza y grandiosidad de su edificio, dos veces milenaria. "Cristo ha resucitado después de su cruenta y dolorosa muerte redentora. Junto con El, amados hijos, renovemos nuestra existencia: resucitemos a una nueva vida. "Si pensamos seriamente en las dificultades de la hora presente, en los odios, las incomprendiones, los egoísmos y las apatencias desmedidas que trabajan a la pobre humanidad, deberemos convenir en que todo esto es fruto del materialismo actual, de nuestro alejamiento de la Cruz de Cristo."

PENSANDO EN LOS DEMAS. "Cristo crucificado es el Amor que se entrega por el bien de sus hermanos; es la generosidad que se da total- (PASA A LA PAGINA 14)

ACUSADO SALAN DE CONSPIRAR CONTRA SEGURIDAD DEL ESTADO

En la Cárcel le fueron leídos por el Juez los cargos. El jefe del terrorismo francés está condenado a muerte, en rebeldía, y se muestra abatido en su solitaria celda

PARIS 21 (UPI). — El ex general renegado Raoul Salan fue instruido hoy de cargos formalmente al amparo de artículos del Código Penal francés que podrían llevarlo ante el pelotón de fusilamiento. A Salan se le acusa de conspirar contra la autoridad del Estado francés.

El juez Georges Courcel leyó la acusación a Salan en la cárcel. Los cargos tienen como fundamento las actividades de Salan como dirigente de la proscripita Organización del Ejército Secreto (OES) y se formularon por haber sido coaccedor de la frustración bajo los artículos 86, 87, 91 y 95 del Código Penal francés.

El ex general Edmond Jouhaud, segundo de Salan, fue condenado a muerte la semana pasada, bajo esta misma acusación. NOMBRE SUS ABOGADOS. El juez Courcel, un magistrado investigador, fue también el que se encaró del caso de Jouhaud, antes de que a este se le sometiera a juicio. Con anterioridad, a Salan se le había notificado formalmente que sobre él pendía la sentencia de muerte que se le impuso en rebeldía el mes de julio del año pasado, por haber sido coaccedor de la frustración bajo los artículos 86, 87, 91 y 95 del Código Penal francés.



## Destacada violinista alemana ofrecerá dos conciertos

El próximo martes 24, a las 19.15 horas, la destacada violinista alemana, Edith Peinemann, junto al pianista Gernot Kahl, darán el primer de los dos conciertos que tienen programados para hacer llegar al público chileno algunos aspectos de la cultura de Alemania, siguiendo la nueva línea del Goethe Institut de Munich, institución oficial alemana de divulgación cultural.

El recital se efectuará en el Salón de Actos del Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Esmeralda 630, con el siguiente programa: Sonata en sol menor, de Franz Schubert; Sonata Kreutzer, de L. van Beethoven; Poema, de Ernest Chausson; y Seis Danzas Populares Rumanas, de Bela Bartok.

La violinista nació en Mainz, en 1937. Completó sus estudios con Max Rostal, en Londres. Su carrera artística se afirmó al obtener el Primer Premio del Concurso

Internacional de Música de las Emisoras Alemanas de Munich, en 1956. Sobre la virtuosidad de Edith Peinemann, Yehudi Menuhin tuvo como las más elogiosas palabras, considerando que la joven violinista "tiene un gran y profundo talento", y le pronosticó un brillante porvenir.

Edith Peinemann ha actuado con casi todos los más importantes directores de orquestas, acompañando las sinfonías en la mayoría de los países europeos.

El segundo y último concierto se efectuará el miércoles 25, a la misma hora, con el siguiente programa: Sonata en mi menor, de J. S. Bach; Sonata en la mayor, de Brahms; Sonata en la mayor, de César Frank; y Tzigane, de Maurice Ravel.

Las inscripciones para estos conciertos se pueden obtener en las oficinas del Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Londres 61.

## SOLEMNE... (De la página 13)

mente, pensando en los demás y no en sí; es la inmolación total de los bienes materiales, en aras de los valores supremos del espíritu.

"Esta entrega, este sacrificio, mis queridos hijos, ha sido fecundante y ha tratado un río inagotable de bienes sobre la humanidad entera. A lo que dio el cambio operado en la faz del mundo y la transformación espiritual y material de gran parte del género humano. A él se debe también la paz y el bienestar de que a veces han gozado los pobres mortales. Y si su efecto no ha sido mayor, y si la gracia que de él dimana no ha vivificado y hermosado toda la vida del hombre, ello se debe a que voluntariamente no hemos querido aceptar su sacrificio, ni recibir su gracia, ni seguir su ejemplo. Nos hemos apartado de Cristo y de su cruz y no nos hemos de extrañar que la confusión, el egoísmo y la guerra hayan reemplazado a la luz de la fe; a la generosidad de la caridad y a la dicha de la paz."

### EL CALVARIO DE HOY

"A los cristianos de hoy, como a los de ayer, les corresponde llevar sobre sus hombros la cruz de Cristo. Ellos no pueden negarse a seguir al Maestro y a entregar generosamente algo de lo suyo, por el bien de sus hermanos.

"La justicia, la caridad y la paz son valores del espíritu, por los que debemos sacrificarnos, con la generosidad del Maestro Divino. Por mucho que demos por estos bienes, nada puede compararse con ellos, porque en último término se identifican con el Camino, la Verdad y la Vida.

"De esta generosidad nuestra, queridos hijos, han de nacer como fruto reedor, la felicidad y la grandeza de la Patria; la felicidad y grandeza de todos los hijos de esta tierra, que son nuestros hijos, y que también son los hijos de Dios.

"Que el sacrificio y la resurrección del Señor nos animen y nos guíen por la senda de la santidad, de la justicia y de la caridad. Y que la paz que Cristo nos dio a sus apóstoles, sea el fruto de nuestro amor a Dios y a nuestros hermanos.

"Estos son los deseos y las plegarias del Pastor y Obispo de vuestra almas."

**TERMINA LA SEMANA SANTA**

Con esta ceremonia litúrgica se pondrá fin, solemnemente, a la Semana Santa de 1962, que se ha caracterizado por el gran fervor observado por la cristiandad y la brillantez de los diversos ritos celebrados durante estos días memorables en los fastos de la Iglesia.

## ACUSADO SALAN... (De la página 13)

trada revuelta de los generales, que tuvo lugar en Argelia, hace un año.

Salan nombró abogados defensores a Jacques Charpentier, Pierre Menut, Jean-Louis Félix Vignancourt y un argelino de apellido Goutermanni.

El ex general está recluido en una celda de la prisión Sante, en confinamiento solitario, tras su detención en Argelia, ayer. Se dice que tiene la apariencia de un hombre abatido.

El ex dirigente de la Organización del Ejército Secreto (OES) debe comparecer a juicio alrededor del día 15 de mayo próximo ante la misma Corte militar extraordinaria que juzgó y sentenció a Jouhaud.

La sentencia de muerte que pende sobre Salan ha sido dejada a un lado, a fin de que Salan pueda ser juzgado en persona. Además, existe una orden de detención contra Salan desde junio de 1961, por ser caecillo. El Presidente Charles de Gaulle, según se cree, se reunirá el mes próximo con el Consejo Supremo de la Judicatura, para tomar en consideración la petición de clemencia de Jouhaud. De Gaulle tendrá que tomar la decisión final al respecto. Sin embargo, los funcionarios estiman que no aplazarán una decisión hasta que se celebre el juicio de Salan, puesto que en el momento de la sentencia, probablemente, será llamado a declarar como testigo.

Salan fue trasladado anoche de Argelia a Francia, por avión, y puesto inmediatamente bajo fuerte custodia de la policía. Se le llevó, acto seguido, a la prisión de Santé.

Su llegada provocó un desorden entre el grupo de los 400 miembros de la OES o sospechosos de serlo, que están detenidos en la misma cárcel, atestada de prisioneros. Los amotinados profirieron gritos contra De Gaulle, incendiaron las celdas, rompieron puertas de las celdas, y lucharon con los reueros policíacos que se enviaron al lugar. 18 prisioneros y cinco policías resultaron heridos en la refriega, que duró tres horas, y no cesó hasta que se utilizaron gases lacrimógenos.

Se han hecho conjeturas sobre el destino de la OES, al perder a Salan. Según informes sin confirmar, este dijo, durante el primer interrogatorio a que lo sometieron, que la Organización se estaba desmoronando, y que él había proyectado una purga en gran escala. En otras fuentes se dijo que la captura de Salan es un golpe serio, pero no mortal, para la OES, y que, tal vez, los elementos extremistas que, se cree, Salan ha tenido bajo control, pueden asumir la dirección de la Organización terrorista, para desatar aún mayor violencia antes de que la misma desaparezca.

**NUEVOS ACTOS DE TERROR**

ARGEL, 21 (UPI)— Comandos de la Organización del Ejército Secreto (OES) atacaron esta noche con granadas de mano y ametralladoras un puesto móvil de la gendarmería en el centro de Orán.

Se oyeron también tiroteos en otros barrios de la ciudad.

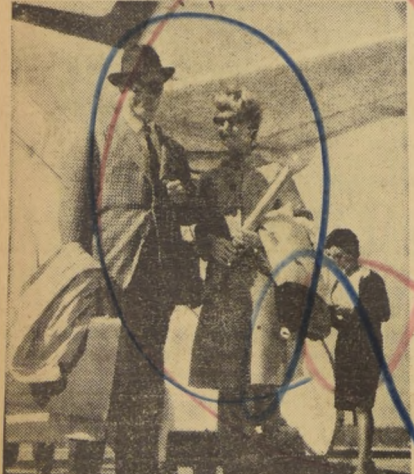
Poco antes del ataque y tiroteos, la OES había hecho una transmisión ilegal por la cadena de radio y televisión del Estado, en la que el locutor, que se identificó como Paul Gardy —el único ex general francés rebelde que queda—, dijo que había asumido la jefatura de la OES en reemplazo del ex general Raoul Salan.

Gardy también confirmó que Georges Bidault, que fue en una ocasión presidente del Consejo de Ministros Francés, es ahora el presidente del Comité Nacional de Resistencia de la OES.

El ataque de Orán ocurrió poco después de que un oficial musulmán tomara posesión del puesto de Comandante de la "Fuerza Pública" integrada por 40.000 musulmanes, cuya misión es la de poner fin al derramamiento de sangre en Argelia.

El ataque al puesto móvil de la gendarmería, que duró unos 45 minutos, no se supo inmediatamente el hubo bajas de una y otra parte.

## ASISTENCIA TECNICA CANADIENSE PARA CHILE



El señor Percy R. Sandwell, presidente de Sandwell and Co., de Vancouver, Canadá, llega a Los Cerrillos en compañía de su hijo Juan. El señor Sandwell viene a Chile con motivo de la realización del proyecto de la construcción de la Fábrica de Celulosa y Papel de Industrias Forestales S. A., en Nacimiento. Su visita constituye un extraordinario acontecimiento para nuestro país, pues evidencia el interés que ha despertado en Canadá la elaboración técnica y económica que se ha obtenido a través de la realización de este proyecto. Sandwell and Co. es una de las más importantes organizaciones de asesoría técnica que existen en el mundo para esta clase de construcciones, y los acuerdos alcanzados por Industrias Forestales S. A. constituyen la operación más importante que se ha realizado entre Canadá y Chile.

En el grabado, el señor Sandwell y su hijo descienden del avión que los condujo a Chile.

## CONTROL SANITARIO



Personal de la Quinta Zona del Servicio Nacional de Salud cumplió una agotadora labor inspectiva en la capital con el objeto de examinar el pescado y el marisco que se con-

sumió para Semana Santa. La labor iniciada el jueves pasado, culminará hoy, para asegurar a la población un producto en buenas condiciones de consumo.

## PRESIDENTE GUIDO... (De la página 13)

la ciudad, anunció, después de una reunión de altos oficiales: "Campo de Mayo está dispuesto a luchar por la constitución y la democracia".

En vista de ello, a las 1.20 de la madrugada, el Secretario de Guerra, general Bartolomé Marino Carreras, presentó su renuncia. El Presidente Guido dispuso que el Ministro de Defensa, Eduardo Lanusse, asumiera interinamente la Secretaría de Guerra, pero Poggi se dirigió al edificio de esa Secretaría, estableciéndose allí.

### RAUCH SE PROCLAMA JEFE

Por su parte, Rauch se proclamó Comandante en Jefe interino del Ejército y se instaló en la Escuela de Guerra, en el barrio de Palermo.

Ambos Generales enviaron mensajes a las guarniciones titulándose cada cual Comandante en Jefe, mientras Poggi hacía ocupar con unidades de la Gendarmería y el Ejército la Central Telefónica Cuyo —que se encarga de los servicios de larga distancia—, en el centro de la ciudad, y con grupos más pequeños varias emisoras radiales.

Poggi hizo interrumpir todos los programas de radio habituales. Las emisoras comenzaron a transmitir en cadena música ligera, interrumpida frecuentemente por comunicados que acusaban al Gobierno de no haber resuelto el problema peronistas y decían que el Ejército estaba resuelto a impedir que los gobernadores y los diputados peronistas electos asumen sus cargos el primero de mayo.

### JURA LOZA

Buenos Aires, 21 (UPI).— Poco después de prestar juramento en la Casa Rosada, el General Juan Bautista Loza se trasladó a la Secretaría de Guerra para asumir sus funciones.

Loza expresó que aún no ha designado nuevo Comandante en Jefe del Ejército.

Entretanto, el General Enrique Rauch declaró que en su concepto las "diferencias internas" del Ejército están ya solucionadas, que está a las órdenes del Presidente José María Guido.

## MAÑANA FESTEJAN AL PERIODISTA ESPAÑOL M. PENELLA

Coloqas, amigos y admiradores festejarán mañana con un almuerzo al periodista español Manuel Penella de Silva, 50 años, valenciano de nacimiento y madrileño de adopción, licenciado en Filosofía, corresponsal de guerra en Francia y Alemania y autor de varios libros, traducidos a diversos idiomas—, quien se aleja de Chile, después de haber servido con singular eficiencia el cargo de Agregado de Prensa de la Embajada española en nuestro país.

Al almuerzo, que se celebrará en la sede de la Embajada de España, concurrirán numerosos escritores nacionales y residentes, condecorados de los méritos literarios de Penella, cuyo libro "El Número Siete" ha sido traducido a cinco idiomas, y cuya obra "My Dear Mister Truman" ha tenido un notable éxito, tanto en el público de habla española como inglesa, por su notable enjuiciamiento de la actualidad internacional.

Penella ha sido designado Consejero de la Embajada de España en el Brasil, que preside el Conde de Casas Rojas.

## Trato especial para las importaciones de cemento en el norte

La Contraloría General de la República dejó establecido que el cemento que se importa para la instalación y ampliación de industrias por el puerto de Iquique, debe ser exclusivamente para ese efecto, y que si tal producto se emplea como materia prima, su internación queda sujeta al cumplimiento de los requisitos señalados en el Art. 2.º de la ley 12.037.

Esta internación se refiere exclusivamente a las regiones de Iquique y Pisagua.

## PROYECTO DE LEY QUE MEJORA LAS RENTAS MEDICAS

La elaboración del proyecto de ley por el cual se mejoran las rentas de los médicos funcionarios de las instituciones estatales y semiestatales, y del personal no médico del Servicio Nacional de Salud, fue estudiada ayer, por los Ministros de Interior, Sótero del Río; Hacienda, Luis Mackenna, y de Salud, Benjamin Cid.

Este proyecto será enviado el martes, a más tardar, al Congreso, previo visto bueno del Presidente de la República.

El proyecto de ley mejora el sueldo de los médicos, en base a la fórmula gubernamental planteada por el Ministro Mackenna, y que demandará un mayor gasto de 9 millones de escudos.

La "fórmula Mackenna", para los médicos, es la siguiente: "sueldo base de E\$ 256,50; bonificación no imponible de E\$ 15 por cada hora contratada, que suma E\$ 90, por seis horas. La suma mensual de estas rentas, en grado 5, alcanza a E\$ 346,50. Las asignaciones y demás remuneraciones del Estatuto se determinarán sobre el sueldo base de E\$ 256,50".

El Ministro Mackenna informó que el proyecto se encuentra casi terminado, lo que probablemente podrá ser presentado al Primer Mandatario mañana lunes, antes del mediodía, y enviado al Congreso, en la misma tarde, o en las primeras horas del martes próximo.

## "Auroras Boreales", tema de conferencia y de exposición

Las "Auroras Boreales", sus orígenes y variadas formas, serán el tema de la charla que el arquitecto Federico Bieregel ofrecerá mañana lunes, a las 19.30 horas, en el Salón Helen Wessel, del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, en calle Moneda 1467. Esta charla, profusamente ilustrada, será el complemento a una exposición de acuarelas sobre este maravilloso fenómeno. La exposición de acuarelas permanecerá abierta hasta el 27 del presente mes. Los cuadros allí presentados, tienen no solamente un valor científico, sino también como expresión de arte.



CHARCAS, de Nemesio Antunez, expuesto junto con las obras de 1961 del pintor, en la sala del Instituto Brasileño de Cultura, Avenida Bernardo O'Higgins 1556. Esta muestra de los óleos permanecerá abierta al público durante toda la semana próxima y ha sido muy visitada recibiendo el elogio unánime de todos los entendidos en el arte pictórico. Antunez es el Director del Museo de Arte Contemporáneo y del Taller 99 de la Universidad Católica. En el grabado, Sergio Larraín, decano de la Facultad de Arquitectura de la Universidad Católica, a la izquierda, y con el artista, examinan uno de los cuadros el día de la inauguración.

## Conferencias, Exposiciones, Música

**PERMANENTE**  
MUSEO PEDAGOGICO.— Di. c/ochos 145. De lunes a viernes: 14.30 a 22.30. Sábados: de 9 a 12.30 horas.  
MUSEO DE ARTE POPULAR.— Centro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingos: de 15 a 12.30 horas.  
BIBLIOTECA NACIONAL.— Alameda esquina Mac Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábados: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Domingos: 10 a 18 horas.  
MUSEO HISTORICO NACIONAL.— Miraflores 35. De martes a sábado, desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingos, de 15 a 18 horas.  
MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado: desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.  
MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. (Segundo piso en reparaciones). Entradas al primer piso: martes a sábados: 9 a 12 y de 14.30 a 19 horas.  
MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal. (Segundo piso en reparaciones). Entradas al primer piso: martes a sábados: 9 a 12 y de 14.30 a 19 horas.  
MUSEO DE VITRINA MACKENNA.— Avenida Viñeta Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18.30 horas. Domingos, de 10 a 13 horas.  
MUSICA:  
PREVENCIÓN Y TRATAMIENTO DE LAS ENFERMEDADES CARDIACAS.— Conf. del Dr. Arnaldo Galano R. a las 19 horas, en Portent 54. Entradas: libres.  
AGUSTÍN CARREMI.— Temperas. Librería Lope de Vega, Estadio 54.  
ERNESTO BARREDA Y ENRIQUE ZASARTI.— Exp. de obras, en la Libertad, Catedral 1261.

**MATILDE PEREZ.**— Exp. pinturas de París. Sala Exp. Universitaria. Altos Librería Universitaria. Avda. B. O'Higgins 1058. Hasta el 28 del presente. Inicio: 19.30.

**NEMESIO ANTUNEZ.**— Pintura 1962. Galería Centro Brasileño de Cult. Alameda 1630.

**PACHECO ALTAMIRANO.**— 43 óleos, figurativos y abstractos, del Oriente, México, Egipto. Sala Previsión, Doc. Chile. San Agustín 327, subterráneo.

**IDA GONZALEZ.**— Collages y Pinturas. Sala Libertad. Catedral 1261. Hasta el 5 de mayo.

**AURORAS BOREALES.**— Conferencia con exposición de acuarelas del mismo tema, por Federico Bieregel, a las 19.30 horas, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467.

**EL JAPON MODERNO Y AVANCE DE SU TECNICA.**— Charla por Carlos Stehr, y presentación de fotografías, por Federico Bieregel, a las 19.30 horas, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467.

**EL PAISAJE EN LA ACTUALIDAD.**— Exp. de la pintura chilena para inaugurar temp. de Exp. del Inst. Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467.

**CONCIERTO DE GUITARRA CONCIERTO EN SAO.**— Concertista Carlos Stehr, a las 19.30 horas, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467.

**EL JAPON MODERNO Y AVANCE DE SU TECNICA.**— Conferencia por Carlos Stehr, y presentación de fotografías, por Federico Bieregel, a las 19.30 horas, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467.

**EXPOSICION FLORAL.**— Exposición de flores, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467.

**EXPOSICION DE ESTAMPAS.**— Exposición de estampas, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467.

**EXPOSICION DE ESTAMPAS.**— Exposición de estampas, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467.

**EXPOSICION DE ESTAMPAS.**— Exposición de estampas, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467.

## "LA NACION" Polla del Mundial de Futbol

Y recuerde... EN UN BOLETO DE

# Polla

ESTA SU FORTUNA

Compre hoy su boleto

**SORTEO DOMINGO 6 DE MAYO PREMIO MAYOR E\$ 200.000**

2 Premios de E\$10.000 cada uno

2 Terminaciones - Centenares en total 12.376 premios

ENTERO E\$20 VIGESIMO E\$1

**POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA**

AGENCIAS EN TODO CHILE

### PAIS GANADOR

¿Qué países serán semifinalistas?

1.....

2.....

3.....

4.....

¿Qué países jugarán el partido final?

.....

.....

.....

y cuál será el score... x...?

Nombre.....

Dirección.....

Ciudad..... Carnet.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



# MAJAJA A PUNTA ARENAS EL EMBAJADOR CH. COLE

Los viajeros llegarán a Punta Arenas a las 17 horas, des- cendiendo en la base aérea de Bahía Catalina. Una vez tras- ladados a la casa de huéspedes de la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego, el Embajador ofrecerá una conferencia de prensa en la referida residencia.

# ANIVERSARIO DEL FERROCARRILEROS" DE PUENTE ALTO

Los ferrocarrileros militan- tes del Regimiento de Puente Alto, acaban de celebrar el aniversario de ver nacer el medio siglo de existencia manteniendo la trayectoria de bien- que el país entero le

Actualmente comanda esta unidad de Ingenieros Milita- res, el teniente coronel señor Víctor Lizárraga Gamboa, as- cendido por los mayores Luis Arce Moyano y Alejandro Ro- jas Santapau, Subdirectores Administrativo y Técnico, res- pectivamente, cuya adminis- tración, a costa de múltiples esfuerzos, ha logrado efectuar considerables mejoras en el ferrocarril como lo es una es- tación propia en Puente Alto, instalación de nuevas torna- mentas, paraderos en el balneario Las Vertientes y transfor- mación y pintura total de los coches de pasajeros, que ofrecen un vivo colorido ante el telón de fondo de las cordilleras nevadas.

Octavio Bravo Rivera.



Un coctel es estimulante, pero con jugo cítrico es superior, dice a LA NACION, Willy Vásquez, de Osorno, barman sureño que ahora adquirió categoría internacional con sus tra-

## SE ESTRELLA EN UNA PLAZA: Fallaron los frenos a micro de inventor del cambio automático

VALPARAISO.— Cuatro per- sonas quedaron heridas de me- diana gravedad en un espec- tacular accidente que pudo tener gravísimas consecuencias, cuando por segunda vez con- secutiva en un mes, un auto- bus cortó sus frenos y se precipitó por la Avenida Matta, en Los Placeres y se incrustó en una plaza pública.

## MANANA INAUGURAN CURSOS PARA EE. Y OO. TELEFONICOS

Autoridades de la Universi- dad de Chile y dirigentes na- cionales e internacionales de los trabajadores telefónicos inauguran mañana, a las 8 horas, en Concepción, el Se- gundo Seminario de Educa- ción para los empleados y obreros de este gremio, que prestan sus servicios en la zona sur.

## SICOLOGIA DE BARMAN: EL PREPOTENTE NO ACEPTA CONSEJOS PERO EL HOMBRE DE EXPERIENCIA SI

Los mejores cocteles llevan jugos cítricos. Mago del trago regresó a Santiago  
Por SILVIA PINTO

Regresó a Chile el mago de los cocteles. Con nuevo trago y un gran interés en satisfacer a sus clientes, Willy Vásquez, de Osorno, 27 años, soltero, sin familia y trotamundos, hizo una escapada de dos años a Perú, donde trabajó como barman, y ahora está de nuevo en Santiago, donde se reponen de una racha de mala suerte en el Casino de Arica.

damas y al que entra a un bar americano exclusivamente a beber. —Mi mayor aspiración, aparte de ir a Europa, es servir a estos mismos personajes el coctel que he llamado "Cagarín con Glenn y dos K". Los astronautas están acostumbrados a las píruetas en el aire y Kennedy-Khrushchev a hacerlas en la política.

LA NACION conversó anoche con él en el boite situada en Moneda y Morandé, poco antes de la cena. Las mesas presentaban una novedad: Frente a cada lugar aguardaban ser- llenadas con estimulante brebaje, cáscaras de huevos, limones, naranjas y zanahorias huecas. Hago probar a la reportera el coctel "Willy Vásquez" y le da la receta triple sec ar- diendo en cáscaras de limón, se sorbe con una pajita, y a pesar de las llamas, es solo calien- tito.

UN COCTEL PARA ISLA DE PASCUA  
—Siempre he pensado en la necesidad de do- tar a Isla de Pascua de un aeropuerto inter- nacional, dice el barman. Para el día que élis ocurra tengo preparado un trago que he titulado "Isla de Pascua acerados", eso se ex- plica, porque al llegar aviones de todo el mun- do a esta parte de nuestro territorio, nos acercaremos más a los demás países del orbe. La receta no la doy hasta el día de la inau- guración de la pista de aterrizaje.

—Para mí todos los cocteles con jugo de li- món activan la circulación de la sangre y dan, por lo tanto, sensación de bienestar, dice. Vásquez inventa y bautiza sus preparados, luego de comprobar que se trata de exclu- sivamente, porque detesta lo casero y tradicio- nal. "Siempre he tratado de hacer algo dife- rente", dice mientras la coctelera da peligro- sas vueltas sobre nuestras cabezas. "Esto lo he hecho dos millones de veces, y nunca me ha fallado".

UN "CHASCO"  
—La mejor "talla" en mi trabajo me ocurrió en el Hotel Savoy, del Perú cuenta Willy Vásquez. —Llegó un señor muy importante acom- pañado de su señora, y ella me pidió una vaina o biblia, como la llaman nuestros vecinos del norte. Hice la mezcla y realice mi juego con la batidora en forma acostumbrada, sin dar- me cuenta de que mi ayudante había confundido el territo de la canela con el curry. "Esse es un polvo amarillito que generalmente se le echa al arroz." Para peor, la señora me pidió el trago con bastante canela.

A LOS PREPOTENTES SE LES ESCUCHA  
—Siempre me baso en la psicología para ofrecer mis cocteles, cuenta Willy. La tempe- ratura ambiente y la categoría del estableci- miento me dan la pauta para atender al cliente.

—A la semana regresó el marido y me dijo: "oiga chilento, ¿qué le puso a la vaina, que a mi mujer le hizo el efecto de leche de mag- nesia durante ocho días?"

—Vásquez realizó su viaje a Perú gracias a una compañía productora de vermut, licor que aconseja servir siempre con hielo y en am- biente frío. Ahora quiere dar una vuelta a Europa y para ello espera el auspicio de otras empresas que deseen ganar popularidad con sus ingenios de sureño cordil y experimentado.

## 5 PERSONAS HERIDAS AL ESTRELLARSE UN TAXI

Cinco personas resultaron heridas al chocar un taxi con un poste del alumbrado eléctrico en la esquina de Gran Avenida y María Auxiliadora.

## REFUGIO PARA LOS PEATONES SERA INAUGURADO HOY EN CALLE SILVA

El refugio, de corte moderno, prestará importantes servicios especialmente a los estu- diantes, tanto en la época de las lluvias como bajo los calores del verano.

## REFUGIO PARA LOS PEATONES SERA INAUGURADO HOY EN CALLE SILVA

El refugio, de corte moderno, prestará importantes servicios especialmente a los estu- diantes, tanto en la época de las lluvias como bajo los calores del verano.

### HOY DIA DOMINGO DIA DE USAR DOLLY PEN

### LIQUIDACION, en plena temporada!

### TEJIDOS DE LANA

Chalecos, \$ 6.200, rebajados a \$ 4.500
Sweaters, \$ 4.900, rebajados a 3.500
Pullover, \$ 4.400, rebajados a 3.000
Paleotes, \$ 8.800, rebajados a 6.500
Ensamblados, \$ 7.500, rebaja- dos a 5.800
Sweaters niños, \$ 3.900, reba- jados a 2.500
Chalecos niñas, \$ 2.900, reba- jados a 1.900
Vestidos señora, \$ 15.900, reba- jados a 9.500
Faldas, \$ 7.200, rebajadas a 5.000

### CONFECCIONES

Uniformes pantalón largo, de 8 a 14 años, desde \$ 15.500, rebajados a \$ 13.500
Overoles, \$ 4.200, rebajados a 3.500
Blusas piqué, \$ 2.700, reba- jadas a 2.200
Camisas blancas, \$ 3.500, reba- jadas a 2.600
Calcetines, \$ 550, rebajados a 320
Pañuelos, \$ 420, rebajados a 350
Pantalones largos, \$ 3.500, rebajados a 2.500
Pantalones hombre, \$ 9.500, rebajados a 7.000
Camisas lanilla, \$ 8.700, reba- jadas a 6.500

### CAMISETAS AFRANELADAS.

Para dar a conocer este nuevo produc- to de nuestra fábrica, ofrecemos para niños, cualquier edad, Nº 1. Para hom- bres, cualquiera talla, Nº 1.50.

FABRICA  
**THE NEW YORK JERSEY**  
Sotomayor 9

El accidente ocurrió a las 7.50 horas de ayer en los momentos que el chofer, Oscar Castro Salgado, de 49 años, hizo un viraje brusco. Perdido el control del vehículo por estar la calzada cubierta con petró- leo, lo que motivó que se es- trellara contra el poste.

Resultaron heridos Carlos Alfredo Quiñones Apablaza; Dante Carrera Guajardo, de 27; José Zúñiga Valenzuela, de 32 y Julio Melilli Pizarro, de 33 años, además el chofer. Los heridos fueron atendidos en el Hospital Barros Luco.

## SUICIDIOS

Sergio Zapata Acuña, de 29 años, se suicidó disparán- dose un tiro de revólver en el corazón, en la madrugada de ayer. Vivía en Robles 104 y al sentir el disparo, los fami- liares acudieron a su dormi- torio, pero sólo comprobaron el fallecimiento.

## ROBO

Cuchillería evaluada en mil escudos robaron desde la re- sidencia de Carlos Lorca Leig- ton, situada en Los Alerces 3227. Los ladrones penetraron a la casa rompiendo el can- dado de la verja y escalando un muro interior.

## LA NUEVA TIENDA

al servicio de la mujer chilena

Le invita a visitar su salón de ventas, donde encontrará las últimas novedades en telas nacionales e importadas para la temporada

### OTOÑO-INVIERNO 1962

**Rosier**

ESTADO 272 EXCLUSIVIDADES

"Todo lo que hicieris por estos pequeños por mí lo haré", dijo Cristo. Sed gratos al Señor, ayudando a nuestros niños con libros, cuadernos, ropas. HOGAR DE CRISTO



Autoservicio



Significado de la captura de Salan

Una nueva esperanza de paz se abre para Argentina con la detención del general Raúl Salan, jefe supremo del Ejército Secreto (OES)...

APUNTES DE UN ESCOLAR: Los 7 días de la semana

Recién ayer se le pasó el susto a mi mamá con el asunto de la guerra con Bolivia, y nos dejó salir a la cama...

Reunión del BID

El crédito internacional cumple en estos instantes una función de extraordinaria trascendencia en el desarrollo económico y social de las naciones subdesarrolladas...

No sólo de pan...

No sólo de pan vive el hombre, es cierto, pero necesita de pan. El pobre tiene que comer, pero necesita de pan...

Con máscara

"Última Hora" fue siempre el diario de la Revolución Boliviana. Con ese afán que caracteriza al tabloide socialista...

Unidad nacional frente al Laucha

EL LUNES 16 DE ABRIL, el Gobierno de Chile procedió a retirar de La Paz su representación diplomática...

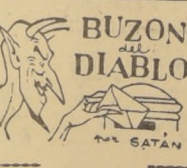
EL MARTES 17, el Canciller Carlos Martínez Somotayor hizo una selecta exposición sobre la divisa de la diplomacia...

EL VIERNES abandonó el Laucha rumbo a La Paz el bajador de Bolivia, Monroy Block...

EL MARTES PARTIÓ rumbo a Washington para comenzar a la defensa de los intereses de Chile...

Un buen administrador

Las costas del litoral chileno virtualmente cubren una longitud de casi 5.000 kilómetros...



BUZON DEL DIABLO

Don Radomiro habló hoy en el Consejo de la sesión secreta del Senado...

EL LUNES 16 DE ABRIL, el Gobierno de Chile procedió a retirar de La Paz su representación diplomática...

EL MARTES 17, el Canciller Carlos Martínez Somotayor hizo una selecta exposición sobre la divisa de la diplomacia...

EL VIERNES abandonó el Laucha rumbo a La Paz el bajador de Bolivia, Monroy Block...

EL MARTES PARTIÓ rumbo a Washington para comenzar a la defensa de los intereses de Chile...

Las costas del litoral chileno virtualmente cubren una longitud de casi 5.000 kilómetros...

Fragmentos of text from the right edge of the page, including 'Unidad nacional frente al Laucha' and 'Un buen administrador'.



# Los casos de difteria se han producido en sólo tres meses

De sólo tres meses —de marzo— se han producido en el país 64 casos de difteria. En provincias más que en la capital. En las provincias de O'Higgins, Curicó y Talca, la enfermedad, la Difteria, impide la propagación de la vacuna. El Servicio de Salud imparte trece zonas de salud del país, a fin de que la vacuna se administre en forma intensiva. En la campaña de vacunación se hace un llamamiento a los padres de familia que colaboren con el programa, llevando a sus hijos a los distintos vacunatorios que existen en el país.

Los niños que han recibido dos dosis de vacuna deben ser revacunados dentro de un año con una dosis de refuerzo.

En los niños de 3 meses y 7 años la vacunación se hace con dos dosis, que previenen la difteria, el tétanos y el botulismo. En los niños de 7 y 15 años se hace una sola dosis.

Informaciones proporcionadas por el Subdepartamento de Protección de la Salud. La difteria sigue representando uno de los problemas epidemiológicos más graves en Chile.

UN MILLON DE NIÑOS INMUNIZADOS. El SNS inició el año pasado un programa de inmunización que alcanzó al máximo.

Este esfuerzo mantendrá a los niños de la ciudad y reducirá a las cifras de otros países. Esta campaña está respaldada por un decreto supremo de fecha de octubre que hace obligatoria la vacunación antídifterica.

Desde el año pasado se han vacunado 1.696.734 niños, lo que cubre el 70 por ciento de la población infantil.

ANIVERSARIO DEL PARTIDO SOCIALISTA. Una reunión pública, convocada para las 10 horas de la mañana en el Teatro Prat, la Juventud Socialista pondrá a discusión la Conferencia Nacional que se ha venido celebrando en Santiago con delegados de todo el país.

En la misma reunión se celebrarán los actos conmemorativos del vigésimo aniversario de la fundación del Partido Socialista.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS. El Partido Radical, de la "Universidad", de la comuna, sesionará extraordinariamente, a las 21.30 horas del próximo martes, en el Salón del Teatro del Bío Bío, para designar a los miembros de la mesa receptora de la mesa que actuarán en la noche del domingo 29.

El Partido Liberal, Sesión comuna. Eligió la siguiente nueva directiva: presidente, Alberto Rojas Valencia; vicepresidente, Renee Chateaubriand; secretario, Oscar de la Fuente; tesorero, Eduardo Aguilera Rocha; directores, Segundo Pardo Troncoso y Juan Carlos de la Cruz. Delegados al Consejo Nacional: María Edwards, Enrique Arnaud Ordoñez y Arnaldo Rosas Alvarado.

El Partido Conservador, Sesión comuna. Se reunirá, el próximo miércoles, a las 21.30 horas, en el Salón del Teatro del Bío Bío, para designar a los miembros de la mesa receptora de la mesa que actuarán en la noche del domingo 29.

El Partido Conservador, Sesión comuna. Se reunirá, el próximo miércoles, a las 21.30 horas, en el Salón del Teatro del Bío Bío, para designar a los miembros de la mesa receptora de la mesa que actuarán en la noche del domingo 29.

El Partido Conservador, Sesión comuna. Se reunirá, el próximo miércoles, a las 21.30 horas, en el Salón del Teatro del Bío Bío, para designar a los miembros de la mesa receptora de la mesa que actuarán en la noche del domingo 29.

El Partido Conservador, Sesión comuna. Se reunirá, el próximo miércoles, a las 21.30 horas, en el Salón del Teatro del Bío Bío, para designar a los miembros de la mesa receptora de la mesa que actuarán en la noche del domingo 29.

El Partido Conservador, Sesión comuna. Se reunirá, el próximo miércoles, a las 21.30 horas, en el Salón del Teatro del Bío Bío, para designar a los miembros de la mesa receptora de la mesa que actuarán en la noche del domingo 29.

El Partido Conservador, Sesión comuna. Se reunirá, el próximo miércoles, a las 21.30 horas, en el Salón del Teatro del Bío Bío, para designar a los miembros de la mesa receptora de la mesa que actuarán en la noche del domingo 29.

El Partido Conservador, Sesión comuna. Se reunirá, el próximo miércoles, a las 21.30 horas, en el Salón del Teatro del Bío Bío, para designar a los miembros de la mesa receptora de la mesa que actuarán en la noche del domingo 29.

El Partido Conservador, Sesión comuna. Se reunirá, el próximo miércoles, a las 21.30 horas, en el Salón del Teatro del Bío Bío, para designar a los miembros de la mesa receptora de la mesa que actuarán en la noche del domingo 29.

El Partido Conservador, Sesión comuna. Se reunirá, el próximo miércoles, a las 21.30 horas, en el Salón del Teatro del Bío Bío, para designar a los miembros de la mesa receptora de la mesa que actuarán en la noche del domingo 29.

El Partido Conservador, Sesión comuna. Se reunirá, el próximo miércoles, a las 21.30 horas, en el Salón del Teatro del Bío Bío, para designar a los miembros de la mesa receptora de la mesa que actuarán en la noche del domingo 29.

El Partido Conservador, Sesión comuna. Se reunirá, el próximo miércoles, a las 21.30 horas, en el Salón del Teatro del Bío Bío, para designar a los miembros de la mesa receptora de la mesa que actuarán en la noche del domingo 29.

El Partido Conservador, Sesión comuna. Se reunirá, el próximo miércoles, a las 21.30 horas, en el Salón del Teatro del Bío Bío, para designar a los miembros de la mesa receptora de la mesa que actuarán en la noche del domingo 29.

El Partido Conservador, Sesión comuna. Se reunirá, el próximo miércoles, a las 21.30 horas, en el Salón del Teatro del Bío Bío, para designar a los miembros de la mesa receptora de la mesa que actuarán en la noche del domingo 29.

El Partido Conservador, Sesión comuna. Se reunirá, el próximo miércoles, a las 21.30 horas, en el Salón del Teatro del Bío Bío, para designar a los miembros de la mesa receptora de la mesa que actuarán en la noche del domingo 29.

El Partido Conservador, Sesión comuna. Se reunirá, el próximo miércoles, a las 21.30 horas, en el Salón del Teatro del Bío Bío, para designar a los miembros de la mesa receptora de la mesa que actuarán en la noche del domingo 29.

El Partido Conservador, Sesión comuna. Se reunirá, el próximo miércoles, a las 21.30 horas, en el Salón del Teatro del Bío Bío, para designar a los miembros de la mesa receptora de la mesa que actuarán en la noche del domingo 29.

El Partido Conservador, Sesión comuna. Se reunirá, el próximo miércoles, a las 21.30 horas, en el Salón del Teatro del Bío Bío, para designar a los miembros de la mesa receptora de la mesa que actuarán en la noche del domingo 29.

# CHILE NO LLEVARA PONENCIAS A LA REUNION DE BANCO INTERAMERICANO

De acuerdo con los anuncios oficiales que fueron hechos al respecto, hoy domingo emprenderán viaje a Buenos Aires los adelantados de la misión chilena a la reunión de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo, Jorge Marshall, gerente de operaciones del Banco Central y Carlos Greve, asesor del Ministerio de Economía.

Por su parte, el Ministro de Economía, Luis Escobar, que encabeza la misión acompañada del vicepresidente de la Corporación de Fomento, Arturo Mackenna, partirán a Buenos Aires en las últimas horas de mañana o en las primeras del martes venidero. Escobar, está esperando que el Congreso le otorgue el permiso constitucional para viajar a Buenos Aires.

La reunión de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo se iniciará mañana para finalizar el 27 del presente.

Escobar, conversando con los periodistas, dijo que no llevaba ponencia especial alguna para presentar ante la Junta de Gobernadores. El viajará en calidad de Gobernador temporal del Banco Interamericano, en representación de Chile.

# ESCASEZ DE PROTEINAS EN DIETA AMERICANA TRATARAN EN CONGRESO

Entre el 7 y el 18 de mayo se realizará en Santiago la Quinta Reunión Interamericana de Producción y Sanidad Animal a la que han sido invitados todos los países del Continente. Esta reunión organizada por el Gobierno de Chile y la FAO, encarará uno de los problemas más apremiantes para la economía y la alimentación de América Latina: la escasez de proteínas de origen animal en la dieta de sus habitantes.

Aun los países en que la carne y el leche abundan, como en el Uruguay y Argentina, necesitan transformar sus actuales sistemas de producción para obtener mejores rendimientos de los pastizales. El Director de Producción Agraria de la FAO, Dr. J. C. Shaw, declaró últimamente en Roma que "América Latina tiene enormes potencialidades para producir ganado, pero aún no ha conseguido la debida integración de los pastos con la ganadería". En efecto, las praderas naturales pueden ser transformadas en pasturas artificiales en muchas partes. La CORFO tiene a marcha su programa de desarrollo ganadero, el que cuenta entre sus objetivos el sustentar de 700.000 a 1.400.000 hectáreas la superficie de las pasturas artificiales en un plazo de tres años. Este plan, que requiere simultáneamente la asistencia técnica a los empresarios, personal adiestrado y créditos, ha sido cuidadosamente estudiado y es apoyado por el Banco Internacional y otros organismos que han ofrecido su colaboración para lograr su cumplimiento.

En la Reunión Pecuararia de Santiago los veterinarios y agrónomos intercambiarán sus conocimientos y darán cuenta de los planes para el futuro, planes que para Argentina, Uruguay y Paraguay significan recuperar su posición de grandes exportadores de productos animales, y para el resto de las naciones pasar de su situación de importadores de carne, lana o leche, para convertirse en países autosuficientes y aun exportadores.

En lo que se refiere a Chile el consumo de carne per capita ha descendido de 52 kilos a 34 en los últimos doce años y el de proteínas de origen animal en un 14 por ciento. Esta reducción no obedece a una falta de recursos sino al mal aprovechamiento de los campos en que se podría multiplicar por cuatro la producción de carne, leche, grasas y lanas. "Podemos por lo tanto ser optimistas", han declarado los expertos, "y de la Quinta Reunión de Producción y Sanidad Animal pueden salir resoluciones que traerán un alivio a las apremiantes situaciones alimenticia y económica de América Latina".

# Oculistas del SNS atenderán gratis a empleados de comercio

El Servicio Nacional de Salud atenderá gratuitamente a los familiares, mayores de 40 años, de los integrantes de la Sociedad Empleados de Comercio que deseen hacerse un examen completo a la vista.

El SNS y la Cruz Roja de Puente Alto comunican que los interesados deben presentarse en Catedral N.º 1400, los días 23, 24 y 25 del presente entre 18.30 a 20.30 horas.

El directorio de la Sociedad invita a todos sus socios a cooperar en esta campaña de bien público.

# BODAS DE PLATA CELEBRA SINDICATO DE VIAJANTES

El Sindicato Profesional de Viajantes de Chile se prepara a celebrar dignamente sus bodas de plata, con un programa monárquico que se llevará a efecto entre los días 1.º y 6.º del próximo mes.

El programa incluye una actuación especial de la Compañía Pury Durante y América Vargas en el Teatro Moneda, una sesión solemne, reuniones sociales y un gran banquete final a las autoridades parlamentarias y periodistas.

La Comisión de Festejos está integrada por los señores Antonio Martínez de Ampiliga, Humberto Izzo Parodi, Manuel Navarrete Cisterna, Jesús García Álvarez, José Azar y Alberto Herrera Prieto, y funciona en su sede social, de Paris 836.

Enséñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo «traverse» con la luz verde de frente. Coopere en la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

# MUEBLES LIQUIDAMOS GRANDES REBAJAS. 30 MESES PLAZO.

Muebles Normando, Marino, Pino, Living, Comedores, Muebles sencillos MUEBLERIA SUD-AMERICA CATEDRAL 1053 STGO.

# 2 ANTE OJOS EN

LENS CERCA BIOCULOS TRABAJANDO SU NEGOCIO, Rodolfo HAMMERSLEY ABBADIMAR, 1009

# VENTA RENOVACION

## llegó el otoño...

## nueva estación, nueva ilusión...

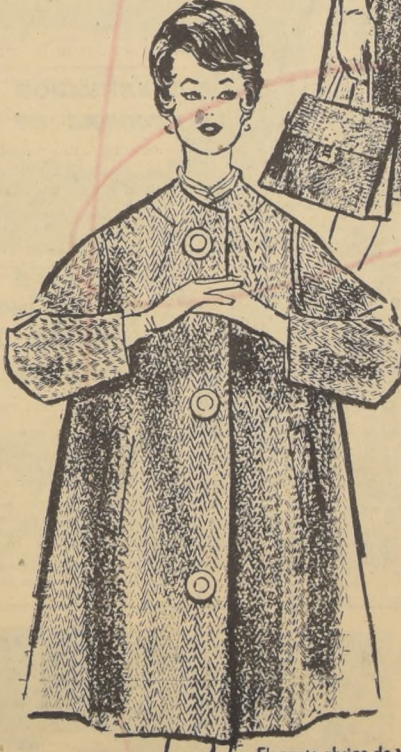
### AHORA ES SU OPORTUNIDAD de adquirir los artículos exhibidos en la PREMIERE DE LA MODA OTOÑO-INVIERNO 1962



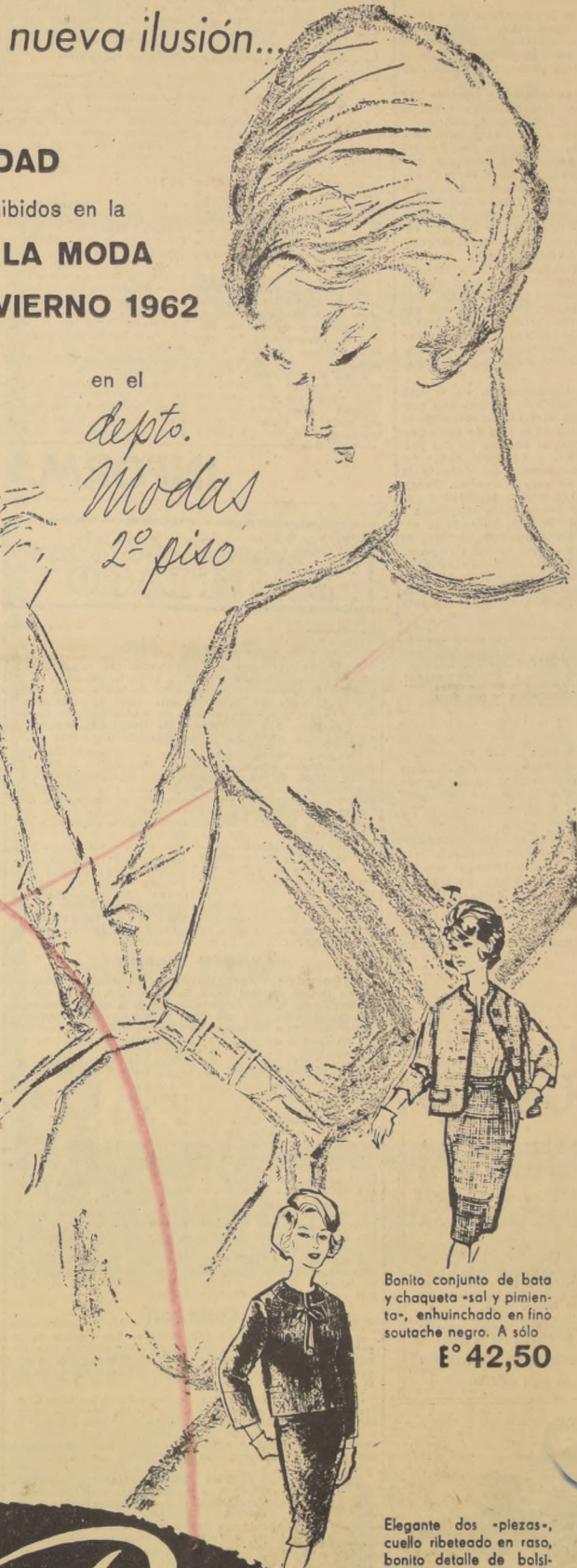
Abrigo Sport hecho en tweed, prácticos bolsillos de parche. A sólo **£° 43,95**



ABRIGO en finísima piel de durazno, con elegante cuello de moutón, gran variedad de colores, surtido de tallas **£° 29,50**



Elegante abrigo de tweed modelo sin cuello, surtido de colores. A sólo **£° 32,50**



en el depto. Modas 2º piso

Bonito conjunto de bata y chaqueta «sal y pimienta», enhuinchado en fino soutache negro. A sólo **£° 42,50**

Elegante dos «piezas», cuello ribeteado en raso, bonito detalle de bolsillo. A sólo **£° 52,45**

Escuche el SHOW ESTELAR de Almacenes Paris en Radio Minería, Martes, Jueves y Sábados a las 22.35 horas, con ARGENTINO LEDESMA

# ALMACENES Paris M.R.

Alameda y San Antonio



COLEGIALES BOSON S. PORTAFOLIOS DE CUERO EN GENERAL A PRECIOS DE FABRICANTE LA MUNDIAL 21 DE MAYO 665



### POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL: LAS BASES EXPLICAN CON CLARIDAD EN QUE CONSISTEN LAS PREGUNTAS

● El puntaje que les corresponde, casos que pueden presentarse, sorteos semanales con premios especiales, etc.

1. La Polla del Mundial de Fútbol se desarrollará entre los días 1.º de abril y 9 de junio de 1962. Los participantes podrán enviar los cupones que deseen.
2. Se instalarán 16 buzones en el hall del diario. Cada buzón corresponderá a uno de los países competidores. Los concursantes deben depositar los cupones en el buzón del país que indiquen como ganador del Campeonato.
3. Tendrán derecho a puntaje para el sorteo de los premios solamente los cupones que indiquen el nombre del país que gane el certamen.
4. Se hacen dos preguntas, que son las que reciben puntaje:
  1. ¿QUE PAISES SERAN LOS CUATRO SEMIFINALISTAS?
  2. ¿QUE PAISES JUGARAN EL PARTIDO FINAL Y CUAL SERA EL SCORE DE ESE MATCH?
 A la primera pregunta se le asignarán dos puntos si es correctamente contestada. A la segunda también se le asignarán dos puntos si indica el nombre de los dos equipos; pero si, además, acierta el score, se le otorgarán tres puntos más, o sea, un total de cinco puntos.
5. Si el partido final termina igualado y también hay empate en la revancha, el score indicado por el concursante se aplicará al segundo encuentro.
6. Si los cupones con puntaje máximo (7 puntos) fueran más que los premios disponibles, aquellos serán numerados, y los obsequios se sortearán mediante los sistemas mecanizados de la Polla Chilena de Beneficencia. Si los cupones con puntaje máximo fueran menos que los premios disponibles, se sorteará entre ellos igual número de premios —los de mayor valor, de acuerdo con el orden establecido—, utilizando los mismos sistemas mecanizados de la Polla Chilena de Beneficencia.
7. Si nadie alcanza el puntaje máximo (7 puntos), los premios se sortearán entre los cupones con puntaje más altos. Si los cupones ganadores son más que el número de premios, también serán numerados, y los regalos sorteados, usando las máquinas de la Polla Chilena de Beneficencia. El método se seguirá hasta que todos los regalos queden distribuidos entre los participantes con puntajes más altos.
8. Se están efectuando, semanalmente, en el hall del primer piso de LA NACION, sorteos con premios especiales. A dichos sorteos puede asistir el público que lo desee. Para cada uno de estos sorteos se determina, al azar, el nombre de dos países finalistas del Mundial y entonces todos los cupones que hayan sido depositados durante la semana en los buzones de esos dos países, tienen derecho a intervenir en el Sorteo Semanal y optar, por insiguientemente, a los premios especiales. Si el público, durante la semana, no hubiera depositado cupones en los dos buzones elegidos al azar, se hará un nuevo sorteo inmediatamente. Distribuidos los premios semanales, los cupones se guardarán y quedarán archivados en estantes especiales para seguir participando en la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL y optar a los premios finales.

# Aumentan los premios semanales para la Gran Polla del Mundial de Fútbol

● Además de los habituales, se han agregado 4 cojines plásticos "Infoplast", inflados, plegables, de cómodo uso y prácticos para estadios, teatros, paseos, etc. ● Aumenta día a día el interés, en Santiago y provincias, por participar en el popular concurso de

LA NACION

Cada vez es mayor el interés entre nuestros lectores y público de la capital y provincia, por tomar parte en la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL, y, de manera especial, en sus Sorteos Semanales. Lo que decimos, se advierte por el extraordinario número de cupones que estamos recibiendo, y entre los cuales, un notable porcentaje corresponde a participantes de fuera de Santiago.

ESTE SABADO

El próximo sábado 28, corresponde efectuar el Segundo Sorteo Semanal, a las 12 horas, en el hall del primer piso de nuestro diario, acto que podrá ser presenciado por el público que lo desee. Como siempre, la clásica fiesta sabatina será animada por un novedoso show artístico y que ha sido tan bien recibido en ocasiones anteriores.

¿CUALES SERAN?

Como se sabe, participan en este Sorteo Semanal todos los cupones que sean depositados hasta el sábado 28, a las 12 horas. El procedimiento que se sigue, para el efecto de los premios, ya es conocido. De entre los 16 buzones que se han instalado en el hall principal de LA NACION, y que representan a los países clasificados para la rueda final del Campeonato Mundial, se elegirá dos, al azar. A cada buzón se le ha colocado un número. Ahora bien, los premios disponibles serán sorteados entre los cupones que hayan sido depositados en esos dos buzones elegidos a la suerte. Y así sucesivamente. Para la otra semana, el Sorteo se hará nada más que entre los cupones depositados durante esa semana. Como lo dicen las bases, una vez efectuados

estos Sorteos Semanales, todos los cupones son retirados de los buzones y guardados cuidadosamente en archivos especiales, hasta el momento de realizar los cómputos para los premios finales de la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL.

COJINES "INFOPLAST"

Estos interesantes Sorteos Semanales de que informamos, tendrán a partir del sábado 28, un nuevo incentivo. En efecto, además de los premios que ya están previstos, se agregan ahora cuatro cojines plásticos "Infoplast", inflados, plegables, fáciles de llevar en el bolsillo y que sirven para cualquier oportunidad, ya sea en estadios, teatros, piscinas, playas, paseos, etc. Como estos Sorteos Semanales los hacemos entre los cupones depositados en los dos buzones, en la lista de premios de cada uno de estos

buzones se agregarán dos cojines plásticos "Infoplast". UNA ADVERTENCIA: Los cupones que se envíen para la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL, deben estar escritos con letra clara, ojalá de imprenta, o a máquina, si ello es posible. Declamos esto porque nos llegan algunos en que, prácticamente, no se entiende lo que dice. Es-



En Alameda 3083 están ubicados los ALMACENES NELBEC, asiduos colaboradores de los concursos de LA NACION, donde se exhiben las camisetas de este prestigioso establecimiento comercial, son entregadas al público en los Sorteos Semanales de la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL. En el grabado, vemos un aspecto de las vitrinas de ALMACENES NELBEC.

## INFORMACIONES DE PROVINCIAS

### Noticiario del Gran SANTIAGO

#### Puente Alto

BRILLANTE LABOR.— El Alcalde, Dr. Omar Henríquez, ha desarrollado una efectiva labor en beneficio de la comuna de Puente Alto, que se ha traducido en la realización de varias obras de beneficio para los habitantes de esta comuna. Como lo dicen las bases, una vez efectuados

En la actualidad el Municipio dirigido por el Alcalde Henríquez, ha planificado varias obras en los siguientes sectores: Parque Forestal entre población del Regimiento y la Cía. Industrial El Volcán; Jardín Infantil en la población Maipo; colocación de bandejas para jardines en calles Tormal, Vinas Unidas y Concha y Toro. También se están arreglando las calles Ismael Tormal y se levantará la línea del FF. CC. de Pape-

#### Quinta Normal

PROBLEMA HABITACIONAL.— La dinámica Alcaldesa de Quinta Normal, doña Berta Fuentes, obtuvo que el vicepresidente de la Corporación de la Vivienda destinara dos funcionarios para que desde el lunes próximo, entregaran solicitudes a los postulantes a sitios de la CORVI en Quinta Normal, que actualmente carecen de viviendas.

La Alcaldesa Fuentes, en una entrevista celebrada con el vicepresidente Granito, en compañía del diputado Hector Leñuéd, habla hecho ver la necesidad de que se abordara una solución al problema habitacional, a lo cual el vicepresidente contestó que aceleraría los planes elaborados con este objeto y que desde el lunes próximo enviaría a dos funcionarios para que atendieran en el Municipio de 14 a 16 horas. Conversando telefónicamente ayer con la Alcaldesa de Quinta Normal, junto con expresar sus agradecimientos al

#### Conchalí

POBLACION UNION LOGROÑO.— Los vecinos de la población Unión Logroño celebraron recientemente una reunión para tratar diversos asuntos relacionados con la adquisición de la Chacra El Porvenir por la Corporación de la Vivienda.

Junto con acordar de que las solicitudes a sitios fueran entregadas cuanto antes a la CORVI, se aprobó un voto de felicitación y agradecimientos al vicepresidente de la CORVI, Carlos Granito, por su acertada medida que permitirá a gente de modestos recursos económicos, contar con un sitio para levantar sus viviendas.

SESION DEL COMANDO HABITACIONAL.— La Directiva del Comando Pro-Habitación de Conchalí, presidida por Pablo Garrido y con asistencia de la mayoría de los dirigentes de los comités de pobladores que aspiran a comprar un sitio, celebraron una sesión especial para dar a conocer el acuerdo adoptado por el Consejo de la CORVI, el martes 10 de abril y ratificado el 17 del mismo mes, por el cual se acordó la compra de la chacra El Porvenir, en que se ubicarán a 3.600 familias.

En el debate participaron el vicepresidente del Comando, Juan M. Hidalgo; el profesor José Pérez; el secretario de prensa, Enrique Mundaca; los directores Ernesto Sauritz y Roberto Zurita; el delegado de la Unión Logroño, y el presidente Pablo Garrido, aprobándose un voto de agradecimientos al vicepresidente de la CORVI, Carlos Granito, y a los directivos de la CORVI, Dr. Héctor Leñuéd y Florencia Gallardo, quienes acompañaron a la Directiva del Comando Pro-Habitación, en todas sus gestiones para activar esta operación programada por la CORVI, en el año 1960.

Al finalizar la reunión se incorporó el Alcalde de Conchalí acompañado del ex diputado por el Segundo Distrito, Mario Riquelme, y el dirigente radical, Dr. Moisés Rojas Silva.

### Nueva directiva de la Asamblea Radical

CARTAGENA.— La Asamblea Radical "Pedro Aguirre Cerda", de esta ciudad, efectuó una elección interna para designar su Directiva para el período 1962-1963, ganando la lista propiciada por el sector mayoritario, que está de acuerdo con la línea política seguida por el GEN.

El resultado de la elección fue el siguiente: presidente, Oscar Ríos Rodríguez; primer vicepresidente, Osvaldo Rodríguez G.; secretario general, Pedro Cortés Guzmán; tesoroero, Francisco Chávez Mora; secretario de actas, Waldo Soto T.; secretario Bienestar, Dr. Enrique Lagos Pinto; secretaria femenina, Lilia Flores G.; secretario de Suplementos, Nelson Alvarez; secretario sindical, Luis Alberto Vera Vera; delegado al Consejo Provincial, Víctor M. Peña González. El domingo 29 de los próximos se efectuará la elección de dos delegados a la Asamblea Nacional, cargos para los que postulan José Rodríguez M., Hernán Fernández y Hugo Leiva.

### Por adelanto del gremio lucha Comité de Suplementeros

TALCAHUANO.— Una efectiva labor gremial y de cooperación a la mayor difusión de la prensa realiza en este puerto el Comité de Suplementeros organizado en octubre del año último y cuya directiva definitiva fue elegida en febrero, recién pasado. Últimamente el Comité solicitó autorización para que el gremio pueda instalar hermosos quioscos que regalará una suma comercial para la venta de diarios y revistas, en forma que sirven de motivos ornamentales para la ciudad. La directiva del Comité está formada por los siguientes dirigentes: presidente, Enrique Ochoa; secretario, Alejandro Espinoza; tesoroero, Jorge Montalva; primer director, Héctor Muñoz L.; segundo director, Carlos Rivera.

### SERA REFORMADO EL CODIGO DE MINERIA

El Subsecretario de Minería, Samuel Lira Ovalle, en breves conversaciones con los periodistas, dijo que procederá a formular un proyecto de ley para la reforma del Código vigente de Minería. Los mismos expertos que serán invitados a cumplir esta misión formularán, en algún tiempo una comisión ad hoc que dejó bastante avanzados estudios y proyectos para la reforma del Código de Minería, estimándose que el nuevo período de trabajo será corto, dado lo adelantados que quedaron los estudios antes, Rormente.

Como se ha informado, es propósito del Ministro de Minería, Joaquín Prieto, y del Subsecretario, Samuel Lira, modernizar al máximo la legislación minera, toda vez que el actual Código no ha tenido variaciones desde el año 1932. "Principalmente, dijo Samuel Lira, se trata de corregir muchos vacíos y vicios que contiene la legislación y que permiten cometer abusos contra aquellas personas que, carentes de recursos, suelen reclamar pertenencias tras haber descubierto algunos yacimientos.

### Un gran recibimiento hará mañana al "Simpson"

El nuevo submarino de la Armada Nacional entrará al puerto a las 11 horas escoltado por el "Williams", el "Thomson" y una escuadrilla de helicópteros navales

VALPARAISO.— Un gran recibimiento se prepara en este puerto al nuevo submarino que integrará las Fuerzas Navales chilenas, el "Simpson", cuyo arribo a Valparaíso está anunciado para mañana lunes a las 11 horas. El "Simpson" en su viaje desde los Estados Unidos, entró a aguas territoriales chilenas el jueves último a las 11 horas, recalando en Quintero, mañana a las 11 horas para embarcar a un grupo de miembros de la familia del Almirante Robert Simpson, a periodistas de la capital y de Valparaíso.

A su entrada a Valparaíso, el submarino será escoltado por el destructor "Williams", por el submarino "Thomson" y por los helicópteros del Escuadrón Aeronaval de El Bello. Navegará desde la cuadrada del Faro Punta Angeles en forma paralela al molo de abrigo para que el público apostado en las veintidós pueda observarlo. En seguida, al llegar al Faro Punta del Molo, el submarino entrará en la poza para dirigirse al sitio A del espigón, en el que atracará. Entretanto, en el molo de abrigo, estarán formadas las delegaciones de la Primera Zona Naval y la Banda Instrumental de la Escuela de Artillería y Torpedos, y en el Espigón la Banda de la Escuela Naval, autoridades, Jefes de la Marina, oficiales, tripulantes y público en general, quienes esperarán al "Simpson" para darle la bienvenida. El "Simpson" es el "USS Spot-419", que tuvo una destacada actuación en la última guerra mundial al hundir 16 barcos enemigos. Después del conflicto esta unidad permaneció en servicio en la base de San Diego hasta 1946, siendo enviada en enero de 1961 a Pearl Harbor para su total modernización, y transferido después por los Estados Unidos a Chile, de acuerdo con el Pacto Militar de Ayuda Mutua, el 12 de enero del presente año. El desplazamiento de la nave en superficie es de 1.800 toneladas, su eslora es de 312 metros, la manga 27 y el calado su tripulación es de 115 pies. El "Simpson" viene al bres. (Castro, corresponsal, mando del capitán de fragata especial).

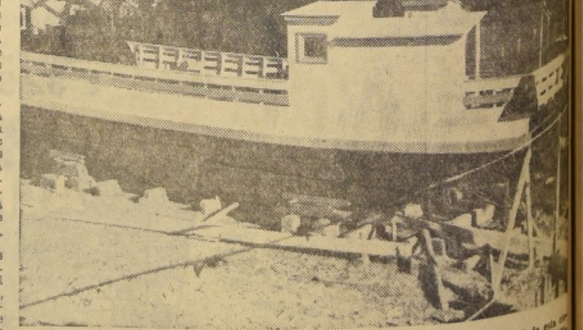
### GOBERNADOR DE COMBARBALA RECORRE SU DEPARTAMENTO

OVALLE.— Una detenida visita al Departamento de Combarbalá, efectuó el Gobernador de Combarbalá, Gomalo Miranda, deteniéndose especialmente a inspeccionar algunas obras públicas que se ejecutan, tales como las vías férreas. Los habitantes de ese Departamento han recibido una complacencia esta jira del representante del Ejecutivo, hecho de que antes en muy contadas ocasiones los gobernadores habían hecho estas visitas para conocer en el mismo los problemas que hay que resolver.

### BRAVEZA DEL MAR CAUSA PERJUICIOS EN EL MOLO

ARICA.— En la madrugada del ayer sábado, la fuerza del mar produjo algunos perjuicios de considerable magnitud en las nuevas obras del molo de atraque para el nuevo puerto, llevándose las olas algunos sectores de las obras que en el molo ejecuta la firma Pey Belli.

A pesar del fuerte oleaje, las máquinas han continuado sus labores de construcción, igual que en las nave surtas en la bahía. OFICINA DE PRENSA PARA EL MUNDIAL.— El día de ayer la colonia italiana de Arica hizo entrega de su sede social para la atención de la oficina de prensa del próximo Campeonato Mundial de Fútbol en esta ciudad. Hicieron uso de la palabra en este acto el presidente de la Sociedad Italiana de Arica, Aurelio Forriest, y el presidente de la Subsección, Augusto Zubiri, y el secretario general del Comité Ejecutivo y presidente de la Comisión de Prensa, Ernesto Alveal, ofreciendo a continuación a los asistentes un coctel en el mismo local. (Humboldt, corresponsal).



CONSTITUCION - FERRYBOAT PARA EL RIO MAULE.— Se encuentra prácticamente terminada la construcción de un moderno ferryboat que servirá como medio de transporte para pasajeros y carga en el Maule, entre el muelle de Constitución y Quirrolgo, llenando así una sentida aspiración de los habitantes de esta ciudad y de los de los pueblos y campos de la ribera norte del río. En el grabado aparece el ferryboat en los astilleros "Hospis", de propiedad del técnico naval y profesor de la Facultad Industrial de esta ciudad, don Homero Ponce Sánchez, que es el constructor de la nave, la que tiene un costo aproximado a los 30.000 pesos. Su construcción es íntegramente de roble de las regiones principales características son las siguientes: eslora, 15 metros; manga, 5,50 metros; profundidad, 1,30 metro; calado, 0,60 metro; capacidad de carga, 35 toneladas; potencia, 100 H. P.; velocidad, 10 nudos. — (P. Pérez R., corresponsal).

**PHILIPS**  
**AUTORADIO**  
**RADIOS**  
HOLANDESES  
PARA  
AUTOMOVILES  
— BRUGNOT  
— SIMCA  
— CIERREN  
— TAUNUS  
— Y OTROS  
**AUTONIC**  
ALAMEDA 238

**CAMARA DE DIPUTADOS**  
**CONCURSO**  
LLAMASE A CONCURSO PUBLICO DE COMPETENCIA PARA PROVEER UNA PLAZA VACANTE DE TAQUIGRAFO 3.º EN LA REDACCION DE SESIONES DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS.  
Los interesados podrán inscribirse y presentar sus antecedentes todos los días, de 11 a 12 hrs., en la Oficina del Oficial 1.º de la Redacción (tercer piso).  
La prueba taquigráfica tendrá lugar el día viernes 27 de abril, a las 16 horas.  
EL JEFE DE LA REDACCION  
SANTIAGO, 7 de abril de 1962.

Toda Clase de Repuestos  
**WILLYS** • MEJOR SURTIDO  
**Jeep** • MEJOR ATENCION  
• MEJORES PRECIOS  
Carlos Capella G. e hijos Ltda.  
AVDA. BULNES 82 CASILLA 9326  
TELEF 68907



**MATRIMONIO ALESSANDRI FABRES-TRIVELLI JOLLY.** — Hoy se efectuará en la Iglesia de la Madre de Dios, de Antofagasta, el matrimonio de la señorita Liliana Trivelli Jolly con el señor Raúl Alessandri Fabres.

Serán padrinos de la novia el señor Hector Trivelli Franzolini y la señora Clara Jolly de Trivelli y del novio el señor Guillermo Alessandri Altamirano y la señora Gabriela Fabres de Alessandri. Bendecirá el matrimonio el Excmo. señor Francisco de Borja Valenzuela, Obispo de Antofagasta. Testigos de la ceremonia religiosa, por parte de la novia: Rafael Pi Barrial, Rosa García de Pi; Fernando Rueda Vergara, Jorge Manterola Fighetti e Inés Barrientos de Manterola.

Por parte del novio: Carlos Alessandri Altamirano, Gustavo Alessandri Altamirano, Javier Echeverría Vial, Raúl Fabres Pinto, Guillermo Alessandri Fabres, José Pedro Alessandri Fabres, R. P. Fernando de la Cuadra Fabres, SS. CC.; Gustavo Alessandri Valdes, Patricio Herrera Díaz, Julio Ibáñez Vasquez y Patricio Vela Peebles.

Testigos del matrimonio civil de la novia: Alfredo Jolly Hozmayr, Pedro Lira Orrego; Antonio Trivelli Franzolini, Emilio Trivelli Franzolini, Fernando Briceño von Albrecht y Alfredo Ulrikson Becquer.

Del novio: Alberto Alessandri Fabres, German Alessandri Fabres, Jaime Puenzalida Valenzuela, Javier Echeverría Alessandri, Ernesto Figueroa Gajardo, Fernando Rivera Villalón, Fernando Hoyng Ortiz, Miguel Ruiz Tagle Portales y José Espinoza Retamal.

**NACIMIENTO.** — En la Clínica Santa María ha nacido Paulina, hija del señor Hernán Arnedo Toro y de la señora Silvia Díaz Rojas de Arnedo.

**ENFERMOS.** — señora Inés Gómez de Mackenna.

—Restablecida se encuentra la señora Delia Mourigán de Vasquez, esposa del Empleado del Uruguay.

**A SUIZA.** — El próximo lunes 23 del presente mes, se dirigirá a Suiza, por una temporada, señorita Pamela Flindt Levi.

**CRONICAS SOCIALES**

Por LUCIA ARRIETA



**MATRIMONIO ALEMPARTE COSTA - RODRIGUEZ VICUÑA.**

— Señorita Paz Rodríguez Vicuña, cuyo matrimonio con el señor Alvaro Alemparte Costa, será bendecido hoy en la Capilla del Colegio de Saint George's, a las 18 horas. Pondrá las bendiciones el Rvdo. Padre Cristián Santa Cruz.

Serán padrinos de la novia el señor Osvaldo Rodríguez Vicuña y la señora María Vicuña de Rodríguez. Serán padrinos del novio el señor Alvaro Alemparte Prieto y señora María Costa de Alemparte.

Testigos de la novia, en la ceremonia re-

**PROXIMOS MATRIMONIOS.**

— El sábado 12 de mayo será bendecido el matrimonio de la señorita Carmen Hernández Cortés con el señor Tomás Guzmán Ureta.

—El sábado 12 de mayo será bendecido en la Iglesia del Sagrado Corazón, de Avenida El Bosque, el matrimonio de la señorita Marcela Pérez Squella con el señor Mario Errázuriz Barros.

**EN MENDOZA.** — Se encuentran en Mendoza el señor Francisco Bulnes Santuertes, señora Elisa Ripamonti de Bulnes e hijas.

**RESIDENCIA.** — El señor Fernando Barona Ortúzar, señora Inés del Río de Barona e hijos han fijado su residencia en calle E. Recabarren 2384, Vitacura, comuna de Las Condes.

ligiosa, serán: Enrique Velasco Undurraga, Augusto Vicuña Subercaseaux, Oscar Valenzuela Valdés, Moisés Díaz Valdés Rodríguez, Rafael Vicuña Velasco, Carlos Ossandon Guzmán, Pablo Langlois Delano, Eduardo Cruz Correa, Miguel Fabres Izaga, Daniel Armanet Izquierdo, Fernando Rodríguez Vicuña. Testigos en la ceremonia civil: Lucía Matte de Vicuña, Sofía Vicuña Velasco, Alberto Vergara Salas, David Rodríguez Dueñas, Edmundo Vicuña Velasco, Eduardo Vicuña Velasco, Regina Fabres Vicuña, Mariú Noguez de Barros, Della Rodríguez Vicuña, Jorge Vicuña Velasco.

Testigos del novio, en la ceremonia religiosa, serán: Aurora Bunster de Costa Pellé, Lucía Prieto de Prieto, René Alemparte Prieto, Jorge Gómez Rogers, Pablo Pérez Zañartu, Francisco Javier Alemparte Costa, Carlos Bordeu Alemparte, Pablo de la Fuente, Rafael Sotomayor, Ernesto Costa Bunster.

Testigos en la ceremonia civil: Lola Costa de Moreno, Mariana Costa de Cruz, Juan Alemparte Robles, Domingo Alemparte Prieto, Ricardo Costa Bunster, José Luis Sáez Vignaux, María Alemparte Prieto, Patricio Allendes Frias, Roy Wallace, Sergio Cruz Costa.

**TAQUIGRAFIA**

277.800 111.772.8  
EN CASTELLANO INGLÉS ALEMÁN o FRANCÉS ÉXITO  
— INCREÍBLE GARANTIZADO GRACIAS A  
**SIMPLEX BERTI**  
MODERNÍSIMO SISTEMA EUROPEO  
Bomb. Salas 1369 Jada H. Carrera Of 804.-Tel. 65549.

**YA LLEGARON RETAZOS**

PARA FALDAS BATAS Y ABRIGOS  
A MITAD DE PRECIO

LIQUIDAMOS  
**BELLAVISTA 0430**

FRENTE CLÍNICA SANTA MARÍA  
NO CERRAMOS AL MEDIODÍA



El atractivo de una bella sonrisa es mucho mayor luciendo dientes blancos y sanos, limpiados con...

**PASTA DENTÍFICA Esmaltina**

**SILBER**

SIEMPRE LOS MEJORES

PORTUGAL 622

MAC-IVER 173

**ALFA**

La mejor máquina del mundo para su hogar

CAMBIO GRATUITO DE REPUESTOS



Servicio Técnico GRATUITO

Entrega Inmediata

**E° 10**

- ZURCE
- ALFORZA
- ACOLOCHA
- DOBLADILLA

**Enrique Palma**

ESTADO 30

**SAINT PATRICK'S SCHOOL**

Colegio Inglés Católico  
KINDERGARTEN  
PREPARATORIAS  
Humanidades Gratuitas.  
Exámenes válidos. Internado y externado. Matrícula abierta de 9 a 19 horas.  
AV. SAN NICOLAS 1171  
Teléfono 51850.  
Gran Avda. Paradero 11 (Comuna San Miguel)

**CUADROS AL OLEO**

de paisajes, interiores y motivos europeos.  
**VENDO**  
confección y pinta a mano.  
**MERCEDES 753**  
LOCAL N° 3  
Galería Andes

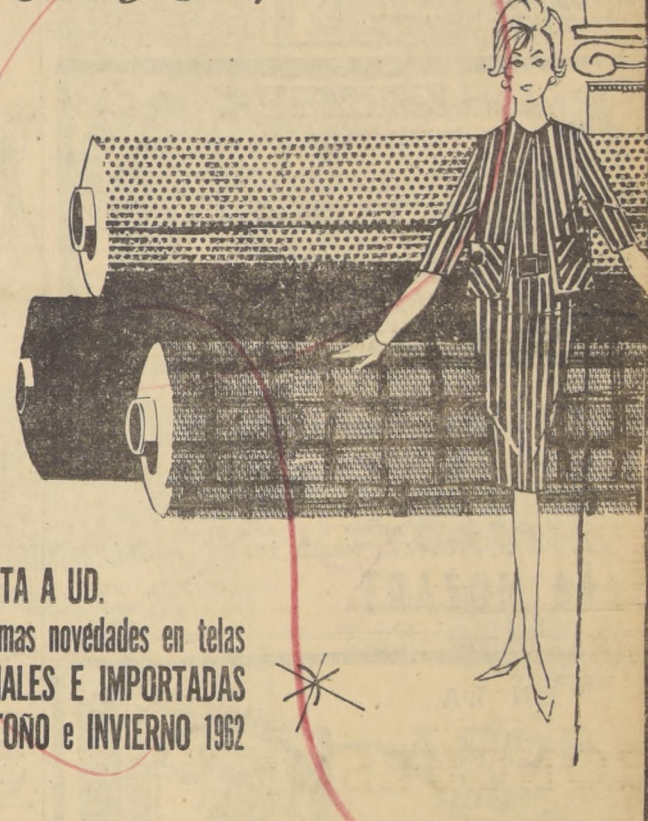


**¡¡ SEÑORAS ¡¡  
¡¡ SEÑORITAS !!**

El Instituto Técnico Femenino le brinda la oportunidad de obtener el título de **SEÑORITA Y CONFECIONERA**; se emplea sistema práctico y sencillo, sin Matemáticas.  
**MODA INFANTIL**  
**BORDADOS A MÁQUINA**  
**PELUQUERÍA COMPLETA**  
PARA DAMAS  
Internado para Señoritas  
**SE OTORGAN DIPLOMAS**  
**MERCEDES MONTES DE HAUSDORF**  
Profesora autorizada.  
Diplomada en Chile y Buenos Aires y ex Profesora de la Escuela de Verano de la Universidad de Chile  
**MONEDA 1881**

**LA SORIANA**

completamente transformada...



...PRESENTA A UD.  
Sus últimas novedades en telas  
**NACIONALES E IMPORTADAS**  
para **OTOÑO e INVIERNO 1962**

**LA SORIANA**  
estado esq. agustinas

APRENDA IDIOMAS PARA "EL MUNDIAL"...

**Dolor de Cabeza**  
SE DICE EN:

IDIOMAS	SE ESCRIBE	SE PRONUNCIA
ALEMÁN:	KOPFSCHMERZEN	KOPFSCHMERZEN
INGLÉS:	HEAD ACHE	HEDEIK
FRANCÉS:	MAL A LA TÊTE	MALALATEET
ITALIANO:	MALE DI TESTA	MALE DI TESTA
HUNGARO:	FEJFAJÁS	FELLFAIAS
BULGARO:	ГОЛОВНО БОЛ	GOLOVNOY BOL
CHECO:	BOLEN HLAVY	BOLENI HLAVI
JAPONÉS:	頭痛	ZUTSU
PORTUGUÉS:	DOR DE CABEÇA	DOR DE CABEZA
RUSO:	ГОЛОВНО БОЛ	GOLOVNOY BOL
YUGOSLAVO:	GLAVOBOLJA	GLAVOBOLIA

PERO EN TODOS  
LOS IDIOMAS EL  
REMEDIO ES IGUAL:

**Catrenal**



# GUIA DEL ESPECTADOR



Su primera semana de filmación cumplió José Bohr con el equipo técnico instalado en el Club de la Unión. Bohr rueda la cinta "Un chileno en Madrid", protagonizada por Manolo González. El director de la tradicional institución santiaguina ha otorgado al director toda clase de facilidades. En el interior del Club transcurre gran parte de la película. José Bohr se mostró sumamente agradecido por las múltiples atenciones de que han sido objeto, tanto él como los integrantes del elenco y personal técnico. El grabado muestra una de las tantas escenas que se han estado viviendo estos últimos días en el Club de la Unión. Al fondo, Bohr y Manolo González. En primer plano, el actor Tomás Alonso.

**CARPA MODERNA**, Alameda 1461 (60718). — Comp. Musical Balibie Ritmo Rock 1962. A las 18.30 y 21.40 horas: Danny Gbl. lean y 25 parejas concurso de Twist.

**TEATROS**

**ANTONIO VARAS**, Morande 75 (61200). — Instituto del Teatro. "La vida de los hombres".

**CAMILLO HENRIQUEZ**, Amunátegui 21 (8858). — Teatro de Ensayo. A las 19 horas: "La perla de las flores".

**CATPOLICAN**, San Diego N.º 840 (82437). — A las 18.30 y 21.40 horas. Comp. Alemana de Patinaje en Hielo.

**MONEDA**, Estado 82 (31477). — Teatro de Comedias Americanas Vargas y Pury Durante. A las 19.10 y 22.10 horas: "Monsieur Patate".

**MOZART**, Apoquindo 3384, lado c/ El Golf (480531). — Comp. de Silvia Mihura. A las 19 y 22 horas: "A media luz los tres", de Miguel Mihura.

**PERIL**, Huérfanos 731. — (31144). — Comp. de los CUA. Teatro para cinco, "dedos", de Peter Shaffer.

**TALIA**, San Diego 242 (80380). — Comp. de Susana Rouquié. A las 19.10 y 22.10 horas: "Cul. pabies", de Jaime Salom.

**REVISTAS**

**CARLOS CARIOLA**, San Diego 244 (80380). — Comp. de "Romero". A las 19 y 22.30 horas: "España en colores".

**COLOSIA**, San Diego 1249 (59657). — Comp. de Revistas Humorales. V. y N. "No es, tan todos los que son".

**ALBERO**, Ricardo Riso. Carmen Saavedra (strip-tease). Nazira Eduardo de Calas. Lucho Barra. Orquesta Caravans.

**OPERA**, Huérfanos 817 (30176). — Comp. de Revistas Him Bum. V. y N. "Listas para el Campeonato".

**CHOLLO** y sus Estrellas. Strip-tease. Nazira Zuleta (ballerina). Thino's Ballet. Alicia Comte. Katy Dupré.

**PRINCESA**, Huérfanos 817. — Comp. de Revistas Picaresque. V. y N. "Si la Moneda hablara".

**MISS PERU**, Giselle. Carmen Corona. Los chachinas. Hermanos Rios (humoristas).

**CINES**

**ALCAZAR**, Iturriz 373 (80122). — M. Buñuel de la pradera. V. y N. El campeón del escándalo.

**ASFOR**, Estado 237 (32112). — MVN. Los cañones de Navaro.

**BANDERA**, Bandera 76 (89111). — MVN. El pequeño fugitivo.

**CALIFORNIA**, Irarrázaval N.º 1564 (49801). — Matinal, a las 11 horas: Simbad y la princesa.

**MONTECRISTO**, V. y N. Los cocheros.

**CENTRAL**, Huérfanos 910 (33555). — MVN. Fanfany.

**DANTE**, J. Washington N.º 26 (494330). — Matinal, a las 11 horas: A prueba de balas.

**DUCAL**, Agustinas 377 (35375). — Matinal: Vivirás sin amor.

**EGARA**, Los Guindos 3368 (417026). — M. Los jet atacan. Palabras con malabares. V. y N. Pueblo sin compasión.

**ROTATIVOS**

**ALAMEDA**, Avenida. Bernardo O'Higgins 2987 (91254). — Ben-Hur. Noticiarios.

**A. ALESSANDRI**, Avenida Bernardo O'Higgins 2879 (90848). — Demetrio el gladiador. Héros de la policía mundial.

**AMERICA**, Suble 390 (32443). — AMERICA. Suble 390 (32443). — El día que robaron al Banco de Chile. La chica más linda de París. Justicia a tiros.

**AUDITORIUM**, Bandera N.º 298 (46688). — A. J. los donistas!

**AVENIDA MATTA**, Avenida Matta 618 (51455). — Ricardo III. Los malvados. En la ciudad del imperio.

**BAQUEDANO**, Plaza Italia N.º 673 (31783). — El rey de los piratas. Rucior. Vamos al Twist.

**BLANCO ENCALADA**, Blanco Encalada 2839 (91787). — Si Adela, se se fue con otro. Viva la parranda. Enemigos de ayer.

**CAPITOL**, Independencia N.º 224 (32496). — A un paso de la muerte. Morgan, el rey de los piratas. El circo Nagasaki.

**CERRETA**, Monjitas 825 (38244). — Exodo. Noticiarios.

**CARRERA**, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685). — La novia. La violadora.

**CERVANTES**, Matías Cousiño 134 (38184). — La usurpadora.

**CINELANDIA**, Puente 450 (67532). — La novia. La cabeza de Pancho Villa.

**CITY**, Agustinas 1022 (66687). — Infierno en los mares. Noticiario.

**COLON**, San Pablo 3001 (90577). — No es dama, mi mujer. A la Tataria. El hambre nueita de cada día. Noticiarios.

**CONTINENTAL**, Plaza Buines 41 (60735). — El alfabeto. Noticiarios.

**CHILE**, Recoleta 2104 (322566). — El circo Nagasaki.

**EL SALTADO**, El Salto 3130 (373334). — Aladino y la lampara maravillosa. Lo que no se perdona. La justicia del loco.

**ESMERALDA**, San Diego N.º 1035 (64303). — El mejor de los malos. Los forasteros.

**FLORIDA**, Estado 226 (34289). — Risas de ayer y hoy.

**GRAN AVENIDA**, Gran Avenida 820 (52167). — Débiles son las mujeres. Los forasteros.

**HOLLYWOOD**, Irarrázaval 2900 (62388). — El jaguar del Amazonas. Secuestrado.

**HUELÉN**, Huérfanos 719 (1603). — Al agua, piratas!

**IDEAL CINEMA**, Mapocho 4117 (92188). — Audaz golpe de los desconocidos de siempre. Hombrés en corazón. El fantasma del circo.

**IMPERIAL**, San Diego 1344 (31122). — El mundo de sizzie Wong. Encaje de medianoche. Fiesta en París.

**ITALIA**, Buñuel 473 (41833). — Ambiciones que matan. Jugándose la vida. El abrazo del muerto.

**LAUTARO**, Carmen Mena 602. — Si Adela se fuera con otro. El camino del odio. Puños de hierro.

**LIBERTAD**, Vivaceta 1564 (36727). — No es dama, es mi mujer. Tazapan y la fuente magica. Noticiarios.

**LIRA**, Pintor Ciccarelli 293 (32181). — Misión de dos valientes. El último viaje. Regreso a la caldera del diablo.

**LO FRANCO**, Carrascal 4604 (02782). — Aladino y la lampara maravillosa. Los cosacos. El águila del desierto.

**MARIBO**, Chacabuco 322 (93657). — Misión de dos valientes. Kalapur. Los tianes de la risa.

**MAIPO**, San Pablo 4251 (95950). — La isla misteriosa. Herencia maldita. Misión suicida.

**MARCONI**, Manuel Montt 632 (42867). — El jaguar del Amazonas. Secuestrado.

**MAYO**, Monjitas 879 (391201). — El imperador y la lavandera. Primavera en París.

**MINERVA**, San Pablo 3230 (91464). — Nuevo festival de Walt Disney. Los diablos del mar.

**MISTRAL**, San Diego 278 (63994). — Nuevos festival de Walt Disney. Los diablos del mar.

**MODERNO**, Gran Avenida 6544 (253). — La Cisterna. — El traidor está entre nosotros. El camino del odio. Puños de hierro.

**MONACO**, Arturo Prat 715 (38245). — Kalapur. Los dioses vencidos. El botones.

**MONUMENTAL**, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555). — El fantasma del circo. El príncipe bandidero. Si Adela se fuera con otro.

**NACIONAL**, Independencia 801 (370594). — Hombres o bestias. Kalapur. El botones.

**NORMANDIE**, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (92749). — Kathi. El gran impostor.

**NOVEDADES**, Cueto 237 (84584). — Alarido de sangre. El espía de dos cabezas. Pobres, pero hermosos.

**O'HIGGINS**, San Pablo 2285 (86299). — El último cuplé. La violadora.

**PALACE OVALLE**, Iquique 6698. — El traidor está entre nosotros. Puños de hierro. Si Adela se fuera con otro.

**PALMILLA**, Pedro Fontova 5021. — Carne y pecado. Mambo. Noticiario.

**PORTUGAL**, Diez de Julio 232 (38186). — La cabeza de Pancho Villa. La novia.

**CINZANO**  
\$ 890  
SIN ENVASE  
Aguardiente . . . \$ 880  
Rosa Anímaca . . . 880  
Sill . . . 880  
Chilpana . . . 1.100  
Pisco de Elqui . . . 1.200  
Cognac un litro . . . 1.200  
Gin, un litro . . . 1.480  
MIRAFLORES 498  
TELEFONO 30070

**Se casó Debra Paget**  
HOLLYWOOD, 21 (UPU). — La actriz cinematográfica Debra Paget se casó en Las Vegas, con L. C. Kung, según informó hoy su madre. La ex actriz, que tiene 69 años, conquistó renombre en los espectáculos de "Vaudeville", con su hermana gemela, Jennie, ya fallecida. Las hermanas, cuyos verdaderos nombres fueron Rosika y Yanczi Dutsch, nacieron en Budapest, el 25 de octubre de 1922.

**Grave una de las "Dolly Sisters"**  
NUEVA YORK, 21 (UPI). — Rosie, una de las famosas "Dolly Sisters", ingresó hoy en un hospital de esta ciudad, víctima, al parecer, de una dosis excesiva de somníferos, según informó la policía. La ex actriz, que tiene 69 años, conquistó renombre en los espectáculos de "Vaudeville", con su hermana gemela, Jennie, ya fallecida. Las hermanas, cuyos verdaderos nombres fueron Rosika y Yanczi Dutsch, nacieron en Budapest, el 25 de octubre de 1922.

**Lunes Continental**  
PLAZA BUINES 41 - FONDO 60735 - CONT. DE 14 A 24 HORAS.  
ESPECTACULARES Y FANTÁSTICAS AVANZAS DE UN PICARO QUE HACIÉNDOSE PASAR POR QUIEN NO ES COMETE MICY Y UNA FECHORIAS MASTA QUE AL FIN... BUENO, HAY QUE VER LA SORPRESA QUE TRAE EL FINAL.  
**EL PADRE PISTOLAS**  
con LALO GONZALEZ (PIFORRO) CHRISTIAN MARTELL CARLOS LOPEZ MOCTEZUMA  
Mayores y Menores

**HOY Y TODOS LOS DIAS, DE 19 A 22 HRS.**  
SILVIA PINEIRO en  
**A MEDIA LUZ LOS TRES**  
de MIGUEL MIHURA con  
CHARLES BEECHER y JUAN AREVALO  
Dirección: MIGUEL FRANK  
**SALA MOZART** Lado CINE EL GOLF  
Fono. 480531

**EN LA HORA del MUNDIAL...**  
  
**GRATIS**  
EL COMPEONATO EN SU PROPIO  
**TELEVISOR**  
AL COMPRAR SU RELOJ O JOYA, PIDA EL CUPON NUMERADO Y PARTICIPE EN LOS SORTEOS, ANTE NOTARIO, DE TELEVISORES PARA EL MUNDIAL.

**PIE E 3**  
Saldo 10 meses  
**JOYAS**  
LAS QUE UD. QUIERA Y CON EL CREDITO QUE PREFIERA  
**RELOJERIA**  
**Gabor**  
ESTADO 48 ESTADO 91  
CERCA DE ALAMEDA A UN PASO DE MONEDA

**RADIO Magallanes**  
"LA EMISORA POPULAR"  
LA NACION también "habla".  
El más completo informativo chileno y mundial escuchado diariamente a las 7.45 de la mañana por Radio Magallanes, "la emisora popular" con las noticias del diario LA NACION.  
NUESTRA OBRA Construimos viviendas, ayudemos a darles también luz y envienos sus lamparas de desuso. HOGAR DE CRISTO, Alonso Ovalle 1478.

**Carla SALON DE BELLEZA**  
Huérfanos 714 - of. 110 Entrepiso  
COMO MOTIVO DE SU INAUGURACION OBSEQUIARA A SU DISTINGUIDA CUENITIA CON UN PINADO A SU ELECCION  
NO CIERRA AL MEDIODIA

**MUTUAL DE TESORERIAS DE LA REPUBLICA**  
SOCIEDAD COOPERATIVA LTDA.  
SANTIAGO, 22 de marzo de 1962.  
SEÑOR ACCIONISTA:  
De acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 15 de los Estatutos, convocase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 26 de abril próximo, la que se celebrará en Teatros N.º 28 (Edificio de la Tesorería Provincial de Santiago), primer piso, a las 18.30 horas, en primera citación, y a las 19 horas, en segunda citación, llevándose a cabo la reunión en la última hora indicada, con los señores Accionistas que concurren.

**TABLA:**  
1.—Presentación del Balance, Inventario y Memoria correspondiente al ejercicio 1961  
2.—Distribución de Excedentes, y  
3.—Elección de cinco Consejeros en propiedad y tres suplentes, tres miembros Junta de Vigilancia en propiedad y dos suplentes.  
Saluda Atte. a Ud.  
RAMON AVILES BEUNZA  
Presidente

**ESTADIO SANTA LAURA HOY DOMINGO A PEDIDO DEL PUBLICO ULTIMA PRESENTACION, A LAS 19 Hrs.**  
15.000 personas admiraron emocionadas el Viernes 20 la presentación maravillosa de

**"LOS MISTERIOS DE LA CRUZ"**  
No se quede usted este año sin ver el espectáculo más grande de todos los tiempos. 500 artistas revivieron la tragedia de Golgotha.  
Siete grandes escenarios — Carros tirados por manos — Grandes masas de pueblo en

**"Los Misterios de la Cruz"**  
Vida, Pasión y Muerte de N.S.J.C.  
Entradas en venta en las boleterías de  
**ESTADIO SANTA LAURA desde las 9 de la mañana**  
Entrada general . . . \$ 500.  
Niños gratis.

**lavas**  
**MECHA EN ALPACA**  
\$ 4.400.- EL KILO  
(No despachamos a Provincia)  
**HILANDERIA CHUAQUI**  
LOS TRES ANTONIOS 77  
A POCOS PASOS DE IRRARAZAVAL  
Y SU DEPOSITO DE  
SAN ANTONIO 726 LOCALES 6 Y 7  
SAN ALFONSO 73



# "CULPABLES"

Por N. YANEZ SILVA

Comedia policial en tres actos y siete cuadros de Jaime Salom, estrenada por la Compañía de Susana Bouquet, en el teatro Tapania de Eduardo Naveda. Dirección: Adaptación de Carlos Morris. Estreno, 20 del presente.

La obra policial, hace 40 años, era puramente de acción, se decía en ella otro ingrediente. Estuvo en su día, y rebota ahora con una fuerza que tiene un interés de presencia, es decir, epidérmico, pero se ha producido el suspense, que no es de la nada. Pero se ha producido sabrán por qué, y se ha producido también sabrán hasta cuándo, y se ha producido también sabrán hasta cuándo, y se ha producido también sabrán hasta cuándo.

Ahora, y el condimento va unido a cierta mezcla de acción y de suspense, que la diferencia de la obra anterior, es como una especie de dismulo de la acción, que por ahora nos preocupa. Su autor, que es absolutamente desconocido, pero sabe usar un lenguaje que es absolutamente efectivo, pero que no es absolutamente efectivo, que tiene un interés epistémico, que tiene un interés epistémico, que tiene un interés epistémico.

Como le vi en el estreno, atendiendo a los aspectos que fueron de cortesía. Contar el argumento de esta obra es una especie de traición al público, porque su interés para el espectador consiste en que aparezca el asesino, un marido engañado, un hombre que se mata, un hombre que se mata, un hombre que se mata.

Como le vi en el estreno, atendiendo a los aspectos que fueron de cortesía. Contar el argumento de esta obra es una especie de traición al público, porque su interés para el espectador consiste en que aparezca el asesino, un marido engañado, un hombre que se mata, un hombre que se mata, un hombre que se mata.



DURANTE CUATRO AÑOS, Flor María Arauz y Mercedes, La Guapa, formaron parte de la Compañía de Luisillo, con la que recorrieron prácticamente toda Europa, África del Norte, Nueva Zelanda y Escandinavia. El rescenciente en Chile las llenó de alegría.

# BAILARINA PANAMEÑA VINO A CONOCER EL MOVIMIENTO ARTISTICO CHILENO

Ex integrante de la mundialmente famosa Compañía de Luisillo, Flor María Arauz permaneció treinta y cuatro días en Santiago. "Aquí confirmé todo lo que me habían hablado de este país" — dijo a LA NACION

Durante cuatro años fue bailarina de Luisillo la joven Flor María Arauz, morena belleza panameña que eligió Chile para pasar sus vacaciones "porque quedaba tan al sur y tenía tantos deseos de conocerlo".

Flor María regresó ayer a su patria, después de treinta y cuatro días en Santiago. Llegando a Panamá, ofrecerá conferencias relativas al movimiento artístico chileno, especialmente sobre ballet. Actualmente, y desde hace dos años, desempeña el cargo de profesora de danzas en la Escuela Nacional de Bellas Artes de su país.

Joven que vibra al compás del ritmo de la actualidad artística mundial, Flor María dijo a mediodía de ayer a LA NACION que había resuelto viajar a Chile "porque sabía que en este país existía un interesante movimiento artístico".

En Santiago revivió la amistad que la unía a Mercedes, La Guapa, bailarina chilena que se convirtió en estrella internacional del baile español durante sus años de permanencia en Europa. Se conocieron en la Compañía de Luisillo, con la cual recorrieron Australia, Nueva Zelanda, África del Norte, Escandinavia y toda la Europa central.

## En tres meses filmarán la leyenda de Machu-Picchu

NUEVA YORK, 21.— (UPD).— Una leyenda de los incas será reconstruida cinematográficamente a principios del próximo julio, en la zona de Machu Picchu, por Geza de Rosner. La película la hará Geza de Rosner en versiones inglesa y española, en un período de tres meses.

El proyecto auspiciado por el Gobierno peruano y por numerosos investigadores y estudiantes de Universidades norteamericanas, se llevará a efecto en la selva, raramente fotografiada, que queda de la antigua capital que tenía los incas en Machu Picchu en el siglo XVI.

De Rosner dice que para costear la filmación dispone de cerca de medio millón de dólares obtenidos de fuentes privadas. Para realizar el proyecto cuenta además con personal idóneo tanto en inglés como en español.

La región del escenario está a unos 3.300 metros sobre el nivel del mar y el transporte es algo que requiere ser considerado. De Rosner dijo que el problema en general está siendo estudiado por el Gobierno peruano.

Respecto a la leyenda, De Rosner seleccionará tanto en Perú como aquí, tres "protagonistas principales"—una princesa, un alto sacerdote y un atleta corredor.— La región de la filmación—agregó— es auténtica... Y estoy complementando años de profundos y científicos contactos de la Institución Smithsonian y de otras importantes instituciones de los Estados Unidos.

teatro de ensayo - U.C.  
3er año de  
*la pigoala de las flores*  
HOY, VERMUT ULTIMOS DIAS.  
TEATRO CAMILO HENRIQUEZ FONO. 68959

## HOY, dos FIESTAS alemanas en el ESCENARIO CONGELADO

— Platea del Teatro-Caupolicán.  
"Regenbogen Auf Dem Eis", Arco Iris sobre el Hielo; hoy, en dos exhibiciones diarias, en el "Ice-Ring" de 400 metros cuadrados del T. Caupolicán ... 100 artistas alemanes

El extraordinario espectáculo alemán de patinaje deportivo-gimnástico y artístico en el hielo "Regenbogen Auf Dem Eis", que en el Teatro Caupolicán a ojos vistas comprueba su gran clase como la mejor Compañía Alemana de Europa, hoy inaugura su ciclo extraordinario de "Grandes Programas Especiales" de Semana Santa.

Hoy actúa en vermut 6.30 tarde y nocturna 9.40.

Las boleterías para boletos numerados estarán abiertas durante todo el día en el "Caupolicán".

Para los días 21 y 22, rigen los siguientes precios, incluidas diversas tasas de impuestos:

Palcos con 4 sillones, \$ 25; entrada a palcos \$ 6; platea baja adultos numerada, \$ 5; media platea niños numerada, \$ 2.50; platea alta-balcón, en el segundo piso, adultos, numerada, \$ 2.50; media platea alta-balcón niños, segundo piso, \$ 1.20; galerías adultos, tercer piso, \$ 1.25; galerías niños, \$ 0.60.



La Compañía de Patinaje alemán "Eis Ballet" en la próxima semana pondrá término a sus actuaciones en Chile, viajando directamente a Panamá y México.

# MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO



# ORQUESTA FILARMONICA Teatro Municipal

OCTAVA TEMPORADA OFICIAL 1962  
16 CONCIERTOS DE ABONO DESDE EL 26 DE ABRIL AL 9 DE AGOSTO  
DIAS JUEVES, A LAS 19 HORAS

DIRECTORES:		SOLISTAS:	
JACQUES BODMER	WITOLD MALCZYSKI .. Pianista	PIERRE FOURNIER .. Violoncelista	RUGGIERO RICCI .. Violinista
ALCEO GALLIERA	JOSE ITURBI .. Pianista	JOHANNA MARTZY .. Violinista	JOAO CARLOS MARTINS .. Violinista
GHUNTER MOMMER	ANA CHUMACHENCO .. Pianista	BYRON JANIS .. Pianista	MALCOLM FRUMP .. Pianista
KIRILL KONDRASHIN	ARTURO GONZALEZ .. Guitarrista	PEDRO D'ANDURAIN .. Violinista	EDITH FISCHER .. Pianista
KAZUO YAMADA	ALFONSO BOGEHOLZ .. Pianista		
SIMÓN BLECH			
JUAN MATTEUCCI			

OBRAS PROGRAMADAS:

Beethoven .. Concerto en Re para Violín	Khaehaturian .. Concerto Cello
Britten .. Concerto para piano No 2	Liszt .. Concerto No 2 de piano
Brahms .. Sinfonia No 1	Mendelssohn .. Sinfonia Italiana
Berlioz .. Obertura Académica	Moussorgsky-Ravel .. Cuadros de una Exposición
Bartok .. Obertura para Violín	Mozart .. Sinfonia en Do Mayor
Debussy .. Carnal Homage	Fachelbel .. Serenata en Re Mayor
Chopin .. Música para cuerdas, celesta y percusión	Prokofiev .. Canon para cuerdas
Dvorak .. Sinfonia No 7	Rachmaninov .. Danzas Sinfónicas
Esp .. Sinfonia No 2	Rodrigo .. Concerto de Aranjuez (Guitarra)
Eshay .. Sinfonia en Mi Bemol	Rossini .. La Italiana en Argel
Ginastera .. Concerto para piano	Sibelius .. El señor Bruchino
Glazunov .. Concerto de Violín	Shostakovitch .. Concerto para Violín
Händel .. Sinfonia No 80 "La Reina"	Schumann .. Concerto de piano
Hindemith .. Sinfonia No 100 "Militar"	Schidlowsky .. Sinfonia de Cristal
	Smith .. Obertura Sinfónica
	Strauss .. Burlesca para piano
	Stravinsky .. El Beso del Hada
	Tchaikowski .. Sinfonia No 5
	Sinfonia No 6 (Patética)
	Sinfonia No 4 en La Mayor
	Vainberg .. Sinfonia No 4 en La Mayor

ABONO ABIERTO EN BOLETERIAS DEL TEATRO MUNICIPAL TODOS LOS DIAS, DE 10 A 13 Y DE 16 A 18 HORAS

PRECIOS: ABONOS TEMPORADA

SILLON DE ORQUESTA .. \$ 38,40	BALCON .. \$ 17,60
PLATEA BAJA .. 35,20	ANFITEATRO PREFERENCIA .. 11,20
PALCOS DE 1a .. 28,30	ANFITEATRO GENERAL .. 9,60
PALCOS DE 2a .. 25,60	



# ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

A LOS SEÑORES ABONADOS:

Lamentamos tener que comunicar que la soprano VICTORIA DE LOS ANGELES no podrá actuar este año en nuestra Temporada de Conciertos. Hacemos presente a nuestros abonados, que la ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE no tiene responsabilidad alguna en la presente situación, tal como se desprende de los cables y contratos firmados por la EMPRESA DANIEL, de Buenos Aires, en octubre de 1961, y cuyas copias fotostáticas se exhiben en la boletería del Teatro Municipal.

La señora DE LOS ANGELES será reemplazada por el conocido pianista y director JOSE ITURBI.

Los señores abonados que lo deseen, pueden solicitar la devolución del abono hasta el día del Concierto.

La ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE, agradece la comprensión de su distinguido público.

# EL CENTRO DE LA ATRACCION EN EL CENTRO DE LA CIUDAD

RADIOS Y FONOGRAFOS

RCA VICTOR

ONDINE \$ 2,60 mensual

MOZART \$ 8,20 mensual

ESPACIAL \$ 5,70 mensual

LORELEY \$ 45 00 mensual

DIRECTOR Radio-Reloj-Barómetro \$ 11,00 mensual

LEIPZIG 8 Transistores \$ 12,50 mensual

GLOBETROTTER 7 Transistores \$ 8,50 mensual

PICNIC II Radiofonógrafo a pilas E 8,00 mensual

VIK 8 Transistores \$ 8,75 mensual

DISCOS El surtido más completo de Santiago

Radio CITY  
DOS LOCALES PARA SERVIR A UD.  
ESTADO 64 ESTADO 90



4 - AUTOMOVILES GARA- GES Y VEHICULOS

CAMION CHEVROLET 1954, PER- fectos condiciones. Bismillo nuevo. Oportunidad. Vendo So- miera Diaz 2223, Depto. F. 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

8 - ARRIENDOS OFRECIDOS

SE OFRECEN BUENA LAVAN- das. Recien lavadas y ya a bus- ca a domicilio. Vive en calle Car- los Peza Veliz 681, Quinta Nor- mal. Del 17 al 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

9 - CON-VALENTAS VARIAS

SE VENDEN VARIAS COLMENAS de abejas. En 150 c/a. San Fran- cisco Mostal, fundo La Punta, Rosalindo Silva. 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

10 - FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS CUMPLEN SUS ARGU- tos en la fabrica mas antigua de Chile. Calle Santa Nueva 66, 68. 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

14 - ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIDA O cheque en blanco. Banco del Es- tado, Matucana 2072. Cuenta 5592, queda nulo por haberse do- to el aviso correspondiente. 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

15 - FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS CUMPLEN SUS ARGU- tos en la fabrica mas antigua de Chile. Calle Santa Nueva 66, 68. 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

15 - INSTRUCCION Y EDUCACION

ACADEMIA "JOMAR" TECNICA Profesional. Bandera 19, Academia fundada el año 1950. Profesoria titulada. Aprender en laboratorio. Domicilio: Matucana 2072. Cuenta 5592, queda nulo por haberse do- to el aviso correspondiente. 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

18 - INSTRUCCION Y EDUCACION

SECRETARIAS TAQUIGRAFAS dactilografas comerciales, curso completo de mecanografía, mecanografía, aritmética, taquígra- fía, dos cursos meses. Escribura maquina, lecto, 15 días, uso, 600 meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad, Fon- dado 1922, Santo Domingo 1039 (cerca Puente). Teléfono 69593 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

18 - INSTRUCCION Y EDUCACION

EX PROFESORA SINGER. ENSE- ñanza corte, confección, moda in- carnación. San Isidro 455, uso, 600 meses. 7 al 10 de mayo, 18 C. 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

18 - INSTRUCCION Y EDUCACION

PRACTIQUE USTED ESCRITURA maquina escribir, 200 pesos hora Banders 121, altos. 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

18 - INSTRUCCION Y EDUCACION

PROFESOR PIANO. TEORIA, solfeo. Escuela Alemana, Metodo- logia moderna. Los Urbinas 145, Depto. 1. Teléfono 47013. 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

18 - INSTRUCCION Y EDUCACION

CLASES DE TECNICA INSTRU- mental. Escuela clásica y moderna de Jazz. Escuela Alemana, Oboe-clarinete, saxofones, trom- peta, batería, teoría y solfeo. Pro- fesor de Educación Musical, Neff, No. 102, Gran Avenida, Barrio 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

18 - INSTRUCCION Y EDUCACION

EDUCACION MUTUAL PARA EL Círculo de Humildades. Por Gon- zalo Sepúlveda. Nuevo teatro exi- lio. Del 17 al 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

18 - INSTRUCCION Y EDUCACION

ESCUOLA NACIONAL PELUQU- ña. Catedral 1257. Cursos rápidos. Sección masculina independiente. Del 17 al 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

18 - INSTRUCCION Y EDUCACION

RAPIDAMENTE PREPARESE, secretarios, taquígrafos, contable- res, auxiliares. Exámenes repa- rados. Instituto "Alfonso Pi- gueroa", Catedral 1257. Del 17 al 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

18 - INSTRUCCION Y EDUCACION

ACADEMIA SUPERIOR CORTE, Cursos rápidos, modas, lecciones, tesis taller, cortador, costura, cam- siera. Diplomados. Del 17 al 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

18 - INSTRUCCION Y EDUCACION

ESCUELAS POLITECNICAS PRO- fesionales "Días-Gascogne". At- ractiva, actualizada, práctica (corte confección), peluquería completa, señoras, señaleros, ni- ños, pedicuro, manicura, modas, idiomas, enseñanza rápida práctica individual. Diplomados profesio- nales. Establecimiento reconocido. Supremo Gobierno. Fundada 1914. Internado femenino alumnos. Dirección: Trivía de Comercio, Euzela Sánchez 054 (por V. Mac- kenna, frente Mariposa). 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

37 - OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO APRENDIZ AVU- dador de Hombres Huérfanos 2971. 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

40 - PROPIEDADES VENDEN

VENDESE GRAN PROPIEDAD, VA- rios dormitorios, tres toilettes, te- rrazas, piscina, casa, 1000 m. ca. garaje y un departamento anexo, independiente, con todas las instala- ciones, en zona residencial, cerca de Verja y trator, Simon Bolívar 2434, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 40 Z. 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

40 - PROPIEDADES VENDEN

VENDESE GRAN PROPIEDAD, VA- rios dormitorios, tres toilettes, te- rrazas, piscina, casa, 1000 m. ca. garaje y un departamento anexo, independiente, con todas las instala- ciones, en zona residencial, cerca de Verja y trator, Simon Bolívar 2434, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 40 Z. 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

40 - PROPIEDADES VENDEN

VENDESE GRAN PROPIEDAD, VA- rios dormitorios, tres toilettes, te- rrazas, piscina, casa, 1000 m. ca. garaje y un departamento anexo, independiente, con todas las instala- ciones, en zona residencial, cerca de Verja y trator, Simon Bolívar 2434, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 40 Z. 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

40 - PROPIEDADES VENDEN

VENDESE GRAN PROPIEDAD, VA- rios dormitorios, tres toilettes, te- rrazas, piscina, casa, 1000 m. ca. garaje y un departamento anexo, independiente, con todas las instala- ciones, en zona residencial, cerca de Verja y trator, Simon Bolívar 2434, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 40 Z. 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

40 - PROPIEDADES VENDEN

VENDESE GRAN PROPIEDAD, VA- rios dormitorios, tres toilettes, te- rrazas, piscina, casa, 1000 m. ca. garaje y un departamento anexo, independiente, con todas las instala- ciones, en zona residencial, cerca de Verja y trator, Simon Bolívar 2434, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 40 Z. 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

40 - PROPIEDADES VENDEN

VENDESE GRAN PROPIEDAD, VA- rios dormitorios, tres toilettes, te- rrazas, piscina, casa, 1000 m. ca. garaje y un departamento anexo, independiente, con todas las instala- ciones, en zona residencial, cerca de Verja y trator, Simon Bolívar 2434, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 40 Z. 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

40 - PROPIEDADES VENDEN

VENDESE GRAN PROPIEDAD, VA- rios dormitorios, tres toilettes, te- rrazas, piscina, casa, 1000 m. ca. garaje y un departamento anexo, independiente, con todas las instala- ciones, en zona residencial, cerca de Verja y trator, Simon Bolívar 2434, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 40 Z. 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

40 - PROPIEDADES VENDEN

VENDESE GRAN PROPIEDAD, VA- rios dormitorios, tres toilettes, te- rrazas, piscina, casa, 1000 m. ca. garaje y un departamento anexo, independiente, con todas las instala- ciones, en zona residencial, cerca de Verja y trator, Simon Bolívar 2434, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 40 Z. 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

40 - PROPIEDADES VENDEN



EL PAPA EN SU MENSAJE:

# Cristo señala a la humanidad camino que conduce a la convivencia

La exhortación al mundo cristiano hizo el Santo Padre con motivo de la Pascua de Resurrección

Ofrecemos a continuación los principales acápites del mensaje que el Papa Juan XXIII pronunció en la Pascua de Resurrección. La Santa Vigilia nocturna reanuda una vez más el camino de la paz y la fraternidad que el Señor nos abrió con su sacrificio y su muerte.

Los ritos litúrgicos conformes con las más antiguas tradiciones del Oriente y del Occidente. Años ha conocíamos la poesía de esa Vigilia Pascual. En la noche: el Señor ha resucitado en verdad. De aquí toma su inspiración no sólo el apostolado misionero, sino la valerosa defensa de los principios sobre los que se eleva todo el edificio de la dignidad humana, de la civilización cristiana.

Por la Resurrección de Cristo el evangelio se ha difundido en el mundo, resistiendo al ataque de las fuerzas del mal, superando dificultades de todo género. El mal que tiene su cabeza en el Principio Huius Mundi retrocede ante el poder agudizado por la debilidad humana, multiplicados por los compromisos, logran romper a otros faros, se honran con la señal gloriosa de la Cruz de Cristo. Más aun, llegar a todos los hombres, pues todos ellos llevan en la frente el sello de Dios Creador, y semejanza de Dios Redentor, y son objeto de la redención operada por Jesús. A todos llegue el jubilo de alegre mensaje: "Resurrexisti Domine Vener. Et apparuit Simoni".

Con la honda emoción que nos trae este momento solemne y que realmente se siente en los cuatro puntos cardinales, nos es muy grato renovar nuestras felicitaciones, acompañadas con el consuelo de la bendición apostólica, señal de nuestra paternidad paternal, prenda de gracias celestiales y de suaves consolaciones.

Amados hijos: El servicio de la fe, hacen las necesarias consecuencias, aun de orden social. De allí surgen corrientes de pensamiento y de actividad, por las cuales el hombre nada teme, ni retrocede ante nada, cuando ama la verdad y cuando la verdad ilumina sus pasos.

Por el calvario ha pasado Cristo Jesús. Allí ha muerto, pero también ha resucitado. Con estos ojos observa el cristiano las vicisitudes humanas: el dolor y la muerte, la calamidad y las miserias pueden pesar sobre sus espaldas, más no abatir su espíritu.

Amados hijos, es natural, por tanto, que queráis responder al saludo pascual del Papa con la palabra del evangelista: "Si, ha resucitado y se ha aparecido a Simón".

Es siempre Pedro quien, en su más reciente y humilde sucesor, al cual circunda una inmensa corona de obispos, se dispone, temeroso, pero lleno de confianza, a dirigir su palabra a las muchedumbres. Su palabra emerge desde la lejanía de veinte siglos y no es suya: es de Jesucristo. Verbo de todo y Redentor de todos las naciones y es toda vía. El que señala a la humanidad el camino real que conduce a la convivencia en la verdad y en la justicia.

Amados hijos, mientras nos disponemos a hacer que baje sobre vosotros que nos escucháis, la bendición apostólica, nuestro pensamiento vuelve de nuevo al escuela de paz que el Papa daba a los prelados que lo acompañaban desde San Juan de Letrán a Santa María la Mayor.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

según la antigua costumbre a que hemos aludido hace poco.

¡Oh!, cuánta alegría experimentamos al poder dar y recibir este oscuro de paz, en nuestra humilde condición de sucesores del Primer Apóstol San Pedro, a él, a San Pedro, el señor Jesús le confirió el mandato universal de apacientar los corderos y las ovejas del misterio rebaño. Y Nos, que nos sentimos herederos de esta responsabilidad, cuánto deseáramos llegarlos a vosotros personalmente en el sagrado templo (Rom. 16. 18). Si, llegaros a vosotros, pastores y fieles de la Iglesia, una, santa, católica y apostólica, esparcidos por el mundo y siempre dispuestos a dar testimonio del señor. ¡Oh! como quisieramos, también, que nuestra invocación de bendiciones celestiales alcanzara a cuantos aunque reunidos todavía en otros faros, se honran con la señal gloriosa de la Cruz de Cristo. Más aun, llegar a todos los hombres, pues todos ellos llevan en la frente el sello de Dios Creador, y semejanza de Dios Redentor, y son objeto de la redención operada por Jesús. A todos llegue el jubilo de alegre mensaje: "Resurrexisti Domine Vener. Et apparuit Simoni".

Con la honda emoción que nos trae este momento solemne y que realmente se siente en los cuatro puntos cardinales, nos es muy grato renovar nuestras felicitaciones, acompañadas con el consuelo de la bendición apostólica, señal de nuestra paternidad paternal, prenda de gracias celestiales y de suaves consolaciones.

Amados hijos, es natural, por tanto, que queráis responder al saludo pascual del Papa con la palabra del evangelista: "Si, ha resucitado y se ha aparecido a Simón".

Es siempre Pedro quien, en su más reciente y humilde sucesor, al cual circunda una inmensa corona de obispos, se dispone, temeroso, pero lleno de confianza, a dirigir su palabra a las muchedumbres. Su palabra emerge desde la lejanía de veinte siglos y no es suya: es de Jesucristo. Verbo de todo y Redentor de todos las naciones y es toda vía. El que señala a la humanidad el camino real que conduce a la convivencia en la verdad y en la justicia.

Amados hijos, mientras nos disponemos a hacer que baje sobre vosotros que nos escucháis, la bendición apostólica, nuestro pensamiento vuelve de nuevo al escuela de paz que el Papa daba a los prelados que lo acompañaban desde San Juan de Letrán a Santa María la Mayor.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.



EL PONTIFICE puso énfasis especial al impartir su apostólica bendición de Semana Santa a todos los pueblos del mundo. "Deseamos que nuestra invocación de la bendición del cielo llegue a todos los que están ennoblecidos por el signo glorioso de la Cruz de Cristo, aunque deban profesar lealtad a otros. A todos los hombres, sin excepción, porque todos llevan el sello de la imagen y semejanza de Dios, nuestro creador, y todos están redimidos por Cristo. "Que a todos llegue el regocijo de esta noticia excepcional: El Señor ha resucitado y se le apareció a Simón."

## PODERIO DE EE. UU. ALEJA EL PELIGRO DE GUERRA NUCLEAR

Tiene proyectiles balísticos intercontinentales para disparar 150 cohetes en segundos. Rusia sabe lo inútil que sería comenzar un ataque

OMAHA, Nebraska, 21. enemigo no pudiera alcanzar (UPI).— El general Thomas S. Power, jefe del Comando Aéreo Estratégico de los Estados Unidos, declaró hoy que la posibilidad de guerra nuclear puede ser descartada definitivamente gracias al poder disuasivo de los Estados Unidos. Su comando global dijo, cuenta con 1.500 bombarderos de reacción y crecientes fuerzas de proyectiles para demostrar a Rusia la "inutilidad" de comenzar una guerra. No hay modo de que la Unión Soviética pueda en la actualidad detener por sorpresa el Comando Aéreo Estratégico y evitar su propia destrucción de los consiguientes golpes de represalia" agregó. Según Power, los disuasivos han resultado hasta ahora. Esa situación se puede prolongar "indefinidamente", dijo, con los fantásticos progresos que se están alcanzando, que "inevitablemente" incluirán astronaves manejadas por hombres. Power se refirió a estos temas durante una conversación con periodistas que visitaron las bases subterráneas de proyectiles en Colorado y Montana. En una vasta zona de Montana está tomando rápidamente forma una fuerza de proyectiles balísticos intercontinentales Minuteman que, hacia mediados de 1963, podrá disparar 150 cohetes en unos pocos segundos. Cada plataforma de lanzamiento está ubicada a prudente distancia de las demás, de manera que un sólo proyectil

## Irá a México el Presidente John Kennedy

MEXICO, 21.— (UPI).— La Secretaría de Relaciones Exteriores anunció hoy la fecha de la próxima visita a México del Presidente Kennedy y su esposa, entre el 29 de junio y el 1.º de julio. El boletín de la Cancillería dice textualmente: "El 29 de junio del presente año, la Secretaría de Relaciones Exteriores informó que dadas las buenas relaciones que existen entre México y Estados Unidos de América, el señor Presidente de la República, don Adolfo López Mateos, había invitado al Excelentísimo señor Presidente John F. Kennedy, a que visitara México en 1962, y que habiendo sido aceptada la invitación, oportunamente se comunicaría la fecha de la visita. Ahora, la Secretaría de Relaciones Exteriores tiene el agrado de anunciar que previas las consultas de rigor por intermedio de las dos Cancillerías, se han fijado las fechas del viernes 29 de junio al domingo 1.º de julio para que los dos Jefes de Estado se encuentren en esta capital. El señor Presidente de los Estados Unidos de América vendrá acompañado de la Excelentísima señora de Kennedy".

## Millares de peregrinos en el Santo Sepulcro

JERUSALEN, 21 (UPI).— Millares de peregrinos clausuraron hoy la temporada de penitencia de la Cuaresma, conmemorando con solemnes ceremonias las últimas horas que Jesucristo permaneció en el sepulcro antes de resucitar como redentor de la humanidad, el Domingo de Resurrección. Un día vespertino, aunque un poco frío y con nubes tenues en el espacio, dio calma y serenidad a este Sábado Santo.

En fuentes competentes se dice que más de 17.000 visitantes acudieron este año a las celebraciones de la cristiandad, aquí, donde Jesús fue crucificado, hace cerca de dos mil años.

Los hoteles de Jerusalén están atestados. Los idiomas de muchas tierras se escucharon en las iglesias y lugares sagrados, mientras el mundo cristiano esperaba durante la Semana Santa la inmensa alegría de la Pascua de Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los estólicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el supatriarca latino se cambió las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

## JUNTOS PASARON FIN DE SEMANA "LIZ" Y BURTON

PORTO SANTO STEFANO, Italia, 21 (UPI).— Elizabeth Taylor y Richard Burton dejaron hoy a un lado sus problemas matrimoniales y su trabajo ante las cámaras cinematográficas para pasar el fin de semana Santa en un hotel de lujo situado a la orilla del mar. Elizabeth y Burton recorrieron esta mañana en coche la distancia de 160 kilómetros que media entre Roma y esta ciudad, con el objeto de hospedarse en el hotel que se levanta en un promontorio al lado de un kilómetro de Porto Santo Stefano. En el hotel se dijo que Taylor y Burton se habían alojado en las casitas de un solo piso que ofrece a los visitantes este centro de recreo. Los cuatro hijos de la actriz se quedaron en la residencia que ella ocupa en Roma, al cuidado de las niñeras y otros sirvientes. No se sabe cuánto tiempo permanecerán aquí las dos estrellas de cine, pero uno de los dos tiene que volver al trabajo hasta el martes próximo. Burton, que tiene 36 años de edad, interpreta el papel de Marco Antonio en la nueva versión en rodaje de "Cleopatra". La Taylor, de 30 años de edad, encarna a la protagonista. A fin de dirigirse a la playa del hotel, situada al norte de la capital italiana, la pareja desafió fuertes vientos y cielos nublados. Sólo ellos se arriesgaron a permanecer en la playa, mirando hacia el mar. Pasaron varias horas allí, cogidos de la mano gran parte del tiempo, antes de regresar al hotel.

## LANAS PARA TEJER EL PEQUEÑO PARIS

El rincón sobresaliente en 21 DE MAYO N.º 785, frente a San Pablo

MOHA, el madeja	450.-
ALPACA PERUANA	600.-
MUGKLE MOHA 1962, la madeja	600.-
MARENGO MOHA, la madeja	450.-
MOHAIR, el kilo	10.500.-
MECHA, el kilo	4.800.-
ALPACA 9/2, el kilo	4.200.-
MAGALLANES, el paquete 25 madejas	3.800.-

Nunca será suficiente lo que hagamos en favor del niño con afán de estudiar. Demos, demos sin medida nuestro aporte al HOGAR DE CRISTO.

### MAQUINAS DE COSER ALFA

REPUESTOS ACEITE AGUJAS

A. JACOB Y CIA. TEATINOS 618 SANTIAGO

### SU AMIGO PREDILECTO té REPITAME

PRESENTA HOY A LAS 22 HORAS POR RADIO SNA CB 57 CINE EN SU HOGAR

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA

NI BENDITO NI MALDITO

## UNIVERSIDAD TECNICA FEDERICO SANTA MARIA

### FACULTAD DE INGENIERIA QUIMICA E INGENIERIA ELECTRICA

#### ESCUELA DE GRADUADOS (DOCTORADO)

Con fecha 1.º de agosto de 1962, la Escuela de Graduados de la Universidad Técnica Federico Santa María iniciará las actividades correspondientes al año académico 1962-1963 para el estudio de doctorado en Ingeniería Eléctrica e Ingeniería Química.

Al igual que los cursos actualmente en desarrollo, estos contarán con la ayuda de la Agencia de Desarrollo Internacional (Alianza para el Progreso) y con la valiosa cooperación científica y docente de la Universidad de Pittsburgh del mismo país, la cual ha destacado profesores en Chile para dictar algunas asignaturas especializadas.

**DURACION DE LOS ESTUDIOS:**  
2 AÑOS (11 meses de trabajo efectivo por año).

**TITULOS OTORGADOS:**  
Doctor en Ingeniería Química.  
Doctor en Ingeniería Eléctrica.

**PROGRAMAS:**

DOCTORADO EN INGENIERIA QUIMICA	
1er. año (dos semestres)	2.º año (dos semestres)
Química Orgánica Avanzada	Química Física Avanzada
2 hrs. semanales	2 hrs. semanales
Termodinámica Avanzada	Física Moderna
2 " "	3 " "
Cinética Química y Diseño de Reactores	Metalurgia Avanzada
2 " "	2 " "
Matemáticas Avanzadas	Teoría de Control para Ingenieros Químicos
4 " "	3 " "
Operaciones Unitarias	3 " "

DOCTORADO EN INGENIERIA ELECTRICA	
1er. año (dos semestres)	2.º año (dos semestres)
Teoría y Aplicación de Semiconductores	Circuitos lógicos y Máquinas Calculadoras
3 hrs. semanales	3 hrs. semanales
Teoría Avanzada de Control	Teoría Avanzada de Campos
3 " "	3 " "
Síntesis de Circuitos de Análisis de Sistemas Eléctricos	Electrónica Avanzada
3 " "	3 " "
Física Moderna	Fenómenos Transitorios en Sistemas Eléctricos
3 " "	3 " "
Matemáticas Avanzadas	Análisis y Diseño de Sistemas de Protección
4 " "	3 " "

Durante los dos años los estudiantes emplearán todo el tiempo disponible, fuera de los ramos teóricos en trabajos de investigación, al final de los cuales deberán presentar una memoria de prueba. También durante este tiempo emplearán 5 horas semanales como ayudantes de laboratorio para los cursos de las otras Escuelas de la Universidad.

**CONDICIONES DE INGRESO:**  
La selección de estudiantes se realizará mediante concurso de admisión abierto a todos los profesionales con título de Ingeniero Químico o Ingeniero Electricista o sus equivalentes otorgados por cualquier Universidad reconocida del país o del extranjero. Como base para la selección se tomarán en cuenta únicamente los antecedentes profesionales del postulante, a saber: calificaciones de estudios completos de la carrera de ingeniería, puntaje obtenido en el bachillerato, calificación e importancia del tema de su memoria de prueba, nota del examen final de ingeniería, publicaciones científicas o técnicas, trabajos de investigación realizados y otras actividades profesionales o docentes, becas obtenidas en el país o en el extranjero, etc. La comisión de selección será integrada por profesores de la Escuela de Graduados y presidida por el Rector de la Universidad Técnica Federico Santa María. Se aceptarán únicamente estudiantes por tiempo completo. Es necesario poseer conocimientos de inglés, por cuanto algunos cursos serán dictados en ese idioma.

**FACILIDADES OFRECIDAS POR LA UNIVERSIDAD:**  
Los estudios en esta Escuela de Graduados serán totalmente gratuitos para todos los ingenieros de nacionalidad chilena o graduados en Universidades chilenas. Además, la Universidad ha establecido para esta Escuela de Graduados un total de 15 becas, las que serán adjudicadas por la misma comisión de selección a petición de los postulantes y en base a sus antecedentes. Dichas becas consisten en proporcionar gratuitamente alimentación completa (desayuno, almuerzo, once y comida) el alojamiento en la Universidad. La Universidad seleccionará entre los estudiantes becados y les ofrecerá también dos plazas de investigadores por curso para sus laboratorios. Dichos estudiantes serán remunerados de acuerdo con la importancia de las investigaciones que realicen durante estos dos años, y sus trabajos serán tomados en consideración como tema de memoria. El monto de dichas remuneraciones fluctuará entre \$ 2.500,00 y \$ 3.800,00 por el curso completo. Aquellos estudiantes que no sean becados podrán alojarse y recibir su alimentación en la Universidad, si así lo desean, mediante un pago de \$ 725,00 por año. Además, se otorgarán a todos los estudiantes de la Escuela de Graduados las mismas facilidades que se dan a los alumnos de otras Escuelas.

**COSTO PARA ESTUDIANTES EXTRANJEROS:**  
Los ingenieros extranjeros, con excepción de aquellos que se hayan graduado en alguna Universidad chilena, para los cuales rigen las condiciones indicadas anteriormente, podrán participar en esta Escuela mediante el pago de:  
a) US\$ 800,00 por año, valor de la enseñanza  
b) US\$ 700,00 por año, valor de alimentación y alojamiento. Dichas cuotas pueden ser canceladas como becas otorgadas por instituciones de beneficencia o agencias internacionales. Aparte de estas condiciones, los extranjeros gozarán de las mismas franquicias que el resto de los estudiantes de la Escuela de Graduados.

**INICIACION DE CLASES Y ACTIVIDADES: 1.º DE AGOSTO.**  
Local: Escuela de Ingeniería Química — U.T.F.S.M.

Mayores antecedentes pueden solicitarse al Director de la Escuela de Graduados, Casilla 110-V, Valparaíso.

## BACHILLERATO

Mañana, 23 de abril, se inician los cursos de preparación para las pruebas de julio, en horario vespertino y a cargo de un experimentado grupo de profesores fiscales. Preparación en todas las materias: MATEMATICAS, BIOLOGIA Y LETRAS.

SERIEDAD Y EFICIENCIA. VALORES BAJOS.

### ACADEMIA STUDIUM

Aguilinas 1631

ATENCIÓN: 9 a 12.30 y 18 a 21 horas.







# La Selección Nacional rinde examen ante un grande de Argentina: Huracán



PREPARÁNDOSE, para el Campeonato Mundial, los seleccionados nacionales se hallan concentrados en Las Condes. En el grabado, durante la hora de once. Soto, Toro, Moreno, L. Sánchez, Contreras y Ortíz, en la familiar mesa.

Es el primer partido de la serie de internacionales, premundial, que sostendrá el equipo chileno. Con lo mejor de su gente saldrá al campo el cuadro rojo. El Estadio Nacional reabre sus puertas para este encuentro que se iniciará a las 15.45.

La Selección Nacional afronta esta tarde (a las 15.45), su primer compromiso internacional —en 1962—, previo al Campeonato Mundial. Su rival será Huracán, uno de los equipos tradicionalmente grandes del fútbol argentino. Luego de su campaña en provincias, el representativo nacional entra a la etapa decisiva de contiendas de su preparación para el Mundial. Por tal motivo, el primer apretón de esta tarde tiene enorme importancia para la escuadra que dirige Riera. A poco más de un mes de la iniciación de la justa máxima del fútbol universal, la Selección Nacional debe estar cerca de lograr su mejor estado físico y técnico. De ello dará cuenta hoy a la afición. La estructura de lo que será la alineación titular del equipo chileno, se conoce de sobra. Y en ésta, la etapa decisiva de su afilamiento, y una especial importancia su rendimiento. Es por ello que, Escuti; Eyzaguirre, R. Sánchez y Navarro; Contreras y Rojas; Moreno o Ramírez,



LOS INTEGRANTES DEL CUADRO DEL "GLOBITO" miran con optimismo el match que tienen hoy ante la selección chilena. Lo dijeron así ayer y lo ratifica la nota gráfica,

en la que, junto a la cantante Mirta Carrasco, aparecen entre otros; Rendo, Pina, Federzoli, Santos y Medina.

de entre la Selección y Huracán servirá también para mostrar la cara ya casi definitiva del Estadio Nacional para el Mundial. Luce hermosa el primer campo deportivo de mayo y junio próximos.

## “Huracán”, una nueva idea en el fútbol argentino

El torneo de preparación del fútbol profesional se disputará hoy en provincias, a las 10 horas, los siguientes encuentros en sedes de los equipos: Ruben-...  
Luis Cruz con Ruben-...  
Cáceres con Wander-...  
San Antonio con Ever-...  
San Antonio con Universi-...  
Córdoba,...

Huracán, de Buenos Aires, rival que tendrá hoy la selección chilena en el Estadio Nacional, llegó a Santiago, ayer a las 12.40, vía LAN. La delegación argentina viene inte-

grada por 16 jugadores; dos dirigentes, el entrenador y el kinesiólogo.  
“Huracán —dijo el coach del cuadro, José Ferrera, ex crack de River Plate— puede mirarse como una nueva idea en el fútbol argentino. Sin abandonar totalmente los moldes clásicos, el padrón conocido de los jugadores argentinos, los muchachos están empapados de conceptos más modernos, sobre todo, en lo relativo a planes defensivos.”

El dominio de lo que es y debe ser una buena defensa, continuó el coach, ha quedado claramente expuesto en los resultados que ha tenido el cuadro en lo que va corrido del torneo. Hasta enfrentar a Gimnasia y Esgrima, no nos habían hecho ningún gol, y eso prueba que la retaguardia camina bien.

La derrota ante los mensa-...  
sana, se explica, más que nada, por una baja general del equipo, sin que ello haya significado un dominio de los contendores. En todo caso, estudiamos bien la derrota, y en el fondo nos sirvió de lección.

Individualmente, el equipo es joven, con un promedio de edad que no va más allá de los 24 años, y con tres o cuatro figuras muy cotizadas en el medio nuestro. En este aspecto hay que mencionar a Federzoli, Arredondo y Rendo, que en sus respectivos puestos son garantía de eficiencia.

Respecto al match, lo sabemos difícil, y sobre resultados es preferible no opinar.

El rival que tiene hoy la Selección chilena llegó ayer a Santiago, con la casi totalidad de sus titulares. Sólo no vienen Alvarez, lesionado, y Vidal, que integrará el seleccionado transandino en el match con Munsden. “Esperamos hacer un buen papel”, dice el coach José Ferrera

Sin embargo, tengo confianza en los muchachos, y creo que harán un buen papel. Estoy en antecedentes de cómo se ha trabajado en el fútbol chileno y cuáles han sido los resultados de este trabajo, que yo estimo serio, responsable y muy digno de imitarse. Por esto mismo es que el partido, para nosotros, es una empresa muy difícil, la que, sin embargo, esperamos salvar con dignidad.”

EL EQUIPO.— Si no se produce algún inconveniente de último momento, el cuadro saldrá jugando así: Santos; Arredondo, Sole y Devotto; Rendo, Medina, Roldán y Rodríguez.

LA DELEGACION.— Está formada por Oscar Nieto, presidente; Roberto Paladino, médico de la delegación; J. Fe-

rrera, entrenador; Decillo Cuchi, kinesiólogo. Jugadores: Santos, Pina, Sole, Devotto, Arredondo, Federzoli, Alarcón, Juárez, Rendo, Medina, Roldán, Rodríguez, Pina, Resnik y Fariás.

AUSENTES.— No vienen en el equipo del “globito”: Alvarez, full back, lesionado en el match anterior, y Vidal, defensa central, que se quedó porque debe integrar la selección argentina, en el cotejo que tiene hoy con el cuadro alemán “Munsden”.

**“LA NACION”**  
**Polla del Mundial de Futbol**

**Carozzi**  
FIDEOS  
POMAROLAS  
SEMOLAS

PAIS GANADOR

Qué países serán semifinalistas?

1. ....

2. ....

3. ....

4. ....

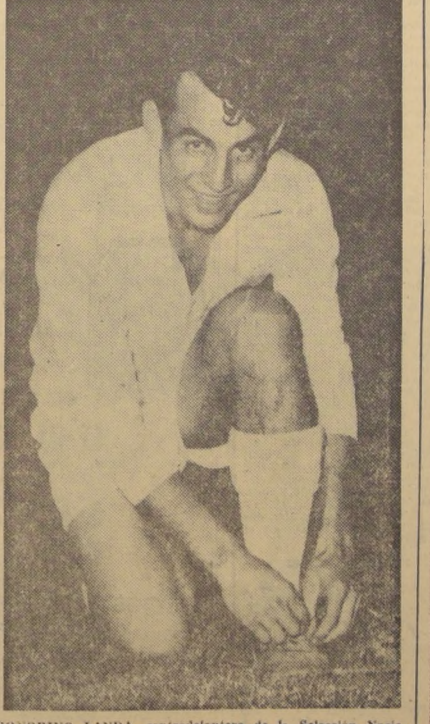
Qué países jugarán el partido final

... y cuál será el score ... x ... ?

Nombre .....

Dirección .....

Ciudad ..... Carnet .....



HONORINO LANDA, centrodelantero de la Selección Nacional, se apresta a cumplir esta tarde una actuación conforme a sus grandes virtudes. La defensa de Huracán dirá de la calidad de Honorino.

**AUTO SERVICIO DEL INDIÓ AHUMADA 13**

ABARROTES · BOTILLERIA  
ARTS. DE ASEO · PERFUMERIA  
CIGARRILLOS · MENAJE  
CONSERVAS · CONFITES  
HELADOS · GALLETAS  
JUGUETES · LIBRERIA  
FIAMBRERIA

De todo para todos a los precios mas bajos del pais

PAPEL CONFORT . . . . .	5 110.—	ARVEJITAS CORRIENTES . . .	\$ 160.—
NESCAFE GRANDE . . . . .	1.370.—	CHAMPU BAYCOL . . . . .	65.—
TE JAPONES EXTRA, 1/8 K.	175.—	DESODORANTE DOLLY PEN	795.—
AMPOLLETAS, filamento do- ble . . . . .	250.—	TALCO PERFUMADO, 1/4 K.	85.—
JALEAS, HELADOS, JARÁ- BES Y BUDINES AU- RORA . . . . .	125.—	VASOS PLASTICOS . . . . .	65.—
LECHE CONDENSADA . . . . .	199.—	CHAMPU PILOTONIC . . . . .	65.—
TRIPLE CONCENTRADO de TOMATE CENTAURO . . . . .	135.—	PASTA ODOL . . . . .	255.—
		TOALLITAS CARAVELLE . . .	325.—
		CUADERNOS DE 40 HOJAS	70.—

**REPARTO A DOMICILIO SIN RECARGO DENTRO DE LAS 24 HORAS**



# Santiago doblegó en tiempo complementario a U. T.: 3-2

Al término de los 90', se registró empate a 2. Fue expulsado Borello

**CANCHA:** Estadio Municipal de Maipú.  
**PAGARON:** 659 personas.  
**SOCIOS:** Santiago, 79; Magallanes, 33; U. Técnica, 9.  
**RECAUDACION:** 566,15 escudos.  
**SANTIAGO MORNING** (3 goles): Veloso, Villanueva, Cholak y Carrasco (Collo); Echeverría y González (Vergara), Vázquez (Carrasco) y Garrido (Fuentes).  
**Entrenador:** Isaac Fernández.

Santiago hubo de esforzarse al máximo para doblegar, en tiempo complementario, a Universidad Técnica, por 3 a 2. El equipo colegial, con muy buena defensa, opuso cerrada resistencia al cuadro bohemio. El triunfo de Santiago, difícil, pero inobjetable, mereció a su mayor capacidad. Buenos valores en el conjunto vencedor, fueron Veloso, Cholak y Echeverría. La nota merecida, por las brusquedades de Borello, expulsado por actitudes antideportivas reiteradas.

EN ASUNCION:

## Comienza mañana el S. A. de Basquetbol Femenino

**ASUNCION, PARAGUAY, 21 (UPD).**— Llegaron las delegaciones del Perú, Ecuador y Argentina que participarán en el Campeonato Sudamericano Femenino de Basquetbol. El certamen comenzará el lunes próximo. Esa noche celebrarán el primer encuentro los seleccionados de Brasil y Perú. Esta noche llegará el equipo representativo del Uruguay, y mañana se espera el arribo de los seleccionados de Brasil y Chile.

El Campeonato finalizará el ocho de mayo próximo.

## Palestino ganó estrechamente a Coquimbo por tres a dos



**ROBERTO COLL,** volvió a ser la butaca de Palestino, en su triunfo en Coquimbo, por 3 a 2.

**CANCHA:** Estadio Municipal de Coquimbo.  
**PAGARON:** 4.291 personas.  
**SOCIOS:** Coquimbo, 1.037; Palestino, 2.  
**ARBITRO:** Sergio Cruzat, regular.  
**PALESTINO** (3 goles): Donoso, Toledo, G. Cortés y Toro; Castañeda y Gutiérrez; Castro, Coll, Troncoso (Ossa), J. Cortés y Abello. Entrenador: Hugo Tassara.

**COQUIMBO** (2 goles): Gardella; Milner, Fariñas y Huerta (Vélez); Monardes y Contreras; Azúa, Guinazu, Puché, A. Díaz y M. Díaz. Entrenador: Fidel Guízar.  
**EXPULSADOS:** (Segundo tiempo), 40' Abello, por agredir a Milner; 43' Milner, por foul a J. Cortés. **GOLES:** (Primer tiempo), 11' Troncoso (P); 21' Troncoso (P). (Segundo tiempo), 5' Monardes (C); 7' M. Díaz (C); 9' Abello (P).

En un encuentro muy disputado, Palestino derrotó por 3 a 2 a Coquimbo, eliminándolo del torneo de preparación. En el primer tiempo, el equipo de "colonia" fue muy superior a su rival, obteniendo clara ventaja de 2 a 0. En la segunda fracción, Coquimbo mejoró mucho, y rápidamente logró el empate. Pero acto seguido, Palestino volvió a adelantarse en el score, prevaleciendo hasta el final el 3 a 2, que se estructuró a los 9'.  
 Match atractivo, por la recuperación del equipo local en el segundo tiempo. Acciones bruscas que a punto estuvieron de dar un epílogo lamentable a la breca.  
 Ganó Palestino, pero bien pudo haberse registrado una igualdad al término del tiempo reglamentario. (Luis Muñoz, corresponsal).

**CASACAS Cold-Wind**  
 GRAN SURTIDO EN CUERO, GAMUZA Y GENERO  
 DAMAS Y CABALLEROS  
 Precios sin competencia  
**SAN DIEGO. 1531**  
 REPARAMOS Y PINTAMOS SU CASACA

**ABONOS MUNDIAL DE FUTBOL**  
 Se pone en conocimiento de los poseedores de abonos que:  
**Si no están totalmente cancelados el 3 de mayo, caducarán según las disposiciones del contrato**  
 Sólo los abonos totalmente cancelados podrán obtener la ubicación de sus asientos.  
 Las disponibilidades de abonos, que quedan por los contratos caducados después del 3 de mayo, se venderán al contado a los interesados que se encuentren en lista de espera.  
**EL COMITE EJECUTIVO**

# UNION SUPERO POR CLARO 3 A 0 A GREEN CROSS

El equipo rojo mereció, incluso, guarismos más expresivos. Match mediocre. Expulsados Maturana y Linazza, por agredirse



**ISAAC CARRASCO,** zaguero internacional de Santiago, que ayer significó una poderosa inyección para el equipo bohemio, al jugar de delantero en los minutos decisivos.

**Cancha:** Estadio Militar.  
**Público:** Airecedor de 500 personas.  
**Arbitro:** Mario Lira (mal).  
**Unión Española** (3 goles): Mitsche; Boltrán, Aguilera y Miranda; Cortés y Lugo; Ramírez, Gelli (Bodis), Linazza, Abello (Saavedra) y F. Landa.  
**Green Cross** (0): Nannucci; Salinas, Maturana y García; C. Sepúlveda y Arrospe; Lobos (Contreras), Dagüino, R. Sepúlveda, Iruarte y Riveros.

**EXPULSADOS** (segundo tiempo): 36' Maturana (GO) y Linazza (UE), por agredirse, y estar a punto de originar una batalla campal.  
**GOLES** (primer tiempo): 26' Abello (penal) por foul de García a Gelli. (Segundo tiempo) 40' Bodis, con tiro cruzado más bajo que otro, luego de buen pase de Ramírez; 44' F. Landa, con levantada del balón, al aprovechar que Nannucci se hallaba ligeramente adelantado.  
 Unión Española eliminó a Green Cross del torneo de preparación, con su triunfo por 3 a 0, mostrando un equipo que basa su potencial en su defensa. El perdedor con una zaga que usó los remos del ofensivo, fincó sus últimos posibilidades de éxito en aislados contraataques, ejecutados por elementos inexpertos, con ningún buen camino habría de llevarlo, menos teniendo enfrente una zaga roja firme.  
 Unión Jugó — y abrumó — un cuadro pijo, con una presión tan persistente e inefectiva hasta faltando 5. La falta de aríetes profundos y hombres que con movilidad sacasen de sus posiciones a los zagueros greencrossinos, impidió al cuadro hispano establecer en las cifras oportunamente una superioridad que, por momentos, fue abrumadora.  
 Le faltó indudablemente atacar a los dos cuadros (muchos más al de Green Cross), lo que trajo consigo un match con numerosos pelotazos, en el que las intervenciones de los arqueros fueron pocas. Partido de trámite unilateral en una cancha anormal — incluso — con charcos en un costado de una valla. Arbitraje deficiente, que estuvo a punto de conspirar con la normalidad del encuentro, al producirse un entredicho entre Maturana y Linazza, que por poco llevó a una batalla campal.  
 En Unión, la zaga completa estuvo bien. Adelante, Linazza, la defensa se superó con Maturana y C. Sepúlveda, como punteros. En Green Cross, la defensa se superó con Maturana y C. Sepúlveda, como punteros. En Green Cross, la defensa se superó con Maturana y C. Sepúlveda, como punteros.

Rancagua ofrece esta tarde una "premier" del Campeonato Municipal de Fútbol de 1962 que por el motivo de la presentación que hará en ese campo la Selección "B" de Argentina frente al cuadro local, O'Higgins, será una jornada de fiesta para los aficionados de la zona, estimándose que habrá un lleno completo en las instalaciones del remozado estadio para el Braden Copper, escenario magnífico donde a partir del 30 de mayo próximo se disputará una de las series del grupo de concentración de la Copa Jules Rimet.  
**EN EL SAUZAL**  
 La delegación transandina instalada en El Sauzal — lugar de concentración elegido para el Mundial — se familiarizó ayer con la cancha del lugar haciendo dos prácticas. Por la mañana el entrenador Escudero ordenó un training liviano consistente en marcha, saltos, gimnasia y trabajo técnico con la pelota. Por la tarde se realizó una sesión de dominio de pelota. Participaron todos los jugadores, con excepción del arquero Roma, de Boca Juniors, quien padece de un resío, así como Bayo y Capdevila, que sentían aún el rigor de los partidos oficiales que disputaron el jueves en Buenos Aires. Al término de esta práctica, el director técnico anunció el siguiente equipo, haciendo la salvedad de que a último momento podría ingresar Roma: Olenki; Bianco, Galeano y Mariotti; Ramacelotti, Albrecht; Curia, Rossi, Suárez, González y Rodríguez.  
 Los argentinos completaron sus actividades de ayer realizando un homenaje al prócer Bernardo O'Higgins, ante cuyo monumento colocaron una ofrenda floral, en medio de los aplausos entusiastas del público rancaguino que acudió al acto realizado al mediodía.  
**O'HIGGINS REFORZADO**  
 El delantero O'Higgins, el cuadro local de Estudiantes y Walter Müller, en la cancha del primero de ellos.  
 Mademsa, que el domingo pasado empató con Baia, debido a Chile, con motivo del Fútbol Zona Central; todos ellos se iniciaban, a las 15.45 horas.  
 El encuentro que aparece como uno de los más interesantes por la buena calidad de los equipos y por ser ganadores en la primera fecha, es el que jugarán Estudiantes y Walter Müller, en la cancha del primero de ellos.  
 Mademsa, que el domingo pasado empató con Baia, debido a Chile, con motivo del Fútbol Zona Central; todos ellos se iniciaban, a las 15.45 horas.  
 El encuentro que aparece como uno de los más interesantes por la buena calidad de los equipos y por ser ganadores en la primera fecha, es el que jugarán Estudiantes y Walter Müller, en la cancha del primero de ellos.  
 Mademsa, que el domingo pasado empató con Baia, debido a Chile, con motivo del Fútbol Zona Central; todos ellos se iniciaban, a las 15.45 horas.



**JUEGAN EN PRAGA.** — Cubillas, Silva, Saiz y Pintos, integrantes de la selección uruguaya que hoy enfrenta a la de Checoslovaquia.

El equipo local del Roma derrotó por dos a uno a la Selección de Fútbol de Bulgaria, clasificada para el Campeonato Mundial de Chile, en un match nocturno disputado hoy en el Estadio Olímpico.  
 El primer tiempo había terminado empatado a uno, pero el sueco Torbjorn Jonson, decidió el match a los 34 minutos del período complementario.  
 A las órdenes del árbitro napolitano Machese, los equipos se alinearon así:  
**ROMA:** Matucci (en el segundo período Marchese); Fontana, Corsini (Carpanesi), Guarnacci Jonsson (Chirico), Carpanesi (Shaffino), Orlando Angelillo (Jonsson), Manfredini, De Sisti (Angelillo) y Abbatini (De Sisti).  
**BULGARIA:** Naldenov, Rukarov, Dimitrov, Kitev, Kostov, Orancev, Dily, Velikov, Iliev, Kolev, Dermenovlev.  
**MADRID, 21.** — (UPI) — La Federación Española de Fútbol redujo a 29 la lista de ases que aspirarán a integrar la selección nacional que competará en el Campeonato Mundial de Chile el verano próximo.  
 De los 29 jugadores escogidos hasta el presente, se eliminarán siete. La reducción realizada hoy eliminó a once hombres de la relación anterior de cuarenta.  
 Real Madrid y Barcelona han dado al combinado actual más de la mitad de sus figuras que poseen en total de sus equipos.  
 Los que están incluidos en la lista actual, son los siguientes: José Araquistáin, José Vicente, José Santamaría, Enrique "Pachín" Pérez, Luis del Sol, Alfredo Di Stéfano, Ferenc Puskas y Francisco Gento, todos del Real Madrid; Feliciano Rivilla, Abelardo Rodríguez, Joaquín Peiro y Enrique Collar, del Atlético de Madrid; Carmelo Cedrún, Luis María Eche, Manuel Etxara y Luis María Aguirre, del Atlético de Bilbao; Salvador Sadurn, Enrique Genara, Jesús Garay, Martín Verges, Francisco "Rodríguez" Rodríguez, Sifredo García, Juan Segarra y Martínez, de Barcelona; Vicente Guillot, de Valencia; Severino Reija, de Zaragoza; Manuel Ruiz, de Sevilla; Amancio Amaro, del Deportivo Coruña, y Luis Suárez, del Intercontinental de Milán.  
**PRAGA, 21.** — (UPI) — La alineación del equipo de fútbol de Checoslovaquia para el partido de mañana frente a Uruguay, será la siguiente:  
 Schroiff, Lala, Tichy, Novak, Pluskal, Masopust, Stizanyi, Scherer, Kadraha, Kvasnak (en sustitución de Molnar), Jelinek.

## Bulgaria cayó ante Roma

Dos por uno fue el score del partido que se jugó en la capital italiana. Selección española reducida a 29 jugadores. Uruguay juega hoy con Checoslovaquia. Irwisch nuevamente puntero en el fútbol inglés. Selección argentina actúa esta tarde ante Munster

**ROMA, 21.** — (UPI) — El equipo local del Roma derrotó por dos a uno a la Selección de Fútbol de Bulgaria, clasificada para el Campeonato Mundial de Chile, en un match nocturno disputado hoy en el Estadio Olímpico.  
 El primer tiempo había terminado empatado a uno, pero el sueco Torbjorn Jonson, decidió el match a los 34 minutos del período complementario.  
 A las órdenes del árbitro napolitano Machese, los equipos se alinearon así:  
**ROMA:** Matucci (en el segundo período Marchese); Fontana, Corsini (Carpanesi), Guarnacci Jonsson (Chirico), Carpanesi (Shaffino), Orlando Angelillo (Jonsson), Manfredini, De Sisti (Angelillo) y Abbatini (De Sisti).  
**BULGARIA:** Naldenov, Rukarov, Dimitrov, Kitev, Kostov, Orancev, Dily, Velikov, Iliev, Kolev, Dermenovlev.  
**MADRID, 21.** — (UPI) — La Federación Española de Fútbol redujo a 29 la lista de ases que aspirarán a integrar la selección nacional que competará en el Campeonato Mundial de Chile el verano próximo.  
 De los 29 jugadores escogidos hasta el presente, se eliminarán siete. La reducción realizada hoy eliminó a once hombres de la relación anterior de cuarenta.  
 Real Madrid y Barcelona han dado al combinado actual más de la mitad de sus figuras que poseen en total de sus equipos.  
 Los que están incluidos en la lista actual, son los siguientes: José Araquistáin, José Vicente, José Santamaría, Enrique "Pachín" Pérez, Luis del Sol, Alfredo Di Stéfano, Ferenc Puskas y Francisco Gento, todos del Real Madrid; Feliciano Rivilla, Abelardo Rodríguez, Joaquín Peiro y Enrique Collar, del Atlético de Madrid; Carmelo Cedrún, Luis María Eche, Manuel Etxara y Luis María Aguirre, del Atlético de Bilbao; Salvador Sadurn, Enrique Genara, Jesús Garay, Martín Verges, Francisco "Rodríguez" Rodríguez, Sifredo García, Juan Segarra y Martínez, de Barcelona; Vicente Guillot, de Valencia; Severino Reija, de Zaragoza; Manuel Ruiz, de Sevilla; Amancio Amaro, del Deportivo Coruña, y Luis Suárez, del Intercontinental de Milán.  
**PRAGA, 21.** — (UPI) — La alineación del equipo de fútbol de Checoslovaquia para el partido de mañana frente a Uruguay, será la siguiente:  
 Schroiff, Lala, Tichy, Novak, Pluskal, Masopust, Stizanyi, Scherer, Kadraha, Kvasnak (en sustitución de Molnar), Jelinek.

**FUTBOL EN EL Mundo**  
 En la reserva, el guardameta Koubas, el zaguero Poluhar y los medios Kos y Budernik.  
 El centrocampista Molnar jugará, según se cree, debido a que sufrió una dislocación del tobillo en el partido contra Flamenjo, en Brujas.  
**PRAGA, 21.** — (UPI) — Alfredo Fernández, capitán del equipo uruguayo de fútbol, formuló declaraciones hoy sobre la jira del grupo uruguayo y sobre las perspectivas que ofrece el campeonato mundial que se disputará en Chile.  
 Dijo que "el fútbol europeo es bueno. Sólo si jugará a los equipos de Alemania Occidental y de Hungría y sobre esa base puedo decir que mi impresión es favorable. Tenemos un equipo checoslovaco también es muy bueno".  
 "Si el Campeonato Mundial comenzase mañana, creo que el equipo de Alemania Occidental es el que está mejor preparado. Los húngaros son buenos, pero tienen algunas fallas".  
 "No hay mayor diferencia entre la actuación de nuestro equipo en el exterior o en nuestro país. En el primer partido jugado en Hamburgo, no hemos jugado tan bien como de costumbre. En Hungría jugamos mejor".  
 Corazzo, el director técnico y capitán de la Federación, declaró:  
 "El fútbol europeo está en magnífico estado físico. Los equipos de Hungría y de Alemania Occidental están muy bien preparados y son buenos en juego rápido y agresivo. El clima europeo nos favorece. Los mejores jugadores de nuestro equipo participarán en el campeonato".  
 El partido que los uruguayos jugarán mañana en Praga será el tercero de su jira europeo. Luego viajarán a Moscú, donde jugarán con el representante soviético el 28 de abril. El 2 de mayo jugarán en Glasgow con el grupo escocés.  
 La representación uruguaya regresará luego a su país y partirá para Chile el 25 de mayo.  
**GLASGOW, 21.** — (UP) — Glasgow Rangers ganó hoy por dieciséis a vez la Copa de la Asociación Escocesa

de Fútbol, al derrotar a St. Mirren por 16 a 0.  
 La concurrencia fue de 128 mil espectadores. Los tantos fueron señalados por Ralph Brand y David Wilson.  
 Copa de la Asociación de Fútbol Escocesa, final: Rangers-St. Mirren, 2-0. Liga Escocesa, Primera División: Celtic-Rath, 0-1. Hearts-Falkirk, 2-3. Motherwell - Kilmarnock, 0-2.  
**LONDRES, 21 (UPI)** — Irwisch retomó hoy la vanguardia del torneo de Primera División de Inglaterra de Fútbol, al empatar a dos goles con Chelsea, mientras Burnley caía derrotado por 0 a 2 ante Sheffield United.  
 Everton empató a un gol en la cancha de Manchester United, quedando en tercer lugar con Tottenham, que hoy como local perdió ante West Bromwich por uno a dos. Everton y Tottenham tienen 48 puntos; pero el primero lleva ventaja de gol average.  
**BUENOS AIRES, 21.** — (UPI) — El seleccionado argentino para el Campeonato Mundial de Fútbol iniciará mañana la fase final de su preparación enfrentando en el Estadio de River Plate al conjunto alemán de Fruben Munster.  
 Los entendidos estiman que el encuentro, que comenzará a las 20.30 (hora de Buenos Aires), será un choque entre el clásico sistema W-M aplicado por los europeos y el 4-2-4 que parece decidido a imponer el director del equipo argentino, Juan Carlos Lorenzo.  
 En sus entrenamientos, los alemanes han demostrado encontrarse en excelente estado físico. El pronóstico meteorológico parece favorecerlos, pues aunque prev lluvias para esta noche, indica que descenderá la temperatura mañana y que a la hora del match oscilará alrededor de 19 grados centígrados.  
 La probable alineación de los seleccionados argentinos es: Perotti; Navarro y Vidali; Simone, Rattin y Sacchi; Nardello (o Facundo), Abello, Paganelli y Sosa.  
**LONDRES, 21.** — (UPI) — Resultados de los partidos de la Liga de Fútbol en el día de hoy:  
**PRIMERA DIVISION**  
 Aston Villa 8, Leicester 3 (4 a 2); Blackpool 3, Bolton 3 (1 a 2); Manchester City 1 (1 a 0); Cardiff 3, Birmingham 2 (3 a 1); Chelsea 2, Ipswich 2 (2 a 1); Manchester United 1, Everton 1 (1 a 1); Nottingham Forest 3, Sheffield Wednesday 1 (2 a 1); Tottenham 0, West Bromwich 2 (1 a 1); West Ham 3, Arsenal 1 (1 a 1); Wolverhampton 1, Fulham 3 (1 a 2).



**PRIMER GOL DE UNION,** marcado a los 26' por Abello, con tiro penal. El equipo rojo venció a Green Cross por 3 a 0, en un match de alternativas de relativo interés.

EN EL ESTADIO BRADEN:

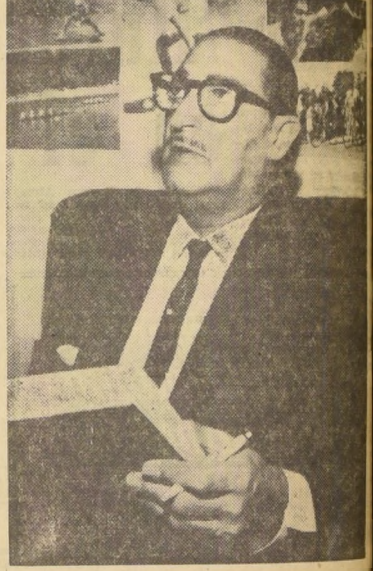
## "AVANT-PREMIERE" DEL MUNDIAL O'HIGGINS FRENTE A ARGENTINA

Rancagua ofrece esta tarde una "premier" del Campeonato Municipal de Fútbol de 1962 que por el motivo de la presentación que hará en ese campo la Selección "B" de Argentina frente al cuadro local, O'Higgins, será una jornada de fiesta para los aficionados de la zona, estimándose que habrá un lleno completo en las instalaciones del remozado estadio para el Braden Copper, escenario magnífico donde a partir del 30 de mayo próximo se disputará una de las series del grupo de concentración de la Copa Jules Rimet.  
**EN EL SAUZAL**  
 La delegación transandina instalada en El Sauzal — lugar de concentración elegido para el Mundial — se familiarizó ayer con la cancha del lugar haciendo dos prácticas. Por la mañana el entrenador Escudero ordenó un training liviano consistente en marcha, saltos, gimnasia y trabajo técnico con la pelota. Por la tarde se realizó una sesión de dominio de pelota. Participaron todos los jugadores, con excepción del arquero Roma, de Boca Juniors, quien padece de un resío, así como Bayo y Capdevila, que sentían aún el rigor de los partidos oficiales que disputaron el jueves en Buenos Aires. Al término de esta práctica, el director técnico anunció el siguiente equipo, haciendo la salvedad de que a último momento podría ingresar Roma: Olenki; Bianco, Galeano y Mariotti; Ramacelotti, Albrecht; Curia, Rossi, Suárez, González y Rodríguez.  
 Los argentinos completaron sus actividades de ayer realizando un homenaje al prócer Bernardo O'Higgins, ante cuyo monumento colocaron una ofrenda floral, en medio de los aplausos entusiastas del público rancaguino que acudió al acto realizado al mediodía.  
**O'HIGGINS REFORZADO**  
 El delantero O'Higgins, el cuadro local de Estudiantes y Walter Müller, en la cancha del primero de ellos.  
 Mademsa, que el domingo pasado empató con Baia, debido a Chile, con motivo del Fútbol Zona Central; todos ellos se iniciaban, a las 15.45 horas.  
 El encuentro que aparece como uno de los más interesantes por la buena calidad de los equipos y por ser ganadores en la primera fecha, es el que jugarán Estudiantes y Walter Müller, en la cancha del primero de ellos.  
 Mademsa, que el domingo pasado empató con Baia, debido a Chile, con motivo del Fútbol Zona Central; todos ellos se iniciaban, a las 15.45 horas.

Con el match internacional de esta tarde se inauguran las nuevas instalaciones del estadio de Rancagua, subse de la Copa Jules Rimet te, completó ayer su preparación haciendo una práctica suya en la cancha del Estadio Municipal. Al retornar el plantel a la concentración de Rengo, el entrenador Ladislao Pakozdy se mostró conforme con el estado alcanzado por su elenco, confiando en que los refuerzos solicitados engranarán en el rendimiento colectivo del equipo. Ellos son: Juan Beltrán, de Unión Española;

Farra, de Audax Italiano, de la Zona Sur; y Víctor de la Zona Norte. El conjunto rancaguino será así: Zazzali; Beltrán, Valle y Torres; Pozo y Farra; Salas y Torres, Espinoza, Verbeke y Morales.  
 La fiesta de esta tarde en el Estadio Braden será presidida por el intendente de la comuna de Rancagua, Alejandro García Huidobro, asistido por el Embajador de Argentina, señor Carlos Herrera y presidente del Comité Ejecutivo del Campeonato de Fútbol de Chile, señor Carlos Herrera y varias otras personalidades. El encuentro comenzará a las 15.30 horas.

**SEGUNDA FECHA del Regional de la Zona Central**  
 Se jugarán hoy los partidos de la segunda fecha del torneo oficial del Regional de Fútbol Zona Central; todos ellos se iniciaban, a las 15.45 horas.  
 El encuentro que aparece como uno de los más interesantes por la buena calidad de los equipos y por ser ganadores en la primera fecha, es el que jugarán Estudiantes y Walter Müller, en la cancha del primero de ellos.  
 Mademsa, que el domingo pasado empató con Baia, debido a Chile, con motivo del Fútbol Zona Central; todos ellos se iniciaban, a las 15.45 horas.  
 El encuentro que aparece como uno de los más interesantes por la buena calidad de los equipos y por ser ganadores en la primera fecha, es el que jugarán Estudiantes y Walter Müller, en la cancha del primero de ellos.  
 Mademsa, que el domingo pasado empató con Baia, debido a Chile, con motivo del Fútbol Zona Central; todos ellos se iniciaban, a las 15.45 horas.



**LUIS ELIAS SOJITZ:** "Nadie trabajó mejor que el fútbol latinoamericano, con vistas al Mundial".

## TRABAJO CONSCIENTE Y SERIO EL DE F. RIERA

Dos programas diarios sobre el mundial hará el popular relator argentino. Clarín, de Buenos Aires, vivió a su jefe de Deportes, Horacio Aiello, para el match de Rancagua

Un nutrido grupo de periodistas de la prensa oral y escrita de Buenos Aires ha venido a Chile, con motivo del match que jugará esta tarde, en Rancagua, la Selección "B" de Argentina. Entre ellos se cuenta Luis Elías Sojitz, popular relator argentino, que realizará durante la sensacional campaña en pistas de Europa del ex campeón del mundo de automovilismo, Juan Manuel Fangio.  
 Sojitz, que visitó nuestra redacción, expresó su satisfacción por estar en Chile, en su tierra natal, para realizar emisiones por radio Libertad, de que es propietario, y además de que en la mañana próxima inaugurará una programa de radio en la ciudad de Santiago, y que los transmisoros de la radio Libertad y a las 12 de la mañana y a las 12 de la noche, se retirarán a la ciudad de Rancagua.  
 Sojitz, que ha realizado un medio mundo, tuvo palabras de elogio para la labor realizada por el director técnico uruguayo, Fernando Sojitz, y dijo: "Me toco a mí mismo, pero me gusta mucho el trabajo que está haciendo el director técnico uruguayo, porque es serio y responsable, y además, es un hombre que sabe trabajar y que sabe hacer un trabajo que sea útil y que sea beneficioso para el deporte".  
 En un momento de la entrevista, Sojitz, que es un hombre de mucha experiencia, dijo: "Nadie trabajó mejor que el fútbol latinoamericano, con vistas al Mundial".

**ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE**  
**Estadio Nacional**  
 HOY DOMINGO, 15 HRS.  
**MATCH INTERNACIONAL**  
**HURACAN**  
 PUNTERO INVITO DE LA COM-PETENCIA ARGENTINA, VERSUS  
**SELECCION CHILENA**  
 PRECIOS DE LAS LOCALIDADES:  
 Tribunas de Preferencia . . . . . E\$ 3.50  
 Entrada general . . . . . 1.00  
 La totalidad de las entradas disponibles, después de haber atendido en la Asociación Central, serán vendidas al público hoy, desde las 10 horas, en las boleterías del Estadio Nacional.  
**EL DIRECTORIO**



# HÓY LA RONDA DEPORTIVA DE COCA-COLA Y RCA EN EL AÑO DEL MUNDIAL

## CHILE - HURACAN DESDE LAS 15 HRS.

el programa radial deportivo más completo  
**EN CB 114 RADIO CORPORACION**  
de Lunes a Domingo a las 21.00 horas

**CB 124 RADIO VALPARAISO**  
DE VALPARAISO

diariamente de 19.30 a 20.00 horas; con  
Radio Interamericana de Concepción y una cadena  
nacional de radios.

■ El Campeonato Mundial de Fútbol desde todas  
las Subedes, con las más amplias, ágiles y  
corteras informaciones.

■ El mayor despliegue técnico realizado  
en Chile para transmitir fielmente la emoción y la  
alegría de los más populares deportes.

■ Dirección General de GUSTAVO AGUIRRE,  
el primer relator chileno, laureado de oro 1961, con  
el mejor y más completo equipo de comentaristas.

Luis Alberto Gase... Últimas Noticias  
Raúl Hernán Leppé... La Nación  
Pedro Fornazzari... Última Hora  
Fernando Freman... Clarín

2º RELATOR  
Raúl Montecino... Últimas Noticias  
Carlos Bown... Estadio  
Emigdio Alvarez  
Orlando Gálvez  
Raúl Ortiz  
Hans Marwitz  
Patricio Romero  
Rodolfo Muñoz

TECNICOS OPERADORES:  
Luis A. Campos  
Julio Camps  
LOCUTOR:  
Alfonso Palacios

Un gran programa deportivo de  
**CORPORACION DE RADIO DE CHILE S.A.**  
fabricantes de los productos RCA, Victor,  
la marca de mayor confianza mundial en  
electrónica, y  
**EMBOTELLADORA ANDINA S.A. CHILENA,**  
embotelladores autorizados de Coca-Cola, la bebida de los campeones.



de Chile empató  
San Felipe: 2 x 2  
partido de agradable  
de la Universidad de  
San Felipe  
con los goles de  
Bramontes, res-  
para ambos  
formaron  
Bermúdez, Do-  
Moris y  
Villanueva; Obarta,  
Horst, Marcos y An-  
Carrillo).  
infantil:  
Católica goleó  
Remache" B 25-5  
muy concluyen-  
el cuadro infantil  
de la Universidad  
cuando en un partido  
categoría técnica de-  
arros por 5 al con-  
de Remache.  
correspondió a la  
primera jornada de la pri-  
Campeonato  
Rodríguez". La  
de este cyrtamen  
a las 9 de la ma-  
el Diamante del Esta-  
con el match en-  
A y B de Re-

las 8.30 comienza  
tenis en canchas  
Club Santiago  
cartelera de  
en la ma-  
de hoy, en las canchas  
de la ciudad de  
"Aurelio Lizana". El  
completo, que se in-  
a las 8.30, es el sigui-  
de Argemiro  
D. Ahlers.  
BORAS  
de Fernández con A. Cor-  
Cuartos finales singles  
de honor: E. de Paris con  
Kroneberg; M. de Fi-  
Baeza; G. de Binder  
ganador P. Katz-D. Gil-  
ganador M. L. Soto con ga-  
V. de Planells; Cecilia  
ganador B. Gildemeister  
D. Ahlers.  
BORAS  
Lipari con C. Torizay;  
ganador J.  
Franz; R. Key-  
ganador con gana-  
L. Cornejo; J. Pinto-I.  
S. Schirado. Décimosex-  
la final, mitad superior, sin-  
ganador; A. González con  
J. L. Alcalde-S. del  
ganador.  
BORAS  
de Morales con G. Chiorri-  
ganador con A. Za-  
ganador; E. Brogi con gana-  
A. Castaño-C. Amadei; E.  
ganador J. Lipari; ganador  
de R. Navarro con  
ganador S. Sánchez-R. Chio-  
ganador J. Froimovich-  
ganador con ganador G.  
ganador G. Salazar; ganador  
ganador con ganador  
Días Encalada.  
BORAS  
de Morales con ganador  
ganador M. L. Güell; M.  
ganador con R. Bravo; A.  
ganador con A. de Scandri.  
ganador V. Bayerthal con gana-  
C. Menezes de Cobos. Se  
además, los octavos  
de la mitad superior  
de las categorías cuarta  
ganador.  
Realizado el campeonato se  
a la repartición de  
esto al cual han sido  
autoridades del de-  
nacional y representa-  
de la prensa.  
Brasil juega hoy  
Atletico Caliche  
Bueno su plan de pre-  
para el campeonato  
de controla la Asocia-  
de Metropolitan  
Atletico  
jugará hoy en la ma-  
en su cancha del Estado  
de Humanidades,  
de Brasil, con sus 3  
adultos, empezando con  
los cuadros a las 8.15 ho-  
Atletico Caliche hoy  
de los jugadores  
de costumbre.  
GRABADOS  
profesionales y  
de todos los  
tipos.  
ALAMEDA 940  
LOCAL 7  
Telefono 382714  
REMBOLSOS A  
PROVINCIAS  
MORANE  
SAN DIEGO 949  
todos los  
del  
RCA,  
RAS de  
CONSIG-  
RAMER SUIZA  
C. UCHAGA 932  
M. Cousino)











# CLUB HIPICO

Domingo 22 de abril de 1962

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - Condicional - A las 13.05 horas.

Debutante	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16
	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16

SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - Condicional - A las 13.20 horas.

Debutante	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16
	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16

TERCERA CARRERA - 1.200 metros - Condicional - A las 13.35 horas.

Debutante	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16
	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16

CUARTA CARRERA - 1.000 metros - 6a. serie - Jinetes aprendices - (Segunda válida para la Apuesta Doble, Cierre a las 14.10 horas.)

Debutante	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16
	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16

QUINTA CARRERA - 1.500 metros - 6a. serie - A las 14.45 horas.

Debutante	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16
	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16

SEXTA CARRERA - 1.800 metros - 5a. serie - A las 15.15 horas - (Primera válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 15.05 horas.)

Debutante	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16
	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16

SEPTIMA CARRERA - 1.500 metros - 4a. serie.

Debutante	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16
	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16

OCTAVA CARRERA - A las 16.05 horas - 2.000 metros - Clásico - Premio JOFFEY BUSHEL B. - Nota: En esta carrera habrá juego de "dupla".

Debutante	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16
	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16

NOVENA CARRERA - A las 16.35 horas - 1.300 metros - (Segunda válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 16.25 horas.)

Debutante	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16
	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16

DECIMA CARRERA - A las 17.05 horas - 1.000 metros - 3a. serie.

Debutante	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16
	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16

UNDÉCIMA CARRERA - A las 17.35 horas - 1.500 metros - 5a. serie - (Tercera válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 17.25 horas.)

Debutante	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16
	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16

DUODÉCIMA CARRERA - A las 18.10 horas - 1.500 metros - 5a. serie.

Debutante	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16
	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16	10/16

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera
LA NACION	LA HUASCA	CLARIN	T. DERECHA R. NACIONAL	EL SIGLO	LA HIPICA	LA SEGUNDA	ULTIMAS NOTICIAS	LA NACION	LA HUASCA	CLARIN	T. DERECHA R. NACIONAL
Mal Pagá	Exclusiva	Jarquemada	Melekzaman	Codorniz	Mayor	Foglia	Doralisa	Skittish	Purrete	Rayo	12a. carrera
Tetrarquía	Abomillada	No, No, No	Pueyrredón	Panhande	Río Apure	Ricky Bar	Rockfellow	Reumén	Fru Fru	Grand Slam	12a. carrera
Clarinda	Abomillada	No, No, No	La Sista	Codorniz	Fru Fru	Ceci Rhodes	Doralisa	Skittish	Purrete	Rayo	12a. carrera
Mal Pagá	Exclusiva	Jarquemada	Melekzaman	Mayor	Foglia	Ricky Bar	Rockfellow	Reumén	Fru Fru	Grand Slam	12a. carrera
Clarinda	Abomillada	No, No, No	La Sista	Panhande	Río Apure	Ceci Rhodes	Doralisa	Skittish	Purrete	Rayo	12a. carrera
Mal Pagá	Exclusiva	Jarquemada	Melekzaman	Mayor	Foglia	Ricky Bar	Rockfellow	Reumén	Fru Fru	Grand Slam	12a. carrera
Clarinda	Abomillada	No, No, No	La Sista	Codorniz	Fru Fru	Ceci Rhodes	Doralisa	Skittish	Purrete	Rayo	12a. carrera
Mal Pagá	Exclusiva	Jarquemada	Melekzaman	Mayor	Foglia	Ricky Bar	Rockfellow	Reumén	Fru Fru	Grand Slam	12a. carrera
Clarinda	Abomillada	No, No, No	La Sista	Panhande	Río Apure	Ceci Rhodes	Doralisa	Skittish	Purrete	Rayo	12a. carrera
Mal Pagá	Exclusiva	Jarquemada	Melekzaman	Mayor	Foglia	Ricky Bar	Rockfellow	Reumén	Fru Fru	Grand Slam	12a. carrera
Clarinda	Abomillada	No, No, No	La Sista	Codorniz	Fru Fru	Ceci Rhodes	Doralisa	Skittish	Purrete	Rayo	12a. carrera
Mal Pagá	Exclusiva	Jarquemada	Melekzaman	Mayor	Foglia	Ricky Bar	Rockfellow	Reumén	Fru Fru	Grand Slam	12a. carrera
Clarinda	Abomillada	No, No, No	La Sista	Panhande	Río Apure	Ceci Rhodes	Doralisa	Skittish	Purrete	Rayo	12a. carrera

# Doralisa: a pesos bajos corre muy bien

### Defenderá nuestro pronóstico en la mejor prueba del Club Hípico

Un clásico condicionado sobre dos kilómetros ocupa el lugar central de esta tarde. Entre una de las condiciones de esta prueba figura que no puede correr ni el ganador de "El Ensayo" ni el "Der Derby". Aunque lo hubiesen querido, una -Miss Therese- ganadora de "El Ensayo", recién está actualmente en Estados Unidos. La otra, Rosalén, está actualmente en Estados Unidos. La otra, Rosalén, está actualmente en Estados Unidos.

Favorable nuestra en este compromiso, será Doralisa, hembra que ha demostrado que liviana -como va ahora- muy bien a distancias largas. Sus trabajos de la semana demuestran que se encuentra en muy buenas condiciones.

- 1.a. LIZ TAYLOR: 1.000 metros en 1.04 1/2, con Raúl Valenzuela.
- 2.a. QUE MONADA: 400 metros en 25 2/5, con Ricardo Jaque.
- 3.a. VENTISA: 1.000 metros en 1.06 2/5, con Raúl Valenzuela.
- 4.a. SIESTA: 600 metros en 37 2/5, con Luis A. García, en el Hipódromo Chile.
- 5.a. PITILLO: 400 metros en 25 2/5, con E. Castillo, repitió en 25 segundos.
- 6.a. FRIVOLITE: 300 metros en 18 1/5, con Galvarino Jorquera.
- 7.a. CECIL RHODES: 300 metros en 18, repitió en 18 segundos.
- 8.a. EPÍGRAMA: 1.000 metros en 1.05 con Rogelio Parodi.

Heridos quedaron Eulogio Salas, Carlos Galdames y Enrique Núñez - Ileso resultó Mario Carú

Una seria rodada, que no tuvo felizmente las consecuencias que se supuso, se registró en la séptima carrera de la tarde cuando los ejemplares -un lote de veinte elementos- llegaron a los 900 metros.

La primera en caer fue la yegua Doña Isaura (Carlos Galdames), tras ella, cuando el pelotón se agroupó rodaron Maruja (Eulogio Salas), Tamar (Enrique Núñez), y Libertario (Mario Carú).

Los heridos, inmediatamente, fueron trasladados a la clínica que mantiene el Club Hípico durante las reuniones. Las ambulancias trasladaron primero a Carú y Galdames, en un segundo viaje a Salas y Núñez. Estos dos últimos fueron examinados dentro de la ambulancia por los médicos.

Posteriormente, sólo Carú no fue trasladado al Instituto Traumatológico. Sus otros tres colegas, fueron ingresados en ese establecimiento hospitalario. A Salas se le diagnosticó hundimiento a un pómulo; Enrique Núñez contusiones graves. Ambos podrán abandonar la clínica el próximo lunes. Por su parte, a Galdames se le diagnosticó contusiones de regular gravedad quedando en observación.

HABLA MARIO CARÚ - Conversó LA NACION con Carú una vez que se había vestido. Manifiesto al periodista que cae en una serie de patas de caballos. No apapamos de repente. O muchos quejidos...

## CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - Condicional.	SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - Condicional.	TERCERA CARRERA - 1.200 metros - Condicional.	CUARTA CARRERA - 1.300 metros - Condicional.	QUINTA CARRERA - 1.500 metros - 6a. serie.	SEXTA CARRERA - 1.000 metros - 3a. serie.	SEPTIMA CARRERA - 1.100 metros - 6a. serie.	OCTAVA CARRERA - 1.100 metros - 6a. serie.	NOVENA CARRERA - 1.100 metros - 6a. serie.	DECIMA CARRERA - 1.100 metros - 6a. serie.	UNDÉCIMA CARRERA - 1.100 metros - 6a. serie.	DUODÉCIMA CARRERA - 1.100 metros - 6a. serie.
1.0 (2) MUZIANO, 55; por Le Jellier y Muzandor del Stud "Amia"; 2.1 (2) Zete, P. Ulloa ... 2790	1.0 (2) MUZIANO, 55; por Le Jellier y Muzandor del Stud "Amia"; 2.1 (2) Zete, P. Ulloa ... 2790	1.0 (2) MUZIANO, 55; por Le Jellier y Muzandor del Stud "Amia"; 2.1 (2) Zete, P. Ulloa ... 2790	1.0 (2) MUZIANO, 55; por Le Jellier y Muzandor del Stud "Amia"; 2.1 (2) Zete, P. Ulloa ... 2790	1.0 (2) MUZIANO, 55; por Le Jellier y Muzandor del Stud "Amia"; 2.1 (2) Zete, P. Ulloa ... 2790	1.0 (2) MUZIANO, 55; por Le Jellier y Muzandor del Stud "Amia"; 2.1 (2) Zete, P. Ulloa ... 2790	1.0 (2) MUZIANO, 55; por Le Jellier y Muzandor del Stud "Amia"; 2.1 (2) Zete, P. Ulloa ... 2790	1.0 (2) MUZIANO, 55; por Le Jellier y Muzandor del Stud "Amia"; 2.1 (2) Zete, P. Ulloa ... 2790	1.0 (2) MUZIANO, 55; por Le Jellier y Muzandor del Stud "Amia"; 2.1 (2) Zete, P. Ulloa ... 2790	1.0 (2) MUZIANO, 55; por Le Jellier y Muzandor del Stud "Amia"; 2.1 (2) Zete, P. Ulloa ... 2790	1.0 (2) MUZIANO, 55; por Le Jellier y Muzandor del Stud "Amia"; 2.1 (2) Zete, P. Ulloa ... 2790	1.0 (2) MUZIANO, 55; por Le Jellier y Muzandor del Stud "Amia"; 2.1 (2) Zete, P. Ulloa ... 2790

**NEUMATICOS DUNLOP**

Alta calidad. Gran rendimiento. Llegan todas medidas - Consultas. Importadores y distribuidores exclusivos

**Salomón Díaz y Cia. Ltda.**

Serrano N° 65 - Teléfono 382412



Table with multiple columns listing horse races, including names of horses, jockeys, and race details. Includes sections like 'VICTORIA ENGENIA EN EFECTIVA CARGA FINAL' and 'F. Toro, suspendido por 15 días'.

VICTORIA ENGENIA EN EFECTIVA CARGA FINAL

La primera competencia de cierta importancia ganó Victoria Eugenia. La hija de Jardi...

F. Toro, suspendido por 15 días

Por molestar con Victoria Eugenia a El Escorial y Cara Linda

PRIMERA CARRERA.— El Juez de Partida multó en 3 segundos al jinete J. Araya por llegar atrasado...

Pronósticos para el Sporting Club

- 1a. Rouen, Pandero, Roi d'Amour. 2a. Bio Bio, Doria, Atardecer. 3a. Manda Inés, Ravena, Machuco.

CITROS DESDE \$17 MENSUAL PARADERO 23 SANTA ROSA. Includes details about the monthly subscription and location.

CIA INDUSTRIA DE CONSTRUCCIONES CINDEC. NUEVA YORK 57 - 3° PISO.

Federación Aérea de Chile. SESIONES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE LA ASAMBLEA GENERAL. Includes agenda and contact information.

Un mes de suspensión para S. Meneses

Cambio de línea con Merluza y provocó la rodada de Luis Hevia con Gibson

REUNION ANTERIOR.— Después de exhibida la película del domingo 15, no hubo innovaciones a los acuerdos adoptados.

SEXTA CARRERA.— I. Sandoval

SEXTA CARRERA.— I. Sandoval (La Escoza) contra Hdo. García (Memoria) por cargar en los 500 metros...

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: J. Toro

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: J. Toro (My Hill) contra I. Sandoval (Tarsiana) y J. Martínez (Verdunense)...

NOVENA CARRERA.— Reclamó O. Jorquera

NOVENA CARRERA.— Reclamó O. Jorquera (Anhe) contra C. Sepúlveda (Katamón)...

DECIMA CARRERA.— Reclamó H. Bazar

DECIMA CARRERA.— Reclamó H. Bazar (Mata) contra Y. Barra (Itabue)...

QUINTA CARRERA.— Reclamaron: L. Toledo

QUINTA CARRERA.— Reclamaron: L. Toledo (Imperio) contra F. Bravo (My Lad)...

SEXTA CARRERA.— I. Sandoval

SEXTA CARRERA.— I. Sandoval (La Escoza) contra Hdo. García (Memoria)...

CITROPAN GAJARDO Y COPEETA LTDA. Servicio autorizado CITROEN. SANTA ISABEL 33 - FONOS 35197.

CAJA DE RETIRO Y PREVISION SOCIAL DE LOS EMPLEADOS DEL CLUB HIPICO DE SANTIAGO

En conformidad a lo prescrito en la letra c) del Art. 19 de los Estatutos Sociales...

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE IMPONENTES

En conformidad a lo prescrito en la letra c) del Art. 19 de los Estatutos Sociales...

MAQUINOS PARA COSER SINGOS

Reich y Cia. Ltda. Avenida Bernardo O'Higgins 2786. FONO: 90766 - 87328.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

CAMBIARON NUESTROS TELEFONOS

- 56061 - 56062 - 56063 - 56064. 56065 - 55869 - 56397 - 56731.

Después de las 18 horas quedan conectados en la siguiente forma:

- 56397 - Jefe Central de Abastecimiento. 56064 - Jefe Sec. Compras Plaza e Importación.

NO HAN VARIADO LOS SIGUIENTES TELEFONOS:

- 53340 - Central Carnes y Verduras, Maule 861. 53292 - Almacenes Generales, Rivas 899.



## LAS AGUAS DEL RIO LAUCA



El Presidente de la República, Excmo. señor Jorge Alessandri, ordenó al comienzo de la semana pasada que se diera paso a las aguas del río Lauca, las que riegan ahora el Valle de Azapa. La decisión de Chile tuvo una inusitada reacción en Bolivia, cuyo Gobierno y algunos personeros han tratado de tergiversarla atribuyéndole caracteres

de incidente internacional, incluso agresivos. No obstante, la serena firmeza del Gobierno chileno, la claridad de la política internacional de la Cancillería, planteada en documentada exposición y la unánime solidaridad de todos los partidos políticos y sectores representativos de la ciudadanía mantendrán los derechos soberanos del país a uti-

lizar sus recursos naturales de acuerdo con los altos intereses nacionales y respetando el derecho internacional. El grabado muestra a Benjamín García, el chileno que cumplió la orden de dar paso a las aguas, regulando una de las compuertas sobre la que está firmemente asentado el pabellón nacional.

## UNIDAD FRENTE AL LAUCA



El Poder Ejecutivo entregó al Poder Legislativo un completo informe sobre la actuación del Ministerio de Relaciones Exteriores en torno a la utilización de las aguas del río Lauca, en una sesión secreta del Senado de la República. El Canciller Carlos Martínez Solomayor y el Ministro de Defensa, Julio Pereira, con la asesoría de los comandantes en jefe de las 3 ramas de las FF.

AA. y del Embajador en Bolivia, Manuel Trucco, asistieron a la sesión. El grabado muestra una escena registrada minutos antes de comenzar la sesión secreta, señalándose al final del debate que la acción de Chile se había ajustado a lo que y era respaldada por todos los sectores representados en el Congreso Nacional.

## Regreso del Embajador en La Paz



La decisión del Gobierno boliviano de suspender sus relaciones diplomáticas con Chile hizo que el Embajador Manuel Trucco regresara a Santiago, en un avión especial de LAN-Chile. El Embajador señaló que no hubo explicación alguna sobre los violentos

incidentes antilehinos ocurridos en La Paz. En el aeropuerto fue saludado por el Canciller Carlos Martínez, altos funcionarios del Gobierno, parlamentarios, familiares, amigos y correligionarios, dándole una cálida bienvenida.

## ¿Nuevas pruebas atómicas?

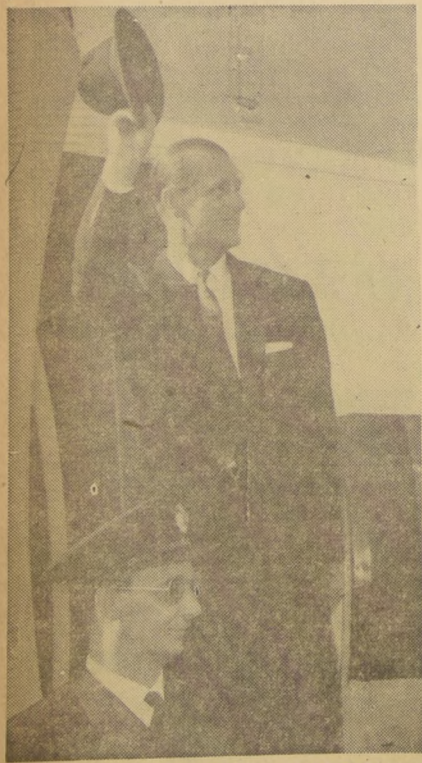


El Presidente Kennedy, de Estados Unidos, y el Primer Ministro Khrushchev, de la Unión Soviética, deben decidir en los próximos siete días sobre la reanudación de las pruebas atómicas. Estados Unidos las reanudaría antes del último día de abril, y los

rusos recomenzarían las suyas poco después. Mientras tanto, en Ginebra, los representantes de 17 naciones intercambian propuestas y contrapropuestas con el objeto de evitar la carrera atómica, cuya única meta parece ser la destrucción de la especie.

## SIETE DIAS

### Amigo de América



El Príncipe Felipe, esposo de la Reina Isabel II, ha cumplido una intensa labor de difusión en Gran Bretaña dando a conocer una nueva dimensión de América del Sur, al parecer hasta ahora ignorada por los súbditos británicos. En dos apariciones en la TV, el Príncipe ha señalado el despertar de los países americanos, que reclaman su urgente desarrollo y la necesidad de contar, además de la ayuda material, con una mejor comprensión de su futuro.

## Semana Santa en Santiago



El Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez, presidió los solemnes ritos religiosos con que los católicos de la capital recordaron el sacrificio de Jesús de Nazareth. Fervor, recogimiento y fe, unidos a la

alegría de la Resurrección en este Domingo de Gloria, juntaron a millares de devotos en los templos católicos de Santiago, para elevar sus plegarias al cielo.

## Disyuntiva



El Presidente Provisional de Argentina, José María Guido, enfrenta nuevamente a la presión de los militares, ante la creciente exigencia de los partidos políticos de mantener la validez de las elecciones del 18 de marzo en que los peronistas obtuvieron 43 asientos en la Cámara de Diputados y 11 de las 18 gobernaciones en disputa. La crisis política tenía a Guido casi ante la misma disyuntiva del Mandatario depuesto Arturo Frondizi, el que sigue confinado en la Isla Martín García.

## El jefe de la OES



El ex general del Ejército francés Raoul Salan fue acusado de graves acusaciones acumuladas contra él, que en el caso de la "Organización del Ejército Secreto", que en el año 1962 ha asesinado a cerca de 3 mil musulmanes en Argelia. Su segundo, Edmond Jouhaud ha sido condenado a muerte y se cree que Salan enfrentará el mismo destino. Esta foto lo muestra con bigotes, el pelo teñido y más joven, pero era así como eludía la persecución de las autoridades en Argelia.